



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 August 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 45 предварительной повестки дня*

Доклад Экономического и Социального Совета

Доклад Экономического и Социального Совета за 2007 год**

Содержание

Глава	Стр.
I. Вопросы, требующие решения Генеральной Ассамблеи или доводимые до ее сведения	5
II. Специальное совещание высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	9
III. Этап заседаний высокого уровня	12
A. Тематическое обсуждение: «Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой макроэкономической политики»	15

* A/62/150.

** Настоящий доклад представляет собой предварительный вариант тех разделов доклада Экономического и Социального Совета, которые касаются организационной и возобновленной организационной сессий 2007 года и основной сессии 2007 года. Раздел, касающийся возобновленной основной сессии, будет издан в качестве добавления к настоящему докладу. Весь доклад будет издан в окончательном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 3 (A/62/3/Rev.1)*. Резолюции и решения, принятые Советом на организационной и возобновленной организационной сессиях 2007 года и на основной сессии 2007 года, первоначально издан в документах E/2007/INF/2 и Add.1. Резолюции и решения, принятые на возобновленной основной сессии, будут изданы в документе E/2007/INF/2/Add.2. В окончательном виде резолюции и решения будут изданы в качестве *Официальных отчетов Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 1 (E/2007/99)*.



В.	Ежегодный обзор на уровне министров по теме «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития»	16
С.	Заявление министров, участвующих в работе этапа заседаний высокого уровня	23
IV.	Этап координации	34
	Роль системы Организации Объединенных Наций в содействии обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех	34
V.	Этап оперативной деятельности	37
	Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития	37
А.	Последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета	38
В.	Доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы	39
С.	Сотрудничество Юг-Юг в целях развития	41
VI.	Этап рассмотрения гуманитарных вопросов	42
	Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий	42
VII.	Общий этап	45
А.	Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними	45
1.	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития	46
2.	Обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов	46
В.	Вопросы координации, программные и другие вопросы	47
1.	Доклады координационных органов	48
2.	Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов	48
3.	Международное сотрудничество в области информатики	48
4.	Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити	49
5.	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций	49
6.	Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям	50
7.	Специальные консультативные группы по проблемам африканских стран, переживших конфликты	50

8.	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)	51
9.	Расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях.	52
C.	Осуществление резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи.	52
D.	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций.	53
E.	Региональное сотрудничество.	54
F.	Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах	57
G.	Неправительственные организации	59
H.	Экономические и экологические вопросы	63
1.	Устойчивое развитие	64
2.	Наука и техника в целях развития	66
3.	Статистика	67
4.	Населенные пункты	67
5.	Окружающая среда	68
6.	Народонаселение и развитие	69
7.	Государственное управление и развитие	69
8.	Международное сотрудничество в налоговых вопросах	69
9.	Форум Организации Объединенных Наций по лесам	70
10.	Помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций	71
11.	Картография.	71
12.	Женщины и развитие	71
13.	Перевозка опасных грузов.	71
I.	Социальные вопросы и вопросы прав человека	72
1.	Улучшение положения женщин	73
2.	Социальное развитие	75
3.	Предупреждение преступности и уголовное правосудие	76
4.	Наркотические средства	79
5.	Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев.	80

6.	Всеобъемлющее осуществление Дурбанской декларации и Программы действий и последующая деятельность в связи с ними	81
7.	Права человека	82
8.	Постоянный форум по вопросам коренных народов	82
9.	Генетическая конфиденциальность и недискриминация	83
J.	Учебные и научно-исследовательские учреждения Организации Объединенных Наций	84
VIII.	Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения	85
IX.	Организационные вопросы	87
A.	Организационная сессия	87
B.	Возобновленная организационная сессия	91
C.	Основная сессия	93
Приложения		
I.	Повестки дня организационной и возобновленной организационной сессий 2007 года и основной сессии 2007 года	95
II.	Межправительственные организации, назначенные Советом в соответствии с правилом 79 правил процедуры для участия в заседаниях Совета по вопросам, входящим в сферу деятельности этих организаций.	98
III.	Состав Совета и его вспомогательных и связанных с ним органов	103

Глава I

Вопросы, требующие решения Генеральной Ассамблеи или доводимые до ее сведения

1. В 2007 году Экономический и Социальный Совет принял резолюции и решения, по которым требуется решение Генеральной Ассамблеи или которые должны быть доведены до ее сведения. Ниже приводятся резюме соответствующих пунктов этих резолюций и решений.

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы (пункт 1)

Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

2. В своем **решении 2007/254** Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии принять решение по вопросу расширения членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев с 72 до 76 государств.

Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития: доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы (пункт 3(b))

Предлагаемые поправки к Общим правилам Всемирной продовольственной программы

3. В своем **решении 2007/220** Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить содержащиеся в этом решении предлагаемые поправки.

Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий (пункт 5)

Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

4. В своей **резолюции 2007/3** Совет просил Генерального секретаря отразить прогресс, накопленный в осуществлении указанной резолюции и принятии последующих мер, в его следующем докладе Совету и Генеральной Ас-

самблее об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций.

Осуществление решений крупных международных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними: обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (пункт 6(b))

Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

5. В своей **резолюции 2007/31** Совет заявил, что он ожидает, что Генеральный секретарь разработает и представит Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии детальную и четко сформулированную стратегию информационно-пропагандистской деятельности, направленной на повышение осведомленности о задачах, целях и обязательствах, предусмотренных в Программе действий, в поддержку ее эффективного и своевременного осуществления.

Вопросы координации, программные и другие вопросы: Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) (пункт 7(h))

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

6. В своей **резолюции 2007/32** Совет призвал правительства оказывать всестороннюю поддержку представлению отчетности об осуществлении Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом 2001 года и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу 2006 года, в частности при подготовке доклада Генерального секретаря шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи о выполнении обязательств, взятых в вышеупомянутых документах, и принять участие в его пленарных заседаниях высокого уровня.

Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах (пункт 11)

Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

7. В своей **резолюции 2007/26** Совет просил Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии через Совет доклад об осуществлении указанной резолюции и во взаимодействии с соот-

ветствующими учреждениями Организации Объединенных Наций по-прежнему включать в доклад Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации обновленную информацию об условиях жизни палестинского народа.

Экономические и экологические вопросы: устойчивое развитие (пункт 13(a))

Доклад Комитета по политике в области развития о работе его восьмой сессии

8. В своей **резолюции 2007/35** Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению рекомендацию Комитета по политике в области развития исключить Самоа из перечня наименее развитых стран.

Невключение Папуа — Новой Гвинеи в перечень наименее развитых стран

9. В своем **решении 2007/263** Совет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее не включать Папуа — Новую Гвинею в перечень наименее развитых стран.

Экономические и экологические вопросы: населенные пункты (пункт 13(d))

Населенные пункты

10. В своем **решении 2007/249** Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат (E/2007/58) и постановил препроводить этот доклад Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее шестьдесят второй сессии.

Социальные вопросы и вопросы прав человека: улучшение положения женщин (пункт 14(a))

Согласованные выводы об искоренении всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек

11. В своем **решении 2007/238** Совет постановил препроводить содержащиеся в этом решении согласованные выводы, принятые Комиссией по положению женщин на ее пятьдесят первой сессии, торжественному пленарному заседанию высокого уровня, посвященному рассмотрению последующих мер по выполнению решений специальной сессии по положению детей.

Социальные вопросы и вопросы прав человека: социальное развитие (пункт 14(b))

Дополнение к Всемирной программе действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период

12. В своей **резолуции 2007/27** Совет постановил препроводить Генеральной Ассамблее содержащийся в ней проект резолюции.

Социальные вопросы и вопросы прав человека: предупреждение преступности и уголовное правосудие (пункт 14(c))

Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

13. В своей **резолуции 2007/17** Совет постановил препроводить Генеральной Ассамблее содержащийся в ней проект резолюции.

Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма

14. В своей **резолуции 2007/18** Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять содержащийся в ней проект резолюции.

Глава II

Специальное совещание высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

1. В соответствии с пунктом 2(а) резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи и пунктом 88 приложения I к резолюции 50/227 Ассамблеи Совет на своих 8-м и 9-м заседаниях 16 апреля 2007 года провел специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Информация о ходе совещания содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.8 и 9). Участникам совещания была представлена для рассмотрения записка Генерального секретаря о согласованности, координации и сотрудничестве в контексте осуществления Монтеррейского консенсуса (E/2007/10 и Согг.1).
2. На 8-м заседании 16 апреля Председатель Совета сделал вступительное заявление (см. E/2007/SR.8).
3. Перед участниками выступил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.
4. На том же заседании с заявлением выступил Председатель шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.
5. Также на том же заседании Председатель Совета представил следующих представителей основных организаций-участников, которые выступили с заявлениями: заместителя Председателя Комитета по развитию; Председателя Совета по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД); заместителя Директора-распорядителя Международного валютного фонда (МВФ); и заместителя Генерального директора Всемирной торговой организации.
6. После выступлений Совет прервал свое пленарное заседание и продолжил работу в формате круглых столов А, В, С и D.

Круглые столы

7. Сопредседателями круглого стола А были Директор-исполнитель Всемирного банка Изяи Цзоу (Китай) и старший Директор-исполнитель МВФ Вилли Киекенс (Бельгия). Координатором дискуссии была заместитель Генерального секретаря по международному сотрудничеству и политике в области развития Марьятта Раси (Финляндия).
8. Сопредседателями круглого стола В были министр торговли и промышленности Суринама Клифорд Марика и Директор-исполнитель Всемирного банка Свейн Осс (Норвегия). Координатором дискуссии был заместитель Директора-распорядителя МВФ Мурило Португал.

9. Сопредседателями круглого стола С были генеральный директор по международному сотрудничеству Нидерландов Рууд Трефферс и Председатель Совета по торговле и развитию ЮНКТАД Мохамед Салек Ульд Мохамед Лемин. Координатором дискуссии был директор Генерального директората по торговле Европейской комиссии Синге Ратсо.

10. Сопредседателями круглого стола D были заместитель министра по вопросам сотрудничества, развития и франкофонии Брижитт Жирарден (Франция) и министр финансов и планирования развития Баледзи Гаолатхе (Ботсвана). Координаторами дискуссии были государственный секретарь по международному развитию Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Хилари Бен и заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам Хосе Антонио Окампо.

11. На своем 9-м заседании 16 апреля Совет возобновил работу специального совещания высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и заслушал выступление Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке (от имени Группы 77 и Китая), министра по вопросам экономического сотрудничества и развития Германии (от имени Европейского союза) и министра финансов, исполняющего обязанности министра экономики и торговли Катара.

12. На том же заседании Совет заслушал устные доклады Директора-исполнителя Всемирного банка (Германия) (круглый стол А); Директора-исполнителя Всемирного банка (страны Северной Европы и Балтии) (круглый стол В); Председателя Совета по торговле и развитию (ЮНКТАД) (круглый стол С); и министра финансов и планирования развития Ботсваны (круглый стол D) об итогах работы четырех круглых столов.

Обмен мнениями между участниками

13. Также на том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Парагвая, Кабо-Верде, Филиппин, Беларуси, Франции, Коста-Рики и Германии и наблюдатель от Испании.

14. Также на 9-м заседании Совет заслушал выступления представителей гражданского общества («Коалиции за новые правила в международной финансовой системе», Комитета неправительственных организаций по финансированию развития Организации Объединенных Наций, Всемирного совета церквей и Института третьего мира) и деловых кругов (Международной торговой палаты и финансовой группы «Юрориент»).

15. С заявлениями также выступили представители Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и Всемирного банка.

16. Председатель Совета подвел итоги работы специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (A/62/76-E/2007/55 и Corr.1).

Заккрытие заседания

17. На 9-м заседании Председатель Совета выступил с заявлением и объявил специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию закрытым (см. E/2007/SR.9).

Глава III

Этап заседаний высокого уровня

Открытие сессии

1. Этап заседаний высокого уровня основной сессии Совета 2007 года был проведен на его 13–20, 22 и 27-м заседаниях 2–6 и 10 июля 2007 года. Информация о ходе работы содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.13–20, 22 и 27).

2. В своем решении 2007/206 Совет постановил посвятить тематическое обсуждение в 2007 году теме «Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой экономической политики» (пункт 2(a)).

3. В своем решении 2007/207 Совет постановил посвятить ежегодный обзор на уровне министров в 2007 году теме «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития» (пункт 2(b)).

4. В связи с этапом заседаний высокого уровня Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) записку Генерального секретаря о тематическом обсуждении на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета: выбор темы (E/2007/51);

б) доклад Генерального секретаря об активизации на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой экономической политики (E/2007/68);

с) доклад Генерального секретаря об активизации усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития (E/2007/71);

д) «Обзор мирового экономического и социального положения, 2007 год: развитие в условиях старения населения мира: общий обзор» (E/2007/50 и Rev.1);

е) соответствующую часть доклада Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях (E/2007/15) (также по пункту 10 повестки дня);

ф) добавление к докладу Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях (E/2007/15/Add.1);

г) добавление к докладу Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях (E/2007/15/Add.2);

h) соответствующую часть доклада Комитета по политике в области развития о работе его девятой сессии (E/2007/33) (также по пункту 13(a));

i) письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 18 июня 2007 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета, препровождающее доклад Венского симпозиума высокого уровня: подготовка к Форуму по сотрудничеству в целях развития (E/2007/80);

j) письмо Постоянного представителя Мадагаскара при Организации Объединенных Наций и Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций от 8 июня 2007 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета (E/2007/81);

k) вербальную ноту Постоянного представительства Бразилии при Организации Объединенных Наций от 28 июня 2007 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета, препровождающую доклад регионального совещания стран Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке к проведению Советом ежегодного обзора на уровне министров на тему «Основные вызовы в области финансирования усилий по искоренению нищеты и голода в Латинской Америке и Карибском бассейне» (E/2007/84);

l) “World economic situation and prospects as of mid-2007” (E/2007/CRP.2) (только на английском языке);

m) резюме добровольных национальных докладов, представленных Бангладеш, Барбадосом, Ганой, Кабо-Верде, Камбоджей и Эфиопией (E/2007/CRP.5) (только на английском языке);

n) заявление, представленное Фондом солидарности Мохаммеда V — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/1);

o) заявление, представленное Легионом доброй воли (Legiao da Boa Vontade) — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/2);

p) заявление, представленное Институтом развития в сфере образования, искусств и досуга — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/3);

q) заявление, представленное Всемирной конфедерацией производителей ювелирных изделий — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/4);

r) заявление, представленное Фондом «Мулчанд энд Парпати Тадхани» — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/5);

s) заявление, представленное Фондом социального развития культуры — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/6);

t) заявление, представленное организацией «Право на использование энергетических ресурсов» — неправительственной организацией, имеющей

консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/7);

и) заявление, представленное Фондом исследований по вопросам пространства и комплексного использования технологии — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/8);

v) заявление, представленное Международным движением за оказание помощи бедствующим группам населения (АТД) — «Четвертый мир» — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/2007/NGO/18).

5. На 13-м заседании 2 июля Председатель Совета открыл основную сессию и сделал заявление (см. E/2007/SR.13).

6. Перед членами Совета выступил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.

7. На том же заседании перед членами Совета выступил Председатель шестидесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

8. Также на том же заседании Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) выступил со специальным обращением по случаю вручения почетной грамоты ООН-Хабитат за 2006 год, после чего Генеральный секретарь вручил эту почетную грамоту премьер-министру Бахрейна, который выступил с заявлением.

Искоренение нищеты и голода

9. Также на своем 13-м заседании Совет заслушал основные доклады президента Швейцарской конфедерации и начальника Федерального департамента иностранных дел и премьер-министра Литвы по теме «Искоренение нищеты и голода».

Стратегический диалог на высоком уровне для обсуждения важных событий, происходящих в мировой экономике и в области международного экономического сотрудничества

10. На своем 13-м заседании Совет провел стратегический диалог на высоком уровне для обсуждения важных событий, происходящих в мировой экономике и в области международного экономического сотрудничества, с представителями учреждений системы Организации Объединенных Наций, занимающихся финансовыми вопросами и вопросами торговли.

11. На том же заседании Совет заслушал вступительное заявление заместителя Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам и выступления участников дискуссионной группы Генерального секретаря ЮНКТАД Супачая Панитчпакди, Генерального директора Всемирной торговой организации Паскаля Лами, заместителя Директора-распорядителя МВФ Мурило Португала и старшего вице-президента и главного экономиста Всемирного банка Франсуа Бургиньона.

12. Также на том же заседании с заявлениями в ходе обмена мнениями выступили представители Пакистана (от имени Группы 77 и Китая), Португалии (от имени Европейского союза), Российской Федерации, Соединенных Штатов, Казахстана, Гвинеи и Китая.

А. Тематическое обсуждение: «Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой макроэкономической политики»

13. На своем 14-м заседании 2 июля Совет начал тематическое обсуждение, озаглавленное «Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой макроэкономической политики», и заслушал вступительное заявление заместителя Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам (см. E/2007/SR.14).

14. После этого Совет прервал свое пленарное заседание и приступил к параллельному проведению двух круглых столов.

15. На своем 15-м заседании 3 июля Совет возобновил тематическое обсуждение и заслушал краткие доклады с изложением итогов обсуждения за круглым столом, представленные Председателем Совета (круглый стол 1) и помощником Генерального секретаря по экономическому развитию (круглый стол 2) (см. E/2007/SR.15).

16. На том же заседании Совет провел общие прения по вышеупомянутой теме и заслушал заявления представителей Пакистана (от имени Группы 77 и Китая), Португалии (от имени Европейского союза), Соединенных Штатов, Гвинеи-Бисау и Российской Федерации.

Круглый стол 1

Экономический рост, сокращение масштабов нищеты и равноправие — формирующаяся парадигма

17. Председателем круглого стола 1 был Председатель Совета, а координатором — Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) Кермаль Дервиш.

18. Координатор открыл дискуссию и выступил с заявлением.

19. С докладами выступили следующие участники дискуссионной группы: заместитель министра финансов и экономического планирования Ганы Джордж Гайан Бафор; старший вице-президент и главный экономист Всемирного банка Франсуа Бургиньон и профессор Университета Джавахарлала Неру Джаяти Гош.

20. Участники дискуссионной группы обменялись мнениями с представителями Индии, Коста-Рики, Пакистана, Филиппин, Китая, Алжира, Боливии, Гвинеи, Бразилии и Таиланда, а также с наблюдателями от Доминиканской Республики, Боливарианской Республики Венесуэла и Намибии.

21. Участники дискуссионной группы выступили с заключительными замечаниями, после чего координатор резюмировал итоги обсуждения за круглым столом.

22. Председатель круглого стола выступил с заключительными замечаниями.

Круглый стол 2

Согласование и координация макроэкономических стратегий на всех уровнях

23. Председателем круглого стола 2 был заместитель Председателя Совета Хьяульмар Ханнессон (Исландия), а координатором — помощник Генерального секретаря по экономическому развитию.

24. Председатель и координатор выступили со вступительными заявлениями.

25. С докладами выступили следующие участники дискуссионной группы: заместитель Директора-распорядителя МВФ Мурило Португал, президент Португальского института помощи в целях развития Аугусту Мануэль Ногейра Гомеш Коррейя; и председатель Латиноамериканского резервного фонда Анна Мария Карраскилья.

26. Участники дискуссионной группы обменялись мнениями с представителями Пакистана, Беларуси и Казахстана, а также с наблюдателем от Италии и ответили на вопросы, заданные координатором.

27. Председатель круглого стола выступил с заключительными замечаниями.

В. Ежегодный обзор на уровне министров по теме «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития»

28. На своем 15-м заседании 3 июля Совет приступил к проведению своего ежегодного обзора на уровне министров по теме «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития» и заслушал вступительное заявление Председателя Совета (см. E/2007/SR.15).

29. На том же заседании со вступительным заявлением выступил заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам.

30. Также на том же заседании с основным докладом перед Советом выступил министр по вопросам сотрудничества и гуманитарной помощи Люксембурга.

31. Также на 15-м заседании Совет заслушал добровольные национальные доклады по теме ежегодного обзора на уровне министров, представленные группой представителей из Бангладеш (советником по иностранным делам и министром иностранных дел Ифтехаром Ахмедом Чоудхури; директором министерства иностранных дел Хамидуром Рашидом; и Временным Поверенным в делах Постоянного представительства Бангладеш при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Мотахером Хуссейном); и из Барбадоса (министром социального развития Тревором Прескодом; Постоянным представителем Барбадоса при Организации Объединенных Наций в Женеве Кристо-

фером Хэкеттом; и заместителем постоянного секретаря министерства социального развития Руфью Блэкман).

32. С заявлением выступил координатор Джеймс П. Рубин (комментатор по международным вопросам корпорации «Скай ньюс»), после чего с заявлениями выступили советник по иностранным делам и министр иностранных дел Бангладеш и министр социального развития Барбадоса.

33. Участники дискуссионной группы ответили на вопросы, заданные координатором, и обменялись мнениями с представителями Анголы, Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства.

34. С заявлением также выступил представитель Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

35. На 16-м заседании 3 июля с заявлением выступил министр экономики Беларуси Николай Зайченко.

36. На том же заседании Совет заслушал добровольные национальные доклады по теме ежегодного обзора на уровне министров, представленные группой представителей из Эфиопии (государственным министром финансов и экономического развития Ато Меконнемом Маньязевалом и руководителем департамента по вопросам планирования, развития и научных исследований Гетачу Адамом) и из Ганы (заместителем министра финансов и экономического планирования Джорджем Гайн Бафором; и генеральным директором Национальной комиссии по планированию развития Региной Адутвум).

37. Также на том же заседании с заявлениями выступили государственный министр финансов и экономического развития Эфиопии и заместитель министра финансов и экономического планирования Ганы.

38. Участники дискуссионной группы обменялись мнениями с представителями Бенина, Гвинеи-Бисау, Мадагаскара, Филиппин, Бразилии, Соединенного Королевства, Германии и Пакистана.

39. Также на 16-м заседании с заявлением выступил представитель Экономической комиссии для Африки.

40. На своем 16-м заседании Совет также заслушал добровольные национальные доклады по теме ежегодного обзора на уровне министров, представленные группой представителей из Камбоджи (государственным министром и министром планирования Чхай Тхоном; заместителем генерального директора по вопросам планирования Хеангом Сиекли; и заместителем генерального директора по вопросам планирования Нут Чансокхой) и из Кабо-Верде (министром иностранных дел, сотрудничества и по связям с соотечественниками за границей Виктором Боржешом; Постоянным представителем Кабо-Верде при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Фатимой Вейга; и экспертом Генерального управления по международному сотрудничеству министерства иностранных дел Мириам Виейрой).

41. На том же заседании с заявлениями выступили государственный министр планирования Камбоджи и министр иностранных дел Кабо-Верде.

42. Участники дискуссионной группы обменялись мнениями с представителями Гвинеи-Бисау, Люксембурга, Бенина, Нидерландов, Южной Африки, Барбадоса, Бразилии, Португалии и Японии и с наблюдателем от Намибии.

43. С заявлениями также выступили представители Экономической комиссии для Азии и Тихого океана и Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

44. На своем 17-м заседании 4 июля Совет приступил к проведению общих прений по теме ежегодного обзора на уровне министров и заслушал выступления Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Мунира Акрама (от имени Группы 77 и Китая); государственного секретаря по иностранным делам и сотрудничеству Португалии Жоао Гомеша Кравинью (от имени Европейского союза); министра иностранных дел Никарагуа Самуэля Сантоса; секретаря по социально-экономическому планированию и генерального директора Национального управления экономического развития Филиппин Ромуло Л. Нери; государственного министра Бельгии Франсуа-Ксавье де Доннэ; министра торговли и промышленности Мавритании Сиды Ахмеда ульд Раисса; государственного министра по международному сотрудничеству Судана Элиаса Ньямлеля Вакасана; заместителя министра социального развития Бразилии Марсиу Элены Карвалью Лопес; заместителя министра иностранных дел Российской Федерации Александра В. Яковенко; заместителя министра экономики и по вопросам интеграции Парагвая Эмилио Гименеса; заместителя министра иностранных дел Казахстана Ержана Казыханова; заместителя министра финансов и экономического планирования Ганы Джорджа Гайан-Бафора; заместителя министра иностранных дел Боливии Уго Фернандеса; заместителя постоянного секретаря министерства иностранных дел Таиланда Прадапа Пибулсонгграма; генерального директора Агентства по вопросам развития и сотрудничества Швейцарии Вальтера Фюста; генерального директора Комиссии национального планирования Намибии Хельмута Ангулу; министра иностранных дел, сотрудничества и по связям с соотечественниками за границей Кабо-Верде Виктора Боржеша; директора по многосторонним связям Боливарианской Республики Венесуэла Рубена Молины; заместителя секретаря Отдела многосторонних связей министерства иностранных дел и внешней торговли Ямайки Вильми Макниш; начальника Департамента организаций и международного сотрудничества министерства иностранных дел Ирака Суруда Х. Наджиба; и генерального директора министерства по вопросам международного развития Соединенного Королевства Марка Лоукока.

45. С заявлениями также выступили Председатель Комитета по политике в области развития Рикардо Френч-Дэвис; Генеральный директор Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) Коитиро Мацуура; Председатель Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) Леннарт Баже (также от имени ФАО и Всемирной продовольственной программы (ВПП)); и Директор-исполнитель Международной организации труда (МОТ) Ассане Диоп.

46. После этого с заявлениями выступили Ренат Блюм, представляющая Конференцию неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Организации Объединенных Наций; Мартин Хор, представляющий сеть «Третий мир»; Фатима Ахмед, представляющая организацию «Зена фор вимен ин девелопмент»; Колин О'Куарачен, представляющий организацию «Экшн эйд», Непал; Салма Аббаси, представляющая организацию «и-Уорлд-уайд груп», Пакистан; и Артуро Ромболи, представляющий Всемирное движение скаутов, Аргентина.

47. На своем 18-м заседании 4 июля Совет продолжил общие прения по теме ежегодного обзора на уровне министров и заслушал выступления генерального директора по глобальным вопросам министерства иностранных дел Японии Коджи Цсуруоки; государственного секретаря по международному сотрудничеству в целях развития Швеции Йоакима Стимне; Постоянного представителя Дании при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Карстена Стаура; Постоянного представителя Турции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Ахмета Юзюмджю; Постоянного представителя Индонезии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Макарима Вибиосоно; Постоянного представителя Мадагаскара при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Зины Андрианаривелу-Разафи; Постоянного представителя Новой Зеландии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Дона Маккея (от имени Канады, Австралии и Новой Зеландии); Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Роберта Хилла; Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Клода Хеллера; Постоянного представителя Китая при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Ли Баодуна; Постоянного представителя Исландии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Хьяульмара Ханнессона; Постоянного представителя Франции при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Жан-Мориса Рипера; представителя Соединенных Штатов в Экономическом и Социальном Совете Ричарда Т. Миллера; Постоянного представителя Сальвадора при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Кармен Марии Гальярдо Эрнандес; Постоянного представителя Израиля при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Ицхака Леванона; Постоянного представителя Республики Корея при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Ли Сон-чжу; Постоянного представителя Алжира при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Идриса Джазаيري; Постоянного представителя Гвинеи при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Альфы Ибраими Соу; Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Алирезы Моайери; заместителя Постоянного представителя Норвегии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Хильды Скорпен; Постоянного представителя Колумбии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Клеменсии Форреро Укрос; представителя Постоянного представительства Малави при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Джейн Асари-Ндельмани; Постоянного представителя Индии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Свашпавана Сингха; Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Адриана Неритани; Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Франка Майора; Постоянного представителя Гвинеи-Бисау при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Алфреду Лопиша Кабрала; заместителя Постоянного представителя Коста-Рики при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Сауля Вайследера; заместителя Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Амира Мухареми; заместителя Постоянного представителя Чили при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Хуана Эдуардо Эгигурена; и Временного Поверенного в делах Постоянного представителя Кубы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Хорхе А. Феррера Родригеса.

48. На том же заседании с заявлениями также выступили Постоянный наблюдатель от Святого Престола при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве архиепископ Силвано М. Томази; Директор-исполнитель Общего фонда для сырьевых товаров Али Мчумо; заместитель Генерального секретаря Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца Ибрагим Осман; и Постоянный наблюдатель от Международной организации по миграции (МОМ) Лука Далл'Ольо.

49. На том же заседании с заявлениями также выступили Тьерри Вирд, представляющий движение «АТД — “Четвертый мир”»; Мария Альбукерке, представляющая организацию «Легион доброй воли»; Мишель Клерк, представляющая организацию «Право на энергию»; и Цзянь Цзюнь Цуй, представляющий Китайскую ассоциацию содействия Организации Объединенных Наций.

50. Параллельно со своим 18-м заседанием Совет также провел два обсуждения в формате «круглых столов».

Круглый стол 1

Положить конец череде продовольственных кризисов: местная «зеленая революция» в Африке

51. Сопредседателями этого круглого стола были министр иностранных дел, сотрудничества и по связям с соотечественниками за границей Кабо-Верде Виктор Боржеш и заместитель Генерального директора ФАО Дейвид Харшарик, которые оба выступили с заявлениями.

52. Координатором круглого стола был заместитель Председателя МФСР Канайо Нванзе.

53. С заявлением выступил основной докладчик советник Генерального секретаря по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия Джеффри Сакс.

54. С докладами выступили следующие участники дискуссионной группы: Директор Всемирной продовольственной программы (ВПП) Дэли Белгасми, Женева; член правления организации «Лэнд-нет» Джером Гефу, Западная Африка; Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки Абдули Джанне; государственный министр финансов и экономического развития Эфиопии Ато Меконен Маньязеваль; и государственный министр по экономическому сотрудничеству Судана Элиас Ньямлел Вакасон.

55. Участники дискуссионной группы и основной докладчик обменялись мнениями с представителями Люксембурга, Бенина, Португалии, Бразилии и Гайаны и наблюдателями от Намибии, Объединенной Республики Танзания, Центральноафриканской Республики, Кении и Израиля.

56. С заявлениями также выступили представитель Канцелярии Специального советника по Африке и представители гражданского общества.

57. Координатор подвел итоги обсуждения за круглым столом, а основной докладчик выступил с заключительными замечаниями.

Круглый стол 2

Ликвидация нищеты — добиться поставленных целей

58. Председателем этого круглого стола был секретарь социально-экономического планирования и генеральный директор Национального управления экономического развития Филиппин Ромуло Л. Нери, который выступил с заявлением.

59. Координатором круглого стола был Генеральный директор Международной организации труда Хуан Сомавиа, который также выступил с заявлением.

60. С заявлением также выступил основной докладчик профессор прикладной экономики развития на Флетчеровском факультете Тафтского университета Квеси Бочви.

61. С докладами выступили следующие участники дискуссионной группы: заместитель министра государственных инвестиций и финансирования Боливии Кармен Алкореса; генеральный секретарь министерства экономики, планирования, частного сектора и торговли Мадагаскара Жан Габриэль Рандрианарисон; генеральный секретарь Испанского агентства международного сотрудничества Хуан Пабло де Лейглесиа; председатель компании «Англо-американ плк» сэр Марк Муди-Стюарт; директор инициативы «Социальная ответственность корпораций» школы государственного управления Кеннеди Гарвардского университета Джейн Нельсон; и руководитель аппарата и директор Бюро организационной стратегии и обучения Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) Вильфред Люткенхорст.

62. Участники дискуссионной группы и основной докладчик обменялись мнениями с представителями Португалии (от имени Европейского союза), Китая и Казахстана и с наблюдателями от Боливарианской Республики Венесуэла и Кении.

63. С заявлением также выступил представитель гражданского общества.

64. Координатор подвел итоги обсуждения за круглым столом, а Председатель выступил с заключительными замечаниями.

Открытие форума по вопросам сотрудничества в целях развития

65. На своем 19-м заседании 5 июля Совет открыл Форум по вопросам сотрудничества в целях развития и заслушал вступительное заявление Председателя Совета (см. E/2007/SR.19).

66. На заседании выступил Генеральный секретарь.

67. На том же заседании с заявлениями выступили представители Пакистана (от имени Группы 77 и Китая), Португалии (от имени Европейского союза), Китая, Соединенных Штатов и Российской Федерации и наблюдатель от Швейцарии.

68. Затем Совет прервал свое пленарное заседание и продолжил обсуждение в формате двух параллельных круглых столов.

Круглый стол 1

Содействию повышению согласованности деятельности различных партнеров по процессу развития в области развития: роль координации и управления при оказании помощи на национальном уровне

69. Председателем этого круглого стола был Председатель Совета.
70. Координатором был Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки Абдули Джанне, который выступил с заявлением.
71. С заявлением также выступила основной докладчик генеральный директор Департамента по сотрудничеству в целях развития федерального министерства европейских и международных дел Австрии Ирен Фройденшусс-Райхль.
72. С докладами выступили следующие участники дискуссионной группы: министр финансов Объединенной Республики Танзания Закия Мегджи; генеральный директор департамента международных организаций министерства иностранных дел Вьетнама Ле Хоай Чонг; помощник Администратора и директор Бюро по политике в области развития ПРООН Олав Хьёрвен; и исполнительный секретарь Альянса ГАВИ и главный исполнительный сотрудник Фонда ГАВИ, Женева, Джулиан Лоб-Левит.
73. С заявлением выступил заместитель Председателя Совета Лео Мерорес (Гаити).
74. С комментариями выступили представители Южной Африки, Португалии (от имени Европейского союза), Кабо-Верде, Дании, Сальвадора, Гвинеи-Бисау, Гвинеи, Новой Зеландии и Барбадоса и наблюдатели от Ганы, Кении, Эфиопии и Намибии.
75. С заявлениями также выступили представители Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Межпарламентского союза (МПС).
76. С заявлением также выступил представитель ЮНЕСКО.
77. Координатор подвел итоги обсуждения за круглым столом.

Круглый стол 2

Обзор тенденций в области международного сотрудничества в целях развития: сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество

78. Председателем этого круглого стола был заместитель Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младший (Филиппины), который выступил с заявлением.
79. С заявлением также выступил заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, являвшийся координатором этого круглого стола.
80. С докладами выступили следующие участники дискуссионной группы: Постоянный представитель Пакистана при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и Председатель Группы 77 Мунир Акрам; Генеральный секретарь ЮНКТАД Супачай Панитчпакди; Председатель Комитета содействия развитию ОЭСР Ричард Маннинг; и Председатель Всемирного совета деловых кругов по вопросам устойчивого развития, Женева, Бьорн Стигсон.

81. С замечаниями выступили представители Мексики, Китая, Судана, Шри-Ланки, Бенина, Казахстана, Японии, Соединенных Штатов, Индии и Коста-Рики и наблюдатели от Нигерии, Боливарианской Республики Венесуэла и Гондураса.

82. С заявлениями также выступили представители Европейского сообщества и Центра Юга.

С. Заявление министров, участвующих в работе этапа заседаний высокого уровня

Представлено Председателем Совета на основе неофициальных консультаций

83. На 20-м заседании 5 июля Председатель Совета представил проект заявления министров, участвующих в работе этапа заседаний высокого уровня, содержащийся в неофициальном документе, который был распространен только на английском языке (см. E/2007/SR.20).

84. На 22-м заседании 6 июля представитель Мексики в качестве координатора переговоров по проекту заявления министров доложил о результатах неофициальных консультаций.

85. На том же заседании с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Соединенных Штатов, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Пакистана (от имени Группы 77 и Китая) и Португалии (от имени Европейского союза).

86. Также на том же заседании с заявлением выступил Председатель Совета (см. E/2007/SR.22).

Решение, принятое Советом

87. На 27-м заседании 10 июля Председатель выступил с заявлением и зачитал поправки к проекту заявления министров (см. E/2007/SR.27).

88. На том же заседании Совет принял проект заявления министров, содержащийся в неотредактированном неофициальном документе, распространенном только на английском языке, с внесенными в него устными поправками.

89. Также на том же заседании с заявлениями выступили представители Пакистана (от имени Группы 77 и Китая), Португалии (от имени Европейского союза), Соединенных Штатов и Кубы.

90. Текст заявления министров гласил:

Заявление министров

«Активизация усилий по искоренению нищеты и голода в том, числе в рамках глобального партнерства в целях развития»

Мы, министры и главы делегаций, участвующие в работе этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2007 года, состоявшегося в Женеве 2–5 июля 2007 года,

рассмотрев тему ежегодного обзора на уровне министров, озаглавленную «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития», доклад Генерального секретаря по этому вопросу¹ и документы, представленные до и во время проведения этапа заседаний высокого уровня,

рассмотрев также тему «Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой макроэкономической политики», доклад Генерального секретаря по этому вопросу² и документы, представленные в ходе проведения этапа заседаний высокого уровня,

вновь подтверждая согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе сформулированные в Декларации тысячелетия,

ссылаясь на итоговые документы крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, включая содержащиеся в них цели и задачи в области развития, и признавая жизненно важную роль, которую играют эти конференции и встречи на высшем уровне в формировании широкого видения перспектив развития и определения общих согласованных задач, что способствует улучшению жизни людей в различных регионах мира,

вновь подтверждая, что развитие само по себе является одной из главных целей и что устойчивое развитие в его экономическом, социальном и экологическом аспектах является одним из ключевых элементов общих рамок для деятельности Организации Объединенных Наций,

признавая, что развитие, мир и безопасность, а также права человека представляют собой взаимосвязанные и взаимодополняющие элементы,

вновь подтверждая, что равенство мужчин и женщин и поощрение и защита полного осуществления всех прав человека и основных свобод для всех имеют исключительно важное значение для искоренения нищеты и голода,

вновь заявляя о том, что искоренение нищеты представляет собой важнейшую глобальную задачу, стоящую сегодня перед миром, и является необходимым условием устойчивого развития, особенно развивающихся стран,

признавая, что, хотя уровень крайней нищеты в мире заметно снижается, достигнутый прогресс является неравномерным и что одновременно с этим в некоторых странах, особенно в наименее развитых странах и в странах Африки расположенных к югу от Сахары, число людей, живущих в условиях крайней нищеты, продолжает расти,

будучи по-прежнему обеспокоены тем, что многие страны в Африке в настоящее время далеки от достижения к 2015 году каких-либо из целей

¹ E/2007/71.

² E/2007/68.

в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³, и обращая в этой связи особое внимание на то, что для выполнения обязательств по удовлетворению особых потребностей Африки, требуются согласованные усилия и постоянная поддержка,

признавая, что расширение прав и возможностей неимущих слоев населения имеет важное значение для эффективного искоренения нищеты и голода,

признавая также, что в сельских районах развивающихся стран по-прежнему проживает подавляющее большинство бедных слоев населения мира, чье существование в значительной степени зависит от сельского хозяйства,

вновь подтверждая приверженность глобальному партнерству в целях развития, выраженную в Декларации тысячелетия, Монтеррейском консенсусе⁴ и Йоханнесбургском плане выполнения решений⁵,

приняли следующую декларацию:

1. мы приветствуем укрепление Экономического и Социального Совета, проведение первого ежегодного обзора на уровне министров, в том числе добровольные национальные доклады, подготовленные Бангладеш, Барбадосом, Ганой, Кабо-Верде, Камбоджей и Эфиопией, и учреждение Форума по вопросам сотрудничества в области развития;

2. мы предлагаем всем странам подумать о том, чтобы представлять в добровольном порядке национальные доклады на ежегодных обзорах на уровне министров в будущем;

3. мы также приветствуем проведение 28–30 июня 2007 года в Женеве Форума гражданского общества в интересах развития;

4. мы вновь заявляем о своей решимости активизировать наши усилия по искоренению бедствий нищеты и голода и сделать эту цель главным приоритетом национальных стратегий развития и международного сотрудничества в области развития;

5. мы признаем, что поступательный экономический рост имеет важнейшее значение для искоренения нищеты и голода, особенно в развивающихся странах. Мы обязуемся содействовать поступательному экономическому росту в развивающихся странах и признаем, что национальные усилия в этой связи следует дополнить созданием благоприятных условий на международном уровне;

6. мы вновь заявляем о том, что искоренение нищеты, голода и недоедания, особенно среди детей, имеет решающее значение для дости-

³ См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.

⁴ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

жения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и что развитие сельских районов и сельского хозяйства должно быть неотъемлемой частью национальной и международной политики в области развития. В этой связи мы призываем увеличить объем инвестиций производственного значения в сферу развития сельских районов и сельского хозяйства в целях обеспечения продовольственной безопасности и усилить поддержку развития сельского хозяйства и расширения возможностей в области торговли продукцией сельскохозяйственного сектора развивающихся стран;

7. мы обращаем особое внимание на то, что, среди прочего, расширение благодаря национальным мерам и международной поддержке доступа к безопасной питьевой воде, основным услугам в области санитарии, энергоресурсам, всеобщему образованию, здравоохранению и социальной защите приведет к уменьшению как неравенства, так и нищеты;

8. мы вновь заявляем о важности принятия мер на всех уровнях для активизации развития несельскохозяйственных секторов, в частности средних, малых и микропредприятий;

9. мы также вновь заявляем о своей решительной поддержке справедливой глобализации и необходимости использовать рост для сокращения масштабов нищеты и в этой связи преисполнены решимости сделать достижение целей обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех, включая женщин и молодежь, одной из главных задач соответствующей национальной и международной политики, а также национальных стратегий в области развития, включая стратегии сокращения масштабов нищеты, в рамках усилий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

10. мы призываем поощрять и облегчать, при необходимости, доступ развивающихся стран к технологиям, включая новые и современные экологически чистые технологии и соответствующие ноу-хау, а также разработку, передачу и распространение этих технологий;

11. мы призываем все страны принять стратегии сокращения масштабов нищеты в городах, призываем систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации оказать в этой связи поддержку развивающимся странам и предлагаем международным финансовым учреждениям поддержать, при необходимости, эти усилия;

12. мы вновь подтверждаем свое обязательство сделать первоочередными мероприятия и выделить ресурсы, для того чтобы покончить с голодом и недоеданием во всех странах, и договорились принять меры, чтобы обеспечить тем, кто страдает от недоедания, более широкий доступ к продуктам питания;

13. мы вновь заявляем о том, что всем странам следует поощрять равенство мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин и в соответствии с призывом, содержащимся, среди прочего, в Пекинской декларации и Платформе действий⁶ и в решениях двадцать третьей спе-

⁶ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13),

циальной сессии Генеральной Ассамблеи⁷, определить и ускорить мероприятия для достижения этой цели;

14. мы признаем, что микрофинансирование, включая микрокредитование, может внести важный вклад в искоренение нищеты и расширение прав и возможностей неимущих слоев населения, в том числе с помощью программ, которые могли бы содействовать обеспечению производительной самостоятельной занятости, способствовать обеспечению равенства мужчин и женщин и уменьшить социальную и экономическую уязвимость неимущих слоев населения. Мы призываем все страны содействовать расширению микрофинансирования, включая микрокредитование, для удовлетворения значительного неудовлетворенного спроса неимущих слоев населения на финансовые услуги;

15. мы постановляем активизировать наши усилия для достижения цели обеспечения к 2010 году всеобщего доступа к программам профилактики ВИЧ, лечению, уходу и поддержке, расширения доступа к недорогостоящим лекарственным средствам, уменьшения вдвое к 2015 году числа случаев заболевания туберкулезом и уменьшения большого числа смертей от малярии и других инфекционных заболеваний, в том числе за счет увеличения ресурсов; и в этой связи мы приветствуем принятое на себя Группой восьми обязательство увеличить в ближайшие годы до 60 млрд. долл. США финансирование, выделяемое на борьбу с ВИЧ/СПИДом, малярией и туберкулезом, в том числе путем укрепления систем здравоохранения. Мы также постановляем продолжать усилия, направленные на сокращение детской смертности, улучшение здоровья матери и укрепление систем здравоохранения, чтобы мы могли удовлетворять потребности населения наших стран во всех сферах здравоохранения, включая сексуальное и репродуктивное здоровье;

16. мы обращаем особое внимание на решающую роль как формального, так и неформального образования в достижении цели искоренения нищеты и других целей в области развития, как предусмотрено в Декларации тысячелетия, в частности базового образования и подготовки, для искоренения неграмотности и стремимся к расширению возможностей получения среднего и высшего образования, а также профессионально-технической подготовки, особенно для девочек и женщин, формированию людских ресурсов и созданию инфраструктурного потенциала и расширению прав и возможностей тех, кто живет в нищете;

17. мы вновь подтверждаем нашу приверженность достижению цели устойчивого развития, в том числе на основе осуществления Повестки дня на XXI век⁸ и Йоханнесбургского плана выполнения решений. С этой целью мы обязуемся осуществить конкретные мероприятия и меры на всех уровнях и активизировать международное сотрудничество, руково-

глава I, резолюция 1, приложения I и II.

⁷ Резолюция S-23/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

⁸ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

дствуясь принципами Рио⁹. Эти усилия будут также содействовать интеграции всех трех компонентов устойчивого развития — экономического развития, социального развития и охраны окружающей среды — как взаимозависимых и взаимодополняющих основ. Искоренение нищеты, изменение неустойчивых моделей производства и потребления и охрана и рациональное использование природной ресурсной базы экономического и социального развития являются главнейшим целями и важнейшими условиями устойчивого развития;

18. мы признаем отрицательные последствия ухудшения состояния окружающей среды и изменения климата для устойчивого развития во всех странах, особенно в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах и африканских странах;

19. мы ссылаемся на положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹⁰, в том числе на признание того, что глобальный характер изменения климата требует как можно более широкого сотрудничества всех стран и их участия в деятельности по эффективному и надлежащему международному реагированию сообразно их общей, но дифференцированной ответственности и соответствующим возможностям, а также их социальным и экономическим условиям;

20. мы вновь подтверждаем, что реагирование на изменение климата должно координироваться комплексным образом с социально-экономическим развитием, с тем чтобы избежать отрицательного воздействия на такое развитие, при полном учете законных приоритетных потребностей развивающихся стран для достижения поступательного экономического роста и искоренения нищеты;

21. мы с нетерпением ожидаем принятия мер по решению проблемы изменения климата в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и проведения тринадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и третьей сессии Совещания Сторон Киотского протокола, которое должно состояться в Бали, Индонезия, в декабре 2007 года. Мы также с нетерпением ожидаем запланированного Генеральным секретарем мероприятия высокого уровня по изменению климата, которое состоится в Нью-Йорке 24 сентября 2007 года;

22. мы вновь заявляем о необходимости полной реализации концепции глобального партнерства в целях развития и усиления импульса, приданного Всемирным саммитом 2005 года, для перевода в практическую плоскость и выполнения на всех уровнях обязательств в экономической, социальной и смежных областях, изложенных в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Всемирный саммит 2005 года, и подчеркиваем, что всем странам следует поддерживать стратегии, сообразующиеся и согласующиеся с этими обязательствами, включая обязательства системного характера;

⁹ Там же, приложение I.

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

23. мы вновь подтверждаем свою приверженность проведению рациональной политики, утверждению принципов благого правления на всех уровнях и верховенства права, мобилизации внутренних ресурсов, привлечению потоков международных ресурсов, расширению международной торговли как двигателя развития, активизации международного финансового и технического сотрудничества в целях развития, финансированию при сохранении задолженности на приемлемом уровне и облегчению бремени внешней задолженности, а также повышению согласованности и последовательности функционирования международных валютной, финансовой и торговой систем;

24. мы вновь подтверждаем также, что каждая страна должна нести главную ответственность за собственное развитие и что невозможно переоценить роль национальной политики и стратегий в области развития в достижении цели устойчивого развития. Мы признаем также, что национальные усилия должны дополняться подкрепляющими их глобальными программами, мерами и стратегиями, направленными на расширение имеющихся у развивающихся стран возможностей развития, с учетом национальных условий и при обеспечении уважения национальных стратегий и принципов национальной ответственности и суверенитета;

25. мы вновь заявляем о том, что принципиально важной задачей совместной деятельности в области обеспечения роста, искоренения нищеты и устойчивого развития является создание необходимых внутренних условий для мобилизации национальных сбережений, как государственных, так и частных, поддержания достаточного уровня производительных инвестиций и развития человеческого потенциала. Крайне важно повысить результативность, целостность и последовательность макроэкономической политики. Жизненно важное значение для мобилизации национальных ресурсов, повышения производительности, уменьшения утечки капитала, поощрения развития частного сектора и привлечения и эффективного использования международных инвестиций и помощи имеет создание благоприятных внутренних условий. Международному сообществу следует поддерживать усилия по формированию таких условий;

26. мы отмечаем усилия развитых стран по увеличению объема ресурсов, выделяемых на цели развития, включая принятие некоторыми развитыми странами обязательств по увеличению объема официальной помощи в целях развития. Вместе с тем мы с озабоченностью отмечаем общее снижение в 2006 году объема официальной помощи в целях развития и призываем выполнить все обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития, в том числе взятые многими развитыми странами обязательства достичь к 2015 году целевого показателя выделения 0,7 процента валового национального дохода на оказание официальной помощи в целях развития, а к 2010 году — показателя выделения как минимум 0,5 процента валового национального продукта на оказание официальной помощи в целях развития, а также достичь показателя выделения 0,15–0,20 процента на цели развития наименее развитых стран, и настоятельно призываем те развитые страны, которые еще не сделали этого, принять конкретные меры в этом направлении в соответствии с их обязательствами;

27. мы приветствуем усилия ряда развитых стран, которые, как представляется, выполнят взятые ими обязательства в отношении увеличения объема официальной помощи в целях развития;

28. мы приветствуем также недавние усилия и инициативы по повышению качества и результативности помощи, в частности Парижскую декларацию по повышению эффективности внешней помощи, и полны решимости предпринять конкретные, эффективные и своевременные действия по осуществлению всех согласованных обязательств в отношении повышения эффективности помощи при четком контроле и конечных сроках, в том числе путем принятия дальнейших мер по приведению этой помощи в соответствие со страновыми стратегиями, наращивания институционального потенциала, снижения операционных издержек и устранения бюрократических препятствий, достижения прогресса в деле отказа от увязки помощи с определенными условиями, расширения возможностей по освоению средств и совершенствования управления финансами в странах-получателях помощи и усиления акцента на результаты в области развития;

29. мы полны решимости обеспечить, чтобы взятые обязательства по выделению дополнительных внешних ресурсов для стран Африки, расположенных к югу от Сахары, были полностью выполнены, с тем чтобы содействовать достижению в этом регионе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

30. мы призываем к полному, своевременному и эффективному достижению целей и целевых показателей Брюссельской программы действий¹¹, Алматинской программы действий¹², Барбадосской программы действий¹³ и Маврикийской стратегии¹⁴ для удовлетворения особых потребностей наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств;

31. мы обращаем особое внимание на необходимость поддержки стратегии плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран, в соответствии со стратегией плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран¹⁵;

¹¹ A/CONF.191/13, глава II.

¹² Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28–29 августа 2003 года (A/CONF.202/3), приложение I.

¹³ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправления), глава I, резолюция 1, приложение II.

¹⁴ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение II.

¹⁵ Резолюция 59/209 Генеральной Ассамблеи.

32. мы вновь подтверждаем закрепленные в Дохинской декларации министров¹⁶, Гонконгской декларации министров¹⁷ и решении Генерального совета Всемирной торговой организации от 1 августа 2004 года¹⁸ обязательства обеспечить реальную интеграцию развивающихся и наименее развитых стран в систему многосторонней торговли и призываем к успешному и своевременному завершению Дохинского раунда торговых переговоров при полной реализации связанных с развитием положений Дохинской программы работы¹⁶;

33. мы призываем к скорейшему завершению Дохинского раунда торговых переговоров и принятию по их успешному завершению ориентированного на развитие итогового документа в полном соответствии с мандатом, согласованным в Дохинской декларации министров, программы, принятой Генеральным советом Всемирной торговой организации в его решении от 1 августа 2004 года, и Гонконгской декларации министров;

34. мы призываем все страны содействовать благому правлению, которое является необходимым условием обеспечения устойчивого развития, и вновь подтверждаем, что основой для поступательного экономического роста, искоренения нищеты и создания рабочих мест являются разумная экономическая политика, наличие прочных демократических институтов, реагирующих на потребности населения, и улучшение состояния инфраструктуры и что свобода, мир и безопасность, внутренняя стабильность, уважение прав человека, включая право на развитие, а также господство права, гендерное равенство, рыночные стратегии и общая приверженность обеспечению справедливости и демократичности общества также являются необходимыми и взаимоукрепляющими факторами;

35. мы преисполнены решимости обеспечить благое правление и проводить разумную макроэкономическую политику на всех уровнях и поддерживать развивающиеся страны в их усилиях по выработке стратегий и обеспечению инвестиций для поддержания поступательного экономического роста, содействия развитию малых и средних предприятий, создания рабочих мест и стимулирования частного сектора;

36. мы подтверждаем, что благое правление на международном уровне имеет основополагающее значение для достижения устойчивого развития, что для обеспечения динамичной и благоприятной международной экономической конъюнктуры важно поощрять глобальное экономическое управление посредством регулирования международных финансовых, торговых, технологических и инвестиционных потоков, влияющих на перспективы развития развивающихся стран, и что для этого международному сообществу следует принять все необходимые и надлежащие меры, включая обеспечение поддержки структурных и макроэкономических реформ в развивающихся странах, всеобъемлющее урегулирование проблемы их внешней задолженности и расширение для них доступа на рынки;

¹⁶ A/C.2/56/7, приложение.

¹⁷ Документ Всемирной торговой организации WT/MIN(05)/DEC.

¹⁸ См. документ Всемирной торговой организации WT/L/579.

37. мы подтверждаем также взятое нами обязательство расширять и углублять участие развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международных процессах принятия экономических решений и нормотворчества и с этой целью подчеркиваем важность продолжения усилий по реформированию международной финансовой архитектуры, отмечая, что повышение роли и расширение участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в деятельности бреттон-вудских учреждений остается предметом постоянной озабоченности, и в этой связи призываем к обеспечению дальнейшего и реального прогресса;

38. мы призываем к принятию на всех уровнях мер по содействию поступательному росту, учитывающему интересы бедных слоев населения, и особо отмечаем в этой связи необходимость проведения справедливой микроэкономической политики;

39. мы признаем, что нищета и неравенство вызывают озабоченность во всех странах, независимо от уровня их развития. Мы также признаем, что страны со средним уровнем дохода по-прежнему сталкиваются с проблемой наличия значительных районов проживания бедноты и что необходимо поддержать их усилия по решению этой проблемы;

40. мы признаем исключительно важную роль, которую может играть частный сектор в содействии экономическому росту и искоренению нищеты и голода путем генерирования новых инвестиций, возможностей трудоустройства и финансовых средств для целей развития;

41. мы признаем ту роль, которую партнерства между государственным и частным секторами могут играть в наших усилиях по искоренению нищеты и голода, необходимость обеспечить, чтобы их деятельность полностью отвечала принципу ответственности стран за разработку своих стратегий развития, и необходимость эффективной подотчетности и транспарентности в ходе их осуществления;

42. мы отмечаем исключительно важную роль государственного сектора в содействии поступательному экономическому росту и искоренению нищеты и голода;

43. мы вновь заявляем о своей приверженности продолжению обсуждения новаторских механизмов финансирования в целях развития. Мы отмечаем достигнутый в этой области прогресс и предлагаем странам рассмотреть вопрос о внесении вклада в эту деятельность;

44. мы признаем в этой связи ценное значение освоения нетрадиционных источников финансирования по различным каналам на государственной, частной, внутренней или внешней основе для расширения и дополнения традиционных источников финансирования;

45. мы просим Экономический и Социальный Совет рассмотреть вопрос о проведении обзора своих существующих механизмов и при необходимости принять надлежащие меры для обеспечения эффективного обзора и осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях;

46. мы надеемся на продолжение нашего участия в рамках обновленного и укрепленного Экономического и Социального Совета в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия».

Завершение этапа заседаний высокого уровня

91. На 27-м заседании 10 июля Председатель Совета выступил с заключительным заявлением и объявил этап заседаний высокого уровня основной сессии Совета 2007 года закрытым (см. E/2007/SR.27).

Глава IV

Этап координации

Роль системы Организации Объединенных Наций в содействии обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех

1. Совет провел обсуждение вопроса «Роль системы Организации Объединенных Наций в содействии обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех» (пункт 4 повестки дня) на своих 22–25, 34-м и 47-м заседаниях 6, 9, 10, 17 и 27 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.22–25, 34 и 47). Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи (A/62/89-E/2007/76);

б) доклад Генерального секретаря о роли системы Организации Объединенных Наций в содействии обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех (E/2007/49).

2. На 22-м заседании 6 июля заместитель Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младший (Филиппины) сделал вступительное заявление (см. E/2007/SR.22).

3. На 22-м и 24-м заседаниях 6 и 9 июля со вступительным заявлением выступил Директор Управления по поддержке ЭКОСОС и координации Департамента по экономическим и социальным вопросам (см. E/2007/SR.22 и 24).

Групповое обсуждение: «Инструментарий для учета задач обеспечения занятости и достойной работы»

4. На 22-м заседании Совет провел групповое обсуждение по теме «Инструментарий для учета задач обеспечения занятости и достойной работы». Со вступительными замечаниями выступил заместитель Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младший (Филиппины).

5. С докладами выступили следующие участники дискуссионной группы: Директор-исполнитель Канцелярии Генерального директора МОТ Мария Анжелика Дуччи; Директор Женевского отделения связи ФАО Тэмба Масуку; помощник Генерального директора по вопросам устойчивого развития и здоровой среды Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) Сюзан Уэбер Мосдорф; и помощник Администратора и Директор Бюро по политике в области развития ПРООН Олав Хьёргвен.

6. Участники дискуссионной группы ответили на замечания делегаций Пакистана, Португалии (от имени Европейского союза), Соединенного Королевства, Мексики, Аргентины, Алжира, Нигерии, Норвегии, Соединенных Штатов и Объединенной Республики Танзания.

Групповое обсуждение: «Роль системы Организации Объединенных Наций в содействии учету вопросов обеспечения занятости и достойной работы в рамках национальных стратегий: пример Латинской Америки и Карибского бассейна»

7. На 23-м заседании Совет провел групповое обсуждение по теме «Роль системы Организации Объединенных Наций в содействии учету вопросов обеспечения занятости и достойной работы в рамках национальных стратегий: пример Латинской Америки и Карибского бассейна». Со вступительными замечаниями выступил заместитель Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младший (Филиппины).

8. С докладами выступили Региональный директор ПРООН для Латинской Америки и Карибского бассейна Ребекка Гринспен; Региональный директор Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) для Латинской Америки и Карибского бассейна Марселла Соазо; заместитель Директора Канцелярии Генерального директора МОТ Филипп Эггер; и Региональный директор Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) для Латинской Америки и Карибского бассейна Нилс Кастберг.

9. Участники дискуссионной группы ответили на замечания делегаций Португалии (от имени Европейского союза), Коста-Рики, Бразилии, Мексики, Боливии, Сальвадора, Гондураса, Индонезии, Барбадоса, Алжира, Финляндии, Швеции, Исландии и Марокко.

**Диалог с председателями функциональных комиссий:
«Совместные меры по содействию достижению целей
обеспечения достойной работы и полной занятости для всех»**

10. На своем 25-м заседании 10 июля Совет провел диалог с председателями функциональных комиссий на тему «Совместные меры по содействию достижению целей обеспечения достойной работы и полной занятости для всех». Со вступительными замечаниями выступил заместитель Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младший (Филиппины) (см. E/2007/SR.25).

11. С докладами выступили: Председатель Комиссии социального развития; Председатель Комиссии по положению женщин; Председатель Комиссии по народонаселению и развитию; назначенный Председатель Форума Организации Объединенных Наций по лесам; Председатель Комиссии по устойчивому развитию; Председатель Постоянного форума по вопросам коренных народов; наблюдатель от Малайзии, выступавший от имени Председателя Комиссии по науке и технике в целях развития; и представитель Мексики, выступавший от имени Председателя Статистической комиссии.

12. Председатели функциональных комиссий и представитель Малайзии ответили на замечания делегаций Португалии (от имени Европейского союза), Швейцарии, Боливии, Сальвадора, Китая, Алжира и Гаити и представителя МОТ.

Решение, принятое Советом

13. По пункту 4 повестки дня Совет принял **резолюции 2007/2 и 2007/29 и решение 2007/261**.

Роль системы Организации Объединенных Наций в обеспечении полной и производительной занятости и достойной работы для всех

14. На своем 34-м заседании 17 июля Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.14), озаглавленный «Роль системы Организации Объединенных Наций в обеспечении полной и производительной занятости и достойной работы для всех», который был представлен заместителем Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младшим (Филиппины) по итогам неофициальных консультаций.

15. На том же заседании Совет принял указанный проект резолюции. См. **резолюцию 2007/2** Совета.

Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16

16. На своем 47-м заседании 27 июня Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.32), озаглавленный «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16», который был представлен заместителем Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младшим (Филиппины) на основе неофициальных консультаций.

17. На том же заседании Совет принял указанный проект резолюции. См. **резолюцию 2007/29** Совета.

18. После принятия проекта резолюции представитель Португалии выступил с заявлением от имени Европейского союза (см. E/2007/SR.47).

Тема этапа координации 2008 года

19. Также на своем 47-м заседании Совет имел в своем распоряжении проект решения (E/2007/L.33), озаглавленный «Тема этапа координации 2008 года», который был представлен заместителем Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младшим (Филиппины) на основе неофициальных консультаций.

20. На том же заседании Совет принял указанный проект решения. См. **решение 2007/261** Совета.

Глава V

Этап оперативной деятельности

Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

1. Совет рассматривал пункт 3 повестки дня на своих 26 и 28–30-м заседаниях 10–12 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.26 и 28–30).
2. На своем 26-м заседании 10 июля Совет провел интерактивный дискуссионный форум высокого уровня по теме «Вклад и эффективность системы развития Организации Объединенных Наций» под председательством исполняющего обязанности заместителя Председателя Совета Идрисса Джазаири (Алжир).
3. В качестве ведущего выступал Исполнительный секретарь Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана Ким Хак Су.
4. Перед участниками выступили министр по вопросам сотрудничества в области развития Нидерландов Берт Кундерс и помощник генерального директора Швейцарского агентства по сотрудничеству в области развития Серж Шапат. После их выступлений представители Бразилии и Барбадоса высказали замечания и задали вопросы, на которые ответили члены дискуссионной группы.
5. Перед собравшимися выступили заместитель министра иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики Пхонгсават Бупха и директор кабинета министерства развития, экономики и финансов Бенина Антонин Досу.
6. После выступлений помощника Генерального директора ФАО Анники Шодер, Директора-исполнителя ЮНЭЙДС Петера Пиота и заместителя Администратора ПРООН Ада Мелкерта состоялся обмен мнениями с делегациями Таиланда, Намибии, Барбадоса, Индонезии и Португалии.
7. Замечание было также высказано наблюдателем от Конференции неправительственных организаций, имеющих консультативные отношения с Экономическим и Социальным Советом.
8. Исполняющий обязанности заместителя Председателя Совета Идрисс Джазаири (Алжир) резюмировал итоги дискуссионного форума.
9. На своем 29-м заседании 11 июля Совет провел дискуссионный форум с участием группы региональных директоров Организации Объединенных Наций из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, посвященный эффективности деятельности системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне. В качестве председательствующего на форуме выступал исполняющий обязанности заместителя Председателя Совета Идрисс Джазаири (Алжир).

10. Функции ведущего выполнял представитель Генерального директора ВОЗ по вопросам партнерских отношений и реформы Организации Объединенных Наций Денис Аиткен, который сделал заявление.

11. Перед собравшимися выступили заместитель министра сотрудничества Никарагуа Валдрак Джаентшке, Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна Хосе Луис Мачинеа, помощник Администратора и региональный директор ПРООН в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна Ребека Гринспан, региональный директор ЮНФПА в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна Марсела Суасо и региональный директор ЮНИСЕФ в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна Нилс Кастберг.

12. Участники дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций Филиппин, Бельгии, Колумбии, Коста-Рики, Индонезии, Гаити, Панамы, Барбадоса, Сент-Китс и Невиса, Боливии, Мексики, Швеции и Канады.

А. Последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета

13. Совет рассматривал пункт 3(а) на своем 30-м заседании 12 июля. Он имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о всеобъемлющем статистическом анализе финансирования оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций (A/62/74-E/2007/54);

б) доклад Генерального секретаря о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций (A/62/73-E/2007/52);

с) документ зала заседаний, посвященный прогрессу в осуществлении резолюции 59/250 Генеральной Ассамблеи, достигнутому в 2007 году (E/2007/CRP.1);

д) сводный перечень вопросов, касающихся координации оперативной деятельности в целях развития, 2005–2007 годы (E/2007/CRP.3).

14. На том же заседании заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам сделал вступительное заявление (см. E/2007/SR.30).

Решение, принятое Советом

15. По пункту 3(а) повестки дня Совет принял **решение 2007/221**.

Документы, рассмотренные Советом в связи с пунктом 3(а)

16. Также на своем 30-м заседании по предложению исполняющего обязанности заместителя Председателя Идрисса Джазири (Алжир) Совет постановил принять к сведению: а) доклад Генерального секретаря о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций (A/62/73-E/2007/52); и б) доклад Ге-

нерального секретаря о всеобъемлющем статистическом анализе финансирования оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций (A/62/74-E/2007/54).

В. Доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы

17. Совет рассматривал пункт 3(b) на своем 28-м заседании 11 июля. Он имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе первой, второй и ежегодной сессий 2006 года (E/2006/34/Rev.1);

б) доклад Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его первой очередной сессии 2007 года (E/2007/34 (Part I));

с) добавление к докладу Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его первой очередной сессии 2007 года: совместное совещание исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы (E/2007/34 (Part I)/Add.1);

д) доклад Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о его работе в 2006 году (E/2006/35);

е) доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения Экономическому и Социальному Совету (E/2007/5);

ф) годовой доклад Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету (E/2007/6);

г) записку Генерального секретаря, сопровождающую годовой доклад Директора-исполнителя Всемирной продовольственной программы за 2006 год (E/2007/14);

h) доклад Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы о работе его первой и второй очередных сессий и ежегодной сессии 2006 года (E/2007/36);

i) решения Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, принятые на его первой очередной сессии 2006 года (DP/2006/16);

j) решения, принятые Исполнительным советом Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения на его ежегодной сессии 2007 года (DP/2007/40);

к) выдержку из доклада Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его ежегодной сессии 2007 года: решения, принятые Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2007 года (E/2007/L.11).

18. На своем 28-м заседании 11 июля под председательством исполняющего обязанности заместителя Председателя Совета Идрисса Джазаири (Алжир) Совет провел диалог с руководителями фондов и программ Организации Объединенных Наций. В качестве ведущего выступал заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам Ша Цзукан, который сделал заявление.

19. Перед собравшимися выступили Директор-исполнитель ЮНФПА Сорая Обейд, заместитель Генерального секретаря и заместитель Администратора ПРООН Ад Мелкерт, Директор-исполнитель ЮНИСЕФ Энн Венеман и первый заместитель Директора-исполнителя ВПП Жан-Жак Грес.

20. Участники дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций Соединенных Штатов, Люксембурга, Нидерландов, Филиппин, Бельгии, Российской Федерации, Китая, Швеции, Австралии, Южной Африки, Исландии, Португалии, Канады, Швейцарии, Соединенного Королевства, Алжира, Норвегии и Барбадоса.

Решения, принятые Советом

21. По пункту 3(b) Совет принял **решения 2007/220 и 2007/221**.

Предлагаемые поправки к Общим правилам Всемирной продовольственной программы

22. На своем 30-м заседании 12 июля Совет постановил одобрить предлагаемые поправки к Общим правилам Всемирной продовольственной программы, рекомендованные Исполнительным советом Программы для утверждения Генеральной Ассамблеей (E/2007/36). См. **решение 2007/220** Совета.

Документы, рассмотренные Советом в связи с пунктом 3(b)

23. На том же заседании по предложению исполняющего обязанности заместителя Председателя Идрисса Джазаири (Алжир) Совет постановил принять к сведению:

а) доклад Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о первой, второй и ежегодной сессиях 2006 года (E/2006/34/Rev.1);

b) доклад Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его первой очередной сессии 2007 года (E/2007/34 (Part I));

c) добавление к докладу Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его первой очередной сессии 2007 года: совместное совещание исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы (E/2007/34 (Part I)/Add.1);

d) доклад Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о его работе в 2006 году (E/2006/35);

e) доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения Экономическому и Социальному Совету (E/2007/5);

f) годовой доклад Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету (E/2007/6);

g) записку Генерального секретаря, сопровождающую годовой доклад Директора-исполнителя Всемирной продовольственной программы за 2006 год (E/2007/14);

h) доклад Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы о работе его первой и второй очередных сессий и ежегодной сессии 2006 года (E/2007/36).

См. решение 2007/221 Совета.

С. Сотрудничество Юг-Юг в целях развития

24. Также на своем 30-м заседании Совет рассмотрел пункт 3(с). Совет имел в своем распоряжении доклад Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг о работе его пятнадцатой сессии (A/62/39).

25. Совет не принял никаких решений по этому пункту.

Глава VI

Этап рассмотрения гуманитарных вопросов

Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий

1. Совет рассматривал пункт 5 повестки дня на своих 31–34-м заседаниях 16 и 17 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.31–34). Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о Центральном фонде реагирования на чрезвычайные ситуации (A/62/72-E/2007/73);

б) доклад Генерального секретаря об укреплении деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане (A/62/83-E/2007/67);

с) доклад Генерального секретаря об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (A/62/87-E/2007/70);

д) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «К программе гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций в области реагирования на бедствия и уменьшения их опасности: уроки, извлеченные из бедствия, вызванного цунами в Индийском океане» (A/61/699-E/2007/8);

е) записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по вышеуказанному докладу Объединенной инспекционной группы (A/61/699/Add.1-E/2007/8/Add.1);

ф) идентичные письма Генерального секретаря от 20 и 27 июня 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Экономического и Социального Совета (A/62/94-E/2007/83).

2. На своем 31-м заседании 16 июля 2007 года Совет заслушал вступительное заявление заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи. Вступительные заявления были также сделаны одним из инспекторов Объединенной инспекционной группы и представителем Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) (см. E/2007/SR.31).

Дискуссионный форум «Использование военных сил и средств для оказания чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий»

3. На своем 32-м заседании 16 июля Совет провел дискуссионный форум по вопросу об использовании военных сил и средств в случае стихийных бедствий. Заместитель Председателя Совета Хьяульмар Ханнессон (Исландия) открыл дискуссионный форум и сделал заявление.

4. Функции ведущего выполняла помощник Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместитель Координатора чрезвычайной помощи Маргарета Вальстрем.

5. Перед собравшимися выступили следующие участники дискуссионной группы: начальник отделения по гражданской обороне министерства обороны Мексики полковник Роберто Клаудио дель Росаль Ибарра, первый заместитель Директора-исполнителя ВПП Жан-Жак Грес, директор Отдела национальных обществ и полевой поддержки Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца Сюзан Джонсон, директор Национального института по ликвидации последствий стихийных бедствий Мозамбика Паулу Зуккула и директор Международного института по исследованию проблем мира в Стокгольме Алисон Дж.К. Бейлес.

6. Участники дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций Португалии (от имени Европейского союза), Боливии, Пакистана, Норвегии, Австралии, Канады, Японии, Швейцарии и Соединенного Королевства.

7. На том же заседании ведущий резюмировала итоги дискуссии.

Дискуссионный форум «Финансирование гуманитарной деятельности, ориентированной на удовлетворение конкретных потребностей, включая использование Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации»

8. На своем 33-м заседании 17 июля Совет провел дискуссионный форум по вопросу о финансировании гуманитарной деятельности, ориентированной на удовлетворение конкретных потребностей, включая использование Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации. Заместитель Председателя Совета Хьяульмар Ханнессон (Исландия) открыл дискуссионный форум и сделал заявление.

9. Функции ведущего выполнял министр экономики, планирования и международного сотрудничества Центральноафриканской Республики Сильвэн Малико.

10. Перед собравшимися выступили следующие участники дискуссионной группы: заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи Джон Холмс, посол и специальный посланник (Швеция), председатель Консультативной группы Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации Марика Фален, заместитель Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам и заместитель Специального представителя Генерального секретаря в Судане, временно исполняющий обязанности специального представителя Олусеи Баджулае, исполняющий обязанности первого заместителя Директора-исполнителя и директор Управления чрезвычайных программ ЮНИСЕФ Даниел Тул и директор по гуманитарным вопросам ОКСФАМ (Соединенное Королевство) Ник Роузвир.

11. Участники дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций Португалии (от имени Европейского союза), Соединенных Штатов, Норвегии, Германии, Боливии, Сомали, Турции, Российской Федерации и Судана, а также представителей Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и Экономического сообщества западноафриканских государств.

Решение, принятое Советом

12. По пункту 5 повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/3**.

Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

13. На своем 34-м заседании 17 июля Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.15) «Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций», представленный заместителем Председателя Совета Хьяульмаром Ханнессоном (Исландия) по итогам неофициальных консультаций.

14. На том же заседании представитель Мексики в качестве координатора проведенных по этому проекту резолюции переговоров устно внес исправления в пункты 8 и 11 постановляющей части текста (см. E/2007/SR.34).

15. Также на том же заседании Совет принял этот проект резолюции с внесенными в него устными исправлениями. См. **резолюцию 2007/3** Совета.

16. Также на 34-м заседании после принятия вышеуказанной резолюции с заключительным заявлением выступил заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи (см. E/2007/SR.34).

Глава VII

Общий этап

А. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними

1. Совет рассматривал вопрос об осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (пункт 6 повестки дня) совместно с вопросом об осуществлении резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи (пункт 8 повестки дня) на своем 35-м заседании 19 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете (E/2007/SR.35).

2. Совет рассматривал вопрос о последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития (пункт 6(а) повестки дня) на своих 35-м и 47-м заседаниях 19 и 27 июля 2007 года (см. E/2007/SR.35 и 47).

3. Совет рассматривал вопрос об обзоре и координации осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (пункт 6(b) повестки дня) на своих 36-м и 47-м заседаниях 19 и 27 июля 2007 года (см. E/2007/SR.36 и 47).

4. На 35-м заседании 19 июля заместитель Председателя Совета Лео Мерорес (Гаити) открыл общий этап основной сессии Совета 2007 года (см. E/2007/SR.35).

5. На 36-м заседании 19 июля Совет заслушал вступительное заявление одного из представителей Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам (см. E/2007/SR.36).

6. Для целей рассмотрения пункта 6 Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) обновленный доклад Генерального секретаря о роли Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи (A/62/89-E/2007/76) (см. также по пунктам 4, 7(f), 8, 13 и 14);

б) записку Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, препровождающую подготовленный Комитетом по всемирной продовольственной безопасности доклад о ходе работы по осуществлению Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (E/2007/74);

с) первый годовой доклад Глобального альянса за информационно-коммуникационные технологии и развитие (E/2007/CRP.4) (только на английском языке).

1. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития (пункт 6(а) повестки дня)

7. Для целей рассмотрения пункта 6(а) Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) краткий отчет Председателя Экономического и Социального Совета о работе специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (A/62/76-E/2007/55 и Согг.1);

б) письмо Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 2007 года на имя Генерального секретаря (A/62/71-E/2007/46).

Решение, принятое Советом

8. По пункту 6(а) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/30**.

Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

9. На своем 47-м заседании 27 июля Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.31) «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития», представленный Мексикой.

10. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/30** Совета.

2. Обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (пункт 6(б) повестки дня)

11. Для целей рассмотрения пункта 6(б) Совет имел в своем распоряжении ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (A/62/79-E/2007/63).

Решение, принятое Советом

12. По пункту 6(б) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/31**.

Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

13. На 47-м заседании 27 июля Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.36) «Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов», представленный заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) на основе неофициальных консультаций.

14. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/31** Совета.

В. Вопросы координации, программные и другие вопросы

15. Совет рассматривал пункт 7 повестки дня на своих 37, 39, 42–45 и 47-м заседаниях 20 и 23–27 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.37, 39, 42–45 и 47).

16. Совет рассматривал доклады координационных органов (пункт 7(a)) совместно с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (пункт 7(b)) на своем 37-м заседании 20 июля (см. E/2007/SR.37).

17. Совет рассматривал вопрос о международном сотрудничестве в области информатики (пункт 7(c)) совместно с вопросами об осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (пункт 6) и о науке и технике в целях развития (пункт 13(b)) на своем 43-м заседании 25 июля (см. E/2007/SR.43).

18. Совет рассматривал вопрос о долгосрочной программе оказания поддержки Гаити (пункт 7(d)) на своих 37-м и 44-м заседаниях 20 и 25 июля (см. E/2007/SR.37 и 44).

19. Совет рассматривал вопрос об учете гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (пункт 7(e)) совместно с вопросами об улучшении положения женщин (пункт 14(a)) повестки дня) и о женщинах и развитии (пункт 13(i) повестки дня) на своих 42-м и 47-м заседаниях 24 и 27 июля (см. E/2007/SR.42 и 47).

20. Совет рассматривал вопрос о специальных консультативных группах по проблемам африканских стран, переживших конфликты (пункт 7(g) повестки дня), на своем 45-м заседании 26 июля (см. E/2007/SR.45).

21. Совет рассматривал вопрос об Объединенной программе Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) (пункт 7(h)) на своих 45-м и 47-м заседаниях 26 и 27 июля (см. E/2007/SR.45 и 47).

22. Совет рассматривал расписание конференций (пункт 7(i) повестки дня) на своем 45-м заседании 26 июля (см. E/2007/SR.45).

23. На 37-м заседании 20 июля директор секретариата КСР сделал вступительное заявление (по пункту 7(a) повестки дня) (см. E/2007/SR.37).

24. На 39-м заседании 23 июля заместитель Генерального секретаря и Директор-исполнитель ЮНЭЙДС сделал вступительное заявление (по пункту 7(h) повестки дня) (см. E/2007/SR.39).

25. На 42-м заседании 24 июля вступительное заявление было сделано представителем Канцелярии Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, Отдел по улучшению положения женщин (по пунктам 7(e), 13(l) и 14(a) повестки дня) (см. E/2007/SR.42).

26. На 43-м заседании 25 июля вступительное заявление было сделано представителем Отдела информационно-технического обслуживания Департамента по вопросам управления (по пункту 7(с) повестки дня) (см. E/2007/SR.43).

1. Доклады координационных органов (пункт 7(а) повестки дня)

27. Для целей рассмотрения пункта 7(а) Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2006/07 год (E/2007/69);
- б) доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок седьмой сессии (A/62/16).

Решение, принятое Советом

28. По пункту 7(а) повестки дня Совет принял **решение 2007/222**.

Документы, рассмотренные Советом в связи с пунктом 7(а) повестки дня

29. На своем 37-м заседании 20 июля по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) Совет постановил принять к сведению следующие документы:

- а) годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2006/07 год (E/2007/69);
- б) доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок седьмой сессии (A/62/16).

30. См. **решение 2007/222** Совета.

2. Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (пункт 7(б) повестки дня)

31. По пункту 7(б) повестки дня Совет имел в своем распоряжении соответствующие программы предлагаемых стратегических рамок на период 2008–2009 годов (соответствующие брошюры документа A/62/6, Sect. 9, 10, 12 и Согг.1, 13–19 и Согг.1, 20, 21, 23 и Согг.1, 24 и Согг.1, 25 и 26) (только на английском языке).

32. Совет не принял никаких решений по этому пункту.

3. Международное сотрудничество в области информатики (пункт 7(с) повестки дня)

33. Для целей рассмотрения пункта 7(с) Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в области информатики (E/2007/59).

Решение, принятое Советом

34. По пункту 7(с) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/14**.

Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств

35. На 45-м заседании 26 июля Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.24) «Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств», представленный заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) по итогам неофициальных консультаций.

36. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/14** Совета.

4. Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити (пункт 7(d) повестки дня)

37. По пункту 7(d) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Специальной консультативной группы по Гаити Экономического и Социального Совета (E/2007/78).

Решение, принятое Советом

38. По пункту 7(d) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/13**.

Специальная консультативная группа по Гаити

39. На 37-м заседании 20 июля представитель Канады от имени Бенина, Бразилии, Гаити, Испании¹, Канады, Тринидада и Тобаго¹ и Чили¹ внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Специальная консультативная группа по Гаити» (E/2007/L.18). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Ангола, Барбадос, Боливия, Гайана, Кабо-Верде, Коста-Рика, Мексика, Парагвай, Сальвадор, Филиппины и Франция.

40. На 44-м заседании 25 июля секретарь Совета зачитала заявление о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам и устно внесла исправление в пункт 10 его постановляющей части, предусматривающее исключение слов «в Гаити» в конце этого пункта (см. E/2007/SR.44).

41. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции с внесенным в него устным исправлением. См. **резолюцию 2007/13** Совета.

42. Также на том же заседании после принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Бразилии и Гаити (см. E/2007/SR.44).

5. Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (пункт 7(e) повестки дня)

43. Для целей рассмотрения пункта 7(e) Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об учете гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (E/2007/64) (см. также по пункту 14(a)).

¹ В соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.

Решение, принятое Советом

44. По пункту 7(е) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/33**.

Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

45. На 47-м заседании 27 июля Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.28) «Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций», представленный заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) по пунктам 7(е) и 14(а) повестки дня по итогам неофициальных консультаций.

46. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/33** Совета.

47. Также на том же заседании после принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представитель Португалии (от имени Европейского союза) и наблюдатель от Чили (см. E/2007/SR.47).

6. Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям (пункт 7(f) повестки дня)

48. Для целей рассмотрения пункта 7(f) Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи (A/62/89-E/2007/76) (см. также по пунктам 4, 6, 8, 13 и 14);

б) первый годовой доклад Глобального альянса за информационно-коммуникационные технологии и развитие (E/2007/CRP.4) (только на английском языке) (см. также по пункту 6).

49. Совет не принял никаких решений по этому пункту.

7. Специальные консультативные группы по проблемам африканских стран, переживших конфликты (пункт 7(g) повестки дня)

50. По пункту 7(g) Совет имел в своем распоряжении доклад Специальной консультативной группы по Гвинее-Бисау (E/2007/57).

Решение, принятое Советом

51. По пункту 7(g) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/15**.

Специальная консультативная группа по Гвинее-Бисау

52. На 45-м заседании 26 июля Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.27) «Специальная консультативная группа по Гвинее-Бисау», представленный заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) по итогам неофициальных консультаций.

53. На том же заседании секретарь Совета зачитала заявление о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам (см. E/2007/SR.45).

54. Также на том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/15** Совета.

55. Также на 45-м заседании после принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Южной Африки, Гаити и Гвинеи-Бисау (см. E/2007/SR.45).

8. Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) (пункт 7(h) повестки дня)

56. Для целей рассмотрения пункта 7(h) Совет имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Директора-исполнителя Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) (E/2007/56).

Решение, принятое Советом

57. По пункту 7(h) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/32**.

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

58. На 45-м заседании представитель Таиланда, от имени Австралии¹, Андорры¹, Барбадоса, Бенина, Индонезии, Ирландии¹, Италии¹, Канады, Кении¹, Мексики, Мьянмы¹, Новой Зеландии, Норвегии¹, Республики Корея¹, Соединенного Королевства, Судана, Таиланда, Филиппин, Франции, Швейцарии¹, Швеции¹ и Шри-Ланки, внес на рассмотрение проект резолюции (E/2007/L.23), озаглавленный «Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)».

59. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Албания, Беларусь, Гаити, Гайана, Греция, Дания, Люксембург, Монако, Парагвай¹, Польша¹, Сальвадор, Турция¹, Украина¹ и Финляндия¹.

60. На своем 47-м заседании 27 июля Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/32** Совета.

61. На том же заседании после принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Шри-Ланки (см. E/2007/SR.47).

9. Расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях (пункт 7(i) повестки дня)

62. Для целей рассмотрения пункта 7(i) Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 2008 и 2009 годы (E/2007/L.10);
- б) письмо Председателя Комитета по конференциям от 20 июля 2007 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета (E/2007/87).

Решение, принятое Советом

63. По пункту 7(i) повестки дня Совет принял **решение 2007/248**.

Предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 2008 и 2009 годы

64. На своем 45-м заседании по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) Совет, заслушав заявление наблюдателя от Ямайки, утвердил предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 2008 и 2009 годы, содержащееся в документе E/2007/L.10. См. **решение 2007/248** Совета.

С. Осуществление резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи

65. Совет рассматривал вопрос об осуществлении резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи (пункт 8) совместно с вопросом об осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (пункт 6) на своем 35-м заседании 19 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете (E/2007/SR.35).

66. Для целей рассмотрения пункта 8 Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о роли Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи (A/62/89-E/2007/76) (см. также по пунктам 4, 6, 7(f), 13 и 14 повестки дня).

Решение, принятое Советом

67. Совет не принял никакого решения по этому пункту.

D. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

68. Совет рассматривал пункт 9 на своих 39, 42 и 46-м заседаниях 23, 24 и 26 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.39, 42 и 46). Он имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу (A/62/82-E/2007/66);

б) доклад Председателя Совета о консультациях с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (E/2007/47);

с) доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (A/62/65).

69. На 39-м заседании 23 июля представитель Кубы в своем качестве представителя Специального комитета по деколонизации сделала вступительное заявление (см. E/2007/SR.39).

Решения, принятые Советом

70. По пункту 9 повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/25** и **решение 2007/255**.

Поддержка самоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

71. На 42-м заседании 24 июля представитель Кубы, действуя от имени Алжира, Анголы, Беларуси, Боливии, Венесуэлы (Боливарианская Республика)¹, Доминики¹, Китая, Конго¹, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии¹, Намибии¹, Объединенной Республики Танзания¹, Папуа — Новой Гвинеи, Сент-Винсент и Гренадин¹, Сент-Люсии¹, Сирийской Арабской Республики¹, Судана, Уганды¹, Фиджи¹ и Южной Африки, внес на рассмотрение проект резолюции (E/2007/L.19), озаглавленный «Поддержка самоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций».

72. На 46-м заседании 26 июля Совет принял этот проект резолюции в результате поименного голосования 33 голосами при 19 воздержавшихся, причем никто не голосовал против. См. **резолюцию 2007/25** Совета. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия, Бразилия, Гаити, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Индия, Индонезия, Ирак, Кабо-Верде, Китай, Коста-Рика, Куба, Мавритания, Мексика, Новая Зеландия, Пакистан, Парагвай, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сомали, Судан, Таиланд, Филиппины, Чад, Шри-Ланка, Южная Африка.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Австрия, Албания, Германия, Греция, Дания, Исландия, Казахстан, Канада, Литва, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чешская Республика, Япония.

73. На том же заседании до принятия этого проекта резолюции с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Новой Зеландии, Португалии (от имени Европейского союза) и Соединенных Штатов, а после принятия этого проекта резолюции с заявлением по мотивам голосования выступил представитель Российской Федерации. С заявлением также выступил наблюдатель от Аргентины.

Документ, рассмотренный Советом в связи с пунктом 9 повестки дня

74. Также на своем 46-м заседании по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) Совет постановил принять к сведению доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу (A/62/82-E/2007/66). См. **решение 2007/255** Совета.

Е. Региональное сотрудничество

75. Совет рассматривал пункт 10 повестки дня на своих 39, 45 и 47-м заседаниях 23, 26 и 27 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.39, 45 и 47). Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях (E/2007/15);

б) добавление к докладу Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях: вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения (E/2007/15/Add.1);

с) добавление к докладу Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях: вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения (E/2007/15/Add.2);

d) экономические события в регионе Европейской экономической комиссии (E/2007/16);

e) обзор социально-экономического положения в Африке, 2007 год (E/2007/17);

f) резюме обзора экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2007 год (E/2007/18);

g) Латинская Америка и Карибский бассейн: экономическое положение и прогнозы, 2006–2007 годы (E/2007/19);

h) резюме обзора социально-экономического развития в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, 2006–2007 годы (E/2007/20);

i) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад исполнительных секретарей Европейской экономической комиссии и Экономической комиссии для Африки о проекте по созданию постоянно действующей связи Европа — Африка через Гибралтарский пролив (E/2007/21).

Диалог с исполнительными секретарями региональных комиссий по теме «Региональные аспекты тем этапа заседаний высокого уровня в рамках основной сессии Экономического и Социального Совета 2007 года»

76. На своем 21-м заседании 6 июля Совет провел диалог с исполнительными секретарями региональных комиссий. Представитель Совета Далюс Чякуолис (Литва) открыл диалог и сделал заявление, а Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и нынешний координатор региональных комиссий Хосе Луис Мачинеа выступил в качестве ведущего.

77. На том же заседании перед собравшимися выступили Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки Абдули Джанне; исполняющий обязанности Исполнительного секретаря Экономической и социальной комиссии для Западной Азии Атиф Кубурси; Исполнительный секретарь Европейской экономической комиссии Марек Белька; Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Азии и Тихого океана Ким Хак Су; а также Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна Хосе Луис Мачинеа.

78. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Барбадоса, Португалии (от имени Европейского союза), Гаити, Беларуси, Казахстана, Российской Федерации, Китая, Гвинеи, Люксембурга, Швеции, Демократической Республики Конго, Саудовской Аравии, Гондураса, Чили, Бразилии, Сальвадора, Коста-Рики и Боливии, а также наблюдатели от Судана, Намибии, Нигерии, Объединенной Республики Танзания, Швеции и Гватемалы.

79. С заявлением также выступил представитель МОТ.

80. На том же заседании с заявлением выступил наблюдатель от Конференции неправительственных организаций, имеющих консультативные отношения с Экономическим и Социальным Советом.

81. Также на том же заседании исполнительные секретари ответили на адресованные им замечания и вопросы.

Решения, принятые Советом

82. По пункту 10 повестки дня Совет принял **резолюции 2007/4, 2007/5 и 2007/16 и решение 2007/262.**

Постоянно действующая связь Европа — Африка через Гибралтарский пролив

83. На 39-м заседании 23 июля наблюдатель от Марокко¹, действуя также от имени Испании¹, внес на рассмотрение проект резолюции (E/2007/L.12), озаглавленный «Постоянно действующая связь Европа — Африка через Гибралтарский пролив».

84. На 45-м заседании 26 июля секретарь Совета зачитала заявление о последствиях для бюджета по программам (см. E/2007/SR.45).

85. Также на том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/16** Совета.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях

Обзор межправительственного механизма Экономической комиссии для Африки

86. На своем 39-м заседании 23 июля, заслушав заявление секретаря, Совет принял проект резолюции «Обзор межправительственного механизма Экономической комиссии для Африки», рекомендованный Экономической комиссией для Африки (см. E/2007/15/Add.1, глава I, пункт 1). См. **резолюцию 2007/4** Совета.

87. На том же заседании до принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представитель Соединенных Штатов и наблюдатель от Марокко (см. E/2007/SR.39).

88. На 47-м заседании 27 июля секретарь зачитала заявление о последствиях документа E/2007/15/Add.1 для бюджета по программам (см. E/2007/SR.47).

Принятие Республики Корея в члены Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

89. На своем 39-м заседании Совет принял проект резолюции «Принятие Республики Корея в члены Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна», рекомендованный Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (см. E/2007/15/Add.2, глава I, пункт 1). См. **резолюцию 2007/5** Совета.

Документы, рассмотренные Советом в связи с вопросом о региональном сотрудничестве

90. На своем 47-м заседании 27 июля по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) Совет принял к сведению следующие документы:

- а) экономические события в регионе Европейской экономической комиссии (E/2007/16);
- б) обзор социально-экономического положения в Африке, 2007 год (E/2007/17);
- с) резюме обзора экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2007 год (E/2007/18);
- д) Латинская Америка и Карибский бассейн: экономическое положение и прогнозы, 2006–2007 годы (E/2007/19);
- е) резюме обзора социально-экономического развития в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, 2006–2007 годы (E/2007/20).

91. См. решение 2007/262 Совета.

Г. Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

92. Совет рассматривал пункт 11 повестки дня на своих 39, 44 и 46-м заседаниях 23, 25 и 26 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.39, 44 и 46). Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) записку Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах (A/62/75-E/2007/13);
- б) письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики от 24 июля 2007 года на имя Председателя Экономического и Социального Совета (E/2007/88).

93. На 39-м заседании 23 июля представитель Нью-Йоркского бюро региональных комиссий сделал вступительное заявление (см. E/2007/SR.39).

Решения, принятые Советом

94. По пункту 11 повестки дня Совет принял резолюцию 2007/26 и решение 2007/256.

Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

95. На 44-м заседании 25 июля представитель Судана от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Лиги арабских государств, Кубы и Пакистана (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Организации Исламская конференция) внес на рассмотрение проект резолюции (E/2007/L.26), озаглавленный «Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах». Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединилась Южная Африка.

96. На том же заседании секретарь Совета объявила о том, что по техническим причинам в числе авторов этого проекта резолюции на титульном листе документа была ошибочно указана Шри-Ланка.

97. На 46-м заседании 26 июля Совет принял этот проект резолюции в результате поименного голосования 29 голосами против 2 при 18 воздержавшихся. См. **резолюцию 2007/26** Совета. Голоса распределились следующим образом²:

Голосовали за:

Алжир, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Индия, Индонезия, Ирак, Кабо-Верде, Казахстан, Китай, Коста-Рика, Куба, Мавритания, Мексика, Пакистан, Парагвай, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сомали, Судан, Таиланд, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка.

Голосовали против:

Канада, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австрия, Албания, Бразилия, Гаити, Германия, Греция, Дания, Исландия, Литва, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Чешская Республика, Япония.

98. На том же заседании до принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили наблюдатели от Израиля и Сирийской Арабской Республики, а представитель Португалии (от имени Европейского союза) сделал заявление по мотивам голосования; после принятия этого проекта резолюции с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Канады, Соединенных Штатов и Японии.

² Делегация Бразилии впоследствии указала, что ее голос должен был фигурировать в числе голосов, поданных за этот проект резолюции.

Документ, рассмотренный Советом в связи с пунктом 11 повестки дня

99. Также на 46-м заседании по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) Совет постановил принять к сведению записку Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах (A/62/75-E/2007/13). См. **решение 2007/256** Совета.

Г. Неправительственные организации

100. Совет рассматривал пункт 12 повестки дня на своем 38-м заседании 20 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете (E/2007/SR.38). Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной сессии 2007 года (E/2007/32 (Part I) и Corr.1);
- б) доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2007 года (E/2007/32 (Part II) и Corr.1).

Решения, принятые Советом

101. По пункту 12 повестки дня Совет принял **решения 2007/223–2007/233**.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной сессии 2007 года

Заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы о реклассификации, полученные от неправительственных организаций

102. На 38-м заседании 20 июля Совет принял проект решения «Заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы о реклассификации, полученные от неправительственных организаций» (см. E/2007/32 (Part I) и Corr.1, глава I, проект решения I), рекомендованный Комитетом. См. **решение 2007/223** Совета.

Заявление организации «Всемирный синдский институт»

103. На том же заседании Совет принял проект решения «Заявление организации «Всемирный синдский институт»» (см. E/2007/32 (Part I) и Corr.1, глава I, проект решения II), рекомендованный Комитетом. См. **решение 2007/224** Совета.

Заявление организации «Коалиция гомосексуалистов и лесбиянок Квебека»

104. Также на том же заседании Совет имел в своем распоряжении проект решения «Заявление организации «Коалиция гомосексуалистов и лесбиянок Квебека»» (см. E/2007/32 (Part I) и Corr.1, глава I, проект решения III), рекомендованный Комитетом.

105. Также на 38-м заседании Совет отклонил этот проект решения в результате поименного голосования 21 голосом против 13 при 12 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Беларусь, Бенин, Гвинея, Ирак, Китай, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сомали, Судан, Чад, Шри-Ланка, Южная Африка.

Голосовали против:

Австрия, Албания, Боливия, Бразилия, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Дания, Канада, Литва, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чешская Республика, Япония.

Воздержались:

Ангола, Барбадос, Гаити, Гайана, Индия, Индонезия, Кабо-Верде, Коста-Рика, Парагвай, Сальвадор, Таиланд, Филиппины.

106. До проведения голосования с заявлением выступил наблюдатель от Норвегии, а представители Канады и Бразилии сделали заявления по мотивам голосования (см. E/2007/SR.38).

107. В ходе голосования с заявлениями по порядку ведения заседания выступили представители Пакистана, Гвинеи-Бисау и Норвегии, после чего заместитель Председателя Совета Лео Мерорес (Гаити) вынес постановление о продолжении голосования.

108. Представитель Пакистана оспорил это постановление, которое было отклонено в результате голосования поднятием руки 23 голосами против 8 при 6 воздержавшихся.

109. После голосования представитель Гвинеи-Бисау сделал заявление по мотивам голосования, и заявление было также сделано представителем Бенина (см. E/2007/SR.38).

110. Впоследствии с заявлением выступил представитель Алжира.

111. Также на 38-м заседании после отклонения вышеупомянутого проекта решения представитель Канады внес на рассмотрение проект решения (E/2007/L.20), озаглавленный «Заявление неправительственной организации “Коалиция геев и лесбиянок Квебека”».

112. На том же заседании, заслушав заявления представителей Пакистана, Китая, Сомали, Гвинеи-Бисау, Бенина и Португалии (см. E/2007/SR.38), Совет принял этот проект решения в результате поименного голосования 22 голосами против 13 при 13 воздержавшихся. См. **решение 2007/225** Совета. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Албания, Боливия, Бразилия, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Дания, Исландия, Канада, Литва, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чешская Республика, Япония.

Голосовали против:

Алжир, Беларусь, Бенин, Гвинея, Индонезия, Ирак, Китай, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сомали, Судан, Шри-Ланка.

Воздержались:

Ангола, Барбадос, Гаити, Гайана, Индия, Кабо-Верде, Коста-Рика, Парагвай, Сальвадор, Таиланд, Филиппины, Чад, Южная Африка.

113. До принятия этого проекта решения с заявлением по мотивам голосования выступил представитель Пакистана (см. E/2007/SR.38).

Заявление организации «Женевский призыв»

114. Также на том же заседании Совет принял проект решения «Заявление организации “Женевский призыв”» (см. E/2007/32 (Part I) и Согг.1, глава I, проект решения IV), рекомендованный Комитетом. См. **решение 2007/226** Совета.

Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной сессии 2007 года

115. Также на 38-м заседании, заслушав заявление представителя Гвинеи-Бисау и разъяснения секретаря Совета, Совет принял проект решения «Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной сессии 2007 года» (см. E/2007/32 (Part I) и Согг.1, глава I, проект решения V), рекомендованный Комитетом. См. **решение 2007/227** Совета.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2007 года**Заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы об изменении статуса, полученные от неправительственных организаций**

116. На 38-м заседании Совет принял проект решения «Заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы об изменении статуса, полученные от неправительственных организаций» (см. E/2007/32 (Part II) и Согг.1, глава I, проект решения I), рекомендованный Комитетом. См. **решение 2007/228** Совета.

Аннулирование консультативного статуса неправительственной организации «Либеральный интернационал»

117. На том же заседании заместитель Председателя Лео Мерорес (Гаити) внес поправку в проект решения, озаглавленный «Аннулирование консультативного статуса неправительственной организации “Либеральный интернационал”» (см. E/2007/32 (Part II) и Согг.1, глава I, проект решения II), заменив слова «аннулировать консультативный статус» словами «приостановить сроком на один год действие консультативного статуса», с тем чтобы решение имело следующую формулировку:

«Экономический и Социальный Совет постановляет приостановить сроком на один год действие консультативного статуса неправительственной организации «Либеральный интернационал».

118. Также на том же заседании, заслушав заявление представителя Гвинеи-Бисау, Совет принял этот проект решения с внесенной в него устной поправкой. См. **решение 2007/229** Совета.

119. После принятия этого проекта решения с заявлениями выступили представители Китая, Канады, Португалии (от имени Европейского союза), Соединенных Штатов, Парагвая, Пакистана и Кубы (см. E/2007/SR.38).

120. Впоследствии заместитель Председателя Лео Мерорес (Гаити) сделал заявление от имени Бюро Совета (см. E/2007/SR.38).

Заявление неправительственной организации «Еврейский национальный фонд»

121. Также на 38-м заседании Совет принял проект решения «Заявление неправительственной организации “Еврейский национальный фонд”» (см. E/2007/32 (Part II) и Согл.1, глава I, проект решения III), рекомендованный Комитетом. См. **решение 2007/230** Совета.

122. После принятия этого проекта решения с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Португалии (от имени Европейского союза) (см. E/2007/SR.38).

Заявление неправительственной организации «Шведская федерация по защите прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов»

123. На 38-м заседании Совет имел в своем распоряжении проект решения «Заявление неправительственной организации “Шведская федерация по защите прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов”» (см. E/2007/32 (Part II) и Согл.1, глава I, проект решения IV), рекомендованный Комитетом.

124. На том же заседании Совет отклонил этот проект решения в результате поименного голосования 22 голосами против 14 при 11 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Беларусь, Бенин, Гвинея, Индонезия, Ирак, Китай, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сомали, Судан, Шри-Ланка, Южная Африка.

Голосовали против:

Австрия, Албания, Боливия, Бразилия, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Дания, Исландия, Канада, Литва, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чешская Республика, Япония.

Воздержались:

Ангола, Барбадос, Гаити, Гайана, Индия, Кабо-Верде, Коста-Рика, Парагвай, Сальвадор, Таиланд, Филиппины.

125. После отклонения этого проекта решения с заявлениями по мотивам голосования выступили представитель Португалии (от имени Европейского союза) и представитель Канады (см. E/2007/SR.38).

126. Также на 38-м заседании после отклонения проекта решения IV представитель Португалии (от имени Европейского союза) внес на рассмотрение проект решения (E/2007/L.21), озаглавленный «Заявление неправительственной организации “Шведская федерация по защите прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов”».

127. На том же заседании Совет принял этот проект решения в результате поименного голосования 22 голосами против 12 при 12 воздержавшихся. См. **решение 2007/231** Совета. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Албания, Боливия, Бразилия, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Дания, Исландия, Канада, Литва, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чешская Республика, Япония.

Голосовали против:

Беларусь, Бенин, Гвинея, Индонезия, Ирак, Китай, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сомали, Судан, Шри-Ланка.

Воздержались:

Ангола, Барбадос, Гаити, Гайана, Индия, Кабо-Верде, Коста-Рика, Парагвай, Сальвадор, Таиланд, Филиппины, Южная Африка.

Сроки проведения и предварительная повестка дня сессии Комитета по неправительственным организациям 2008 года

128. Также на 38-м заседании, заслушав заявление представителя Гвинеи-Бисау, Совет принял проект решения «Сроки проведения и предварительная повестка дня сессии Комитета по неправительственным организациям 2008 года» (см. E/2007/32 (Part II) и Corr.1, глава I, проект решения V), рекомендованный Комитетом. См. **решение 2007/232** Совета.

Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2007 года

129. На том же заседании Совет принял проект решения «Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2007 года» (см. E/2007/32 (Part II) и Corr.1, глава I, проект решения VI), рекомендованный Комитетом. См. **решение 2007/233** Совета.

Н. Экономические и экологические вопросы

130. Совет рассматривал пункт 13 повестки дня на своих 40, 41, 43 и 45–47-м заседаниях 23–27 июля 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.40, 41, 43 и 45–47). Совет имел в своем распоряжении обновленный доклад Генерального секретаря о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи (A/62/89-E/2007/76) (см. также по пунктам 4, 6, 7(f), 8 и 14).

131. Совет рассматривал вопрос об устойчивом развитии (пункт 13(a)) на своих 40-м и 47-м заседаниях 23 и 27 июля (см. E/2007/SR.40 и 47).

132. Совет рассматривал вопрос о науке и технике в целях развития (пункт 13(b)) совместно с вопросами об осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (пункт 6) и о международном сотрудничестве в области информатики (пункт 7(c)) на своем 43-м заседании 25 июля (см. E/2007/SR.43).

133. Совет рассматривал вопрос о статистике (пункт 13(c)) и вопрос о народонаселении и развитии (пункт 13(f)) на своем 41-м заседании 24 июля (см. E/2007/SR.41).

134. Совет рассматривал вопрос о населенных пунктах (пункт 13(d)) на своем 45-м заседании 26 июля (см. E/2007/SR.45).

135. Совет рассматривал вопросы об окружающей среде (пункт 13(e)), о государственном управлении и развитии (пункт 13(g)), о международном сотрудничестве в вопросах налогообложения (пункт 13(h)) и о картографии (пункт 13(k)) на своем 47-м заседании 27 июля (см. E/2007/SR.47).

136. Совет рассматривал вопрос о Форуме Организации Объединенных Наций по лесам (пункт 13(i)) на своих 40-м и 46-м заседаниях 23 и 26 июля (см. E/2007/SR.40 и 46).

137. Совет рассматривал вопрос о женщинах и развитии (пункт 13(l)) совместно с вопросами об учете гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (пункт 7(e)) и об улучшении положения женщин (пункт 14(a)) на своем 42-м заседании 24 июля (см. E/2007/SR.42), а впоследствии совместно рассматривал пункты 7(e) и 14(a) на своем 47-м заседании 27 июля (см. E/2007/SR.47).

138. Совет рассматривал вопрос о перевозке опасных грузов (пункт 13(m)) совместно с вопросами об устойчивом развитии (пункт 13(a)), о населенных пунктах (пункт 13(d)), об окружающей среде (пункт 13(e)) и о Форуме Организации Объединенных Наций по лесам (пункт 13(i)) на своем 40-м заседании 23 июля (см. E/2007/SR.40).

139. На 40-м заседании 23 июля вступительные заявления были сделаны представителем Комитета по политике в области развития (по пункту 13(a)), директором Управления по поддержке Экономического и Социального Совета и координации (по пункту 13(e)), директором Нью-Йоркского отделения ООН-Хабитат (по пункту 13(d)) и секретарем Комитета экспертов по перевозке опасных грузов Европейской экономической комиссии (по пункту 13(m)) (см. E/2007/SR.40).

140. На 43-м заседании 25 июля вступительное заявление (по пункту 13(b)) было сделано представителем Отдела информационно-технического обслуживания Департамента по вопросам управления (см. E/2007/SR.43).

1. Устойчивое развитие (пункт 13(a) повестки дня)

141. Совет имел в своем распоряжении следующие документы по пункту 13(a) повестки дня:

- а) доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее пятнадцатой сессии (E/2007/29);
- б) доклад Комитета по политике в области развития о работе его восьмой сессии (E/2006/33);
- с) доклад Комитета по политике в области развития о работе его девятой сессии (E/2007/33);
- д) доклад Генерального секретаря о Союзе Организации Объединенных Наций между государственным и частным секторами в интересах развития сельских районов (E/2007/61).

Решения, принятые Советом

142. По пункту 13(а) повестки дня Совет принял **резолюции 2007/34–2007/36 и решения 2007/234, 2007/235 и 2007/263.**

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по устойчивому развитию о работе ее пятнадцатой сессии

Сроки проведения заседаний Комиссии по устойчивому развитию в течение цикла 2008/2009 годов

143. На своем 40-м заседании 23 июля Совет принял проект решения «Сроки проведения заседаний Комиссии по устойчивому развитию в течение цикла 2008/2009 годов» (см. E/2007/29, глава I.A, проект решения I), рекомендованный Комиссией. См. **решение 2007/234** Совета.

Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее пятнадцатой сессии и предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Комиссии

144. На том же заседании Совет принял проект решения «Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее пятнадцатой сессии и предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Комиссии» (см. E/2007/29, глава I.A, проект решения II), рекомендованный Комиссией. См. **решение 2007/235** Совета.

Доклад Комитета по политике в области развития о работе его девятой сессии

145. На своем 47-м заседании 27 июля Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.34) «Доклад Комитета по политике в области развития о работе его девятой сессии», представленный заместителем Председателя Лео Мероресом (Гаити) по итогам неофициальных консультаций.

146. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/34** Совета.

147. После принятия этого проекта резолюции с заявлением выступил представитель Португалии (от имени Европейского союза) (см. E/2007/SR.47).

Доклад Комитета по политике в области развития о работе его восьмой сессии

148. Также на 47-м заседании Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.35) «Доклад Комитета по политике в области развития о работе его восьмой сессии», представленный заместителем Председателя Лео Мероресом (Гаити) по итогам неофициальных консультаций.

149. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/35** Совета.

150. После принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представитель Португалии (от имени Европейского союза) и представители Алжира, Индии и Гвинеи-Бисау (см. E/2007/SR.47).

151. Также на том же заседании после принятия этого проекта резолюции проект резолюции E/2007/L.9 был снят с рассмотрения его автором.

Невключение Папуа — Новой Гвинеи в перечень наименее развитых стран

152. На 47-м заседании по предложению заместителя Председателя Лео Мерореса (Гаити) Совет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее не включать Папуа — Новую Гвинею в перечень наименее развитых стран. См. **решение 2007/263** Совета.

153. После принятия этого устного решения с заявлением выступил представитель Индии (см. E/2007/SR.47).

Союз Организации Объединенных Наций между государственным и частным секторами в интересах развития сельских районов

154. На том же заседании Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.37) «Союз Организации Объединенных Наций между государственным и частным секторами в интересах развития сельских районов», представленный заместителем Председателя Лео Мероресом (Гаити) по итогам неофициальных консультаций.

155. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции. См. **резолюцию 2007/36** Совета.

156. После принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Мадагаскара и Анголы, а также заместитель Председателя Совета Лео Мерорес (Гаити) (см. E/2007/SR.47).

2. Наука и техника в целях развития (пункт 13(b) повестки дня)

157. По пункту 13(b) Совет имел в своем распоряжении доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее десятой сессии (E/2007/31).

Решения, принятые Советом

158. По пункту 13(b) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/8** и **решение 2007/240**.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее десятой сессии

Поток информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

159. На своем 43-м заседании 25 июля Совет принял проект резолюции «Поток информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества» (см. E/2007/31, глава I.A), рекомендованный Комиссией. См. **резолюцию 2007/8** Совета.

Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее десятой сессии и предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии

160. На том же заседании Совет принял проект решения «Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее десятой сессии и предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии» (см. E/2007/31, глава I.B), рекомендованный Комиссией. См. **решение 2007/240** Совета.

3. Статистика (пункт 13(c) повестки дня)

161. По пункту 13(c) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Статистической комиссии о работе ее тридцать восьмой сессии (E/2007/24).

Решение, принятое Советом

162. По пункту 13(c) повестки дня Совет принял **решение 2007/236**.

Рекомендация, содержащаяся в докладе Статистической комиссии о работе ее тридцать восьмой сессии

Доклад Статистической комиссии о работе ее тридцать восьмой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать девятой сессии Комиссии

163. На своем 41-м заседании 24 июля Совет принял проект решения, озаглавленный «Доклад Статистической комиссии о работе ее тридцать восьмой сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать девятой сессии Комиссии», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/24, глава I.A). См. **решение 2007/236** Совета.

4. Населенные пункты (пункт 13(d) повестки дня)

164. По пункту 13(d) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат (E/2007/58).

Решение, принятое Советом

165. По пункту 13(d) повестки дня Совет принял **решения 2007/249 и 2007/250**.

Населенные пункты

166. На своем 45-м заседании 26 июля Совет имел в своем распоряжении проект решения, озаглавленный «Специальная консультативная группа по Бурунди» (E/2007/L.25), который был представлен заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) по итогам неофициальных консультаций.

167. На том же заседании Совет принял этот проект решения. См. **решение 2007/249** Совета.

Документация, рассмотренная в связи с вопросом населенных пунктов

168. Также на 45-м заседании Совет по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) постановил принять к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его двадцать первой сессии (A/62/8). См. **решение 2007/250** Совета.

5. Окружающая среда (пункт 13(e) повестки дня)

169. По пункту 13(e) повестки дня Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать четвертой сессии (A/62/25);

б) доклад Генерального секретаря о товарах, вредных для здоровья и окружающей среды (A/62/78-E/2007/62).

Решение, принятое Советом

170. По пункту 13(e) повестки дня Совет принял **решения 2007/264 и 2007/265**.

Товары, вредные для здоровья и окружающей среды

171. На 47-м заседании 27 июля Совет по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) постановил принять к сведению доклад Генерального секретаря о товарах, вредных для здоровья и окружающей среды (A/62/78-E/2007/62), и просил Генерального секретаря в консультации с государствами-членами и соответствующими межправительственными органами изучить вопрос о сохраняющейся полезности для государств-членов Сводного списка товаров, потребление и/или продажа которых запрещены, которые изъяты, строго ограничены или не утверждены правительствами, и представить Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 2008 года. См. **решение 2007/264** Совета.

Документ, рассмотренный в связи с вопросом окружающей среды

172. Также на 47-м заседании Совет по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) постановил принять к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать четвертой сессии (A/62/25). См. **решение 2007/265** Совета.

6. Народонаселение и развитие (пункт 13(f) повестки дня)

173. По пункту 13(f) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сороковой сессии (E/2007/25).

Решение, принятое Советом

174. По пункту 13(f) повестки дня Совет принял **решение 2007/237**.

Рекомендация, содержащаяся в докладе Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сороковой сессии

Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сороковой сессии и предварительная повестка дня сорок первой сессии Комиссии

175. На своем 41-м заседании 24 июля Совет принял проект решения, озаглавленный «Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сороковой сессии и предварительная повестка дня сорок первой сессии Комиссии» (см. E/2007/25, глава I.A). См. **решение 2007/237** Совета.

7. Государственное управление и развитие (пункт 13(g) повестки дня)

176. По пункту 13(g) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестой сессии (E/2007/44).

Решение, принятое Советом

177. По пункту 13(g) повестки дня Совет принял **решение 2007/266**.

Комитет экспертов по государственному управлению

178. На своем 47-м заседании 27 июля Совет по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) постановил отложить рассмотрение доклада Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестой сессии (E/2007/44) до своей возобновленной основной сессии. См. **решение 2007/266** Совета.

8. Международное сотрудничество в налоговых вопросах (пункт 13(h) повестки дня)

179. По пункту 13(h) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах о работе его второй сессии (E/2006/45).

Решение, принятое Советом

180. По пункту 13(h) повестки дня Совет принял **решение 2007/267**.

Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

181. Также на 47-м заседании Совет имел в своем распоряжении заявление о последствиях для бюджета по программам (E/2007/L.16) рекомендаций, содержащихся в докладе Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах о работе его второй сессии (E/2006/45).

182. На том же заседании Совет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах» (E/2007/L.30), который был представлен заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити).

183. На том же заседании Совет постановил отложить рассмотрение проекта резолюции до своей возобновленной основной сессии. См. **решение 2007/267** Совета.

9. Форум Организации Объединенных Наций по лесам (пункт 13(i) повестки дня)

184. По пункту 13(i) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его седьмой сессии (E/2007/42 и Согг.1).

Решение, принятое Советом

185. По пункту 13(i) повестки дня Совет принял **решение 2007/257**.

Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его седьмой сессии

186. На своем 46-м заседании 26 июля Совет имел в своем распоряжении заявление о последствиях для бюджета по программам (E/2007/L.22) рекомендаций, содержащихся в докладе Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его седьмой сессии (E/2007/42 и Согг.1).

187. На том же заседании Совет по предложению заместителя Председателя Совета Лео Мерореса (Гаити) постановил отложить принятие решения по докладу Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его седьмой сессии до своей возобновленной основной сессии. См. **решение 2007/257** Совета.

188. Также на том же заседании после принятия устного решения с заявлением выступил представитель Португалии (от имени Европейского союза) (см. E/2007/SR.46).

10. Помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (пункт 13(j) повестки дня)

189. Никаких предложений по пункту 13(j) повестки дня представлено не было.

11. Картография (пункт 13(k) повестки дня)

190. По пункту 13(k) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад семнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (E/CONF.97/7).

Решение, принятое Советом

191. По пункту 13(k) повестки дня Совет принял **решение 2007/268**.

Доклад о работе семнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона

192. На 47-м заседании 27 июля Совет постановил отложить принятие решения по докладу семнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (E/CONF.97/7) до своей возобновленной основной сессии. См. **решение 2007/268** Совета.

12. Женщины и развитие (пункт 13(l) повестки дня)

193. По пункту 13(l) повестки дня Совет имел в своем распоряжении соответствующие разделы доклада Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят первой сессии (E/2007/27) (см. также пункт 14 (a)).

194. Никаких решений по этому пункту повестки дня Советом принято не было.

13. Перевозка опасных грузов (пункт 13(m) повестки дня)

195. По пункту 13(m) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ (E/2007/53).

Решение, принятое Советом

196. По пункту 13(m) повестки дня Совет принял резолюцию 2007/6.

Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и по согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

197. На своем 40-м заседании 23 июля Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химиче-

ских веществ» (см. E/2007/53, глава I), который был рекомендован Комитетом экспертов. См. **резолюцию 2007/6** Совета.

I. Социальные вопросы и вопросы прав человека

198. Совет рассмотрел социальные вопросы и вопросы прав человека (пункт 14 повестки дня) на своих 39-м и 42–47-м заседаниях 23–27 июля. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.39 и 42–47).

199. На своем 39-м заседании 23 июля Совет провел обсуждение по пункту 14(i) повестки дня совместно с повесткой дня Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) (пункт 7(h) повестки дня).

200. На своем 42-м заседании 24 июля Совет провел обсуждение по пункту 14(a) повестки дня совместно с вопросами, касающимися учета гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (пункт 7(e) повестки дня) и женщин и развития (пункт 13(l) повестки дня).

201. На своем 43-м заседании 25 июля Совет провел обсуждение по пункту 14 (b)–(h) повестки дня совместно с вопросом об учебных и научно-исследовательских учреждениях Организации Объединенных Наций (пункт 15 повестки дня).

202. По пункту 14 повестки дня в целом Совет имел в своем распоряжении обновленный доклад Генерального секретаря о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций Генеральной Ассамблеи 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 (A/62/89-E/2007/76) (см. также пункты 4, 6, 7(f), 8 и 13 повестки дня).

203. На 39-м заседании 23 июля директор Управления по поддержке Экономического и Социального Совета и координации сделал вступительное заявление по пункту 14(i) повестки дня (см. E/2007/SR.39).

204. На 42-м заседании 24 июля представитель Канцелярии Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин Отдела по улучшению положения женщин от имени Специального советника сделал вступительное заявление по пунктам 7(e), 13(l) и 14(a) повестки дня (см. E/2007/SR.42).

205. На 43-м заседании 25 июля представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека сделал вступительное заявление по пункту 14(g) повестки дня (см. E/2007/SR.43).

206. Также на том же заседании Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками выступил перед Советом по пункту 14(d) повестки дня (см. E/2007/SR.43).

1. Улучшение положения женщин (пункт 14(а) повестки дня)

207. По пункту 14(а) повестки дня Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят первой сессии (E/2007/27);
- б) доклад Генерального секретаря об учете гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (E/2007/64);
- в) доклад Исполнительного совета Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин о работе его четвертой сессии (E/2007/79);
- г) записку Генерального секретаря по вопросу о результатах тридцать седьмой и тридцать восьмой сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (E/2007/75).

Решение, принятое Советом

208. По пункту 14(а) Совет принял **резолюции 2007/7, 2006/33 и 2007/37 и решения 2006/238, 2007/239 и 2007/270.**

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят первой сессии

Согласованные выводы об искоренении всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек

209. На своем 42-м заседании 24 июля Совет постановил препроводить участникам торжественного пленарного заседания высокого уровня, посвященного рассмотрению последующих мер по выполнению решений специальной сессии по положению детей, принятые Комиссией согласованные выводы, озаглавленные «Ликвидация всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек» (см. E/2007/27, глава I.A). См. **решение 2007/238** Совета.

Положение палестинских женщин и оказание им помощи

210. На том же заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Положение палестинских женщин и оказание им помощи», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/27, глава I.B) в результате поименного голосования 38 голосами против 2 при 1 воздержавшемся. См. **резолюцию 2007/7** Совета. Голоса распределились следующим образом^{3,4}:

³ Делегации Бразилии и Шри-Ланки впоследствии указали, что если бы они присутствовали в ходе голосования, то голосовали бы за проект резолюции.

⁴ Делегация Анголы впоследствии указала, что она хотела бы проголосовать за проект резолюции.

Голосовали за:

Австрия, Алжир, Барбадос, Беларусь, Боливия, Гаити, Гайана, Германия, Греция, Дания, Индия, Индонезия, Ирак, Кабо-Верде, Казахстан, Китай, Коста-Рика, Куба, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Пакистан, Парагвай, Португалия, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сальвадор, Судан, Таиланд, Филиппины, Франция, Чешская Республика, Южная Африка, Япония.

Голосовали против:

Канада, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Ангола.

211. До принятия проекта резолюции представитель Пакистана выступил с заявлением от имени Группы 77 и Китая; после его принятия с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Коста-Рики и наблюдатель от Израиля (см. E/2007/SR.42).

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят первой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят второй сессии Комиссии

212. Также на своем 42-м заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят первой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят второй сессии Комиссии», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/27, глава I.C). См. **решение 2007/239** Совета.

Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

213. На своем 47-м заседании 27 июля Совет рассмотрел проект резолюции, озаглавленный «Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций» (E/2007/L.28), представленный заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) по пунктам 7(e) и 14(a) повестки дня. Решение Совета см. в пунктах 44–46 раздела B.5 главы VII и **резолюции 2007/33** Совета.

Будущая работа по укреплению Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

214. На том же заседании Совет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Будущая работа по укреплению Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин» (E/2007/L.29), который был представлен заместителем Председателя Совета Лео Мероресом по итогам неофициальных консультаций.

215. Также на том же заседании секретарь проинформировал Совет о том, что в проекте резолюции следует отразить тот факт, что он был представлен Пакистаном от имени Группы 77 и Китая.

216. Также на 47-м заседании Совет принял проект резолюции E/2007/L.29. См. **резолюцию 2007/37** Совета.

Доклад, рассмотренный Советом в связи с социальными вопросами и вопросами прав человека: улучшение положения женщин

217. На своем 47-м заседании Совет принял к сведению записку Генерального секретаря по вопросу о результатах тридцать седьмой и тридцать восьмой сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (E/2007/75). См. **решение 2007/270** Совета.

2. Социальное развитие (пункт 14(b) повестки дня)

218. По пункту 14(b) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Комиссии социального развития о работе ее сорок пятой сессии (E/2007/26).

Решение, принятое Советом

219. По пункту 14(b) повестки дня Совет принял **резолюции 2007/27 и 2007/28** и **решения 2007/258 и 2007/259**.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии социального развития о работе ее сорок пятой сессии

Дополнение к Всемирной программе действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период

220. На своем 46-м заседании 26 июля Совет рассмотрел проект резолюции, озаглавленный «Дополнение к Всемирной программе действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/26, глава I.A).

221. На том же заседании Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять этот проект резолюции в результате поименного голосования 49 голосами против 1. См. **резолюцию 2007/27** Совета. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Албания, Алжир, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия, Бразилия, Гаити, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Индия, Индонезия, Ирак, Исландия, Кабо-Верде, Казахстан, Канада, Китай, Коста-Рика, Куба, Литва, Люксембург, Мавритания, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Пакистан, Парагвай, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Таиланд, Филиппины, Франция, Чешская Республика, Шри-Ланка, Южная Африка, Япония.

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки.

222. До принятия проекта резолюции представитель Пакистана выступил с заявлением от имени Группы 77 и Китая; после его принятия с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Португалии (от имени Европейского союза) (см. E/2007/SR.46).

Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки

223. На своем 46-м заседании 26 июля Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/26, глава I.B). См. **резолюцию 2007/28** Совета.

Доклад Комиссии социального развития о работе ее сорок пятой сессии и предварительная повестка дня и документация сорок шестой сессии

224. На том же заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Доклад Комиссии социального развития о работе ее сорок пятой сессии и предварительная повестка дня и документация сорок шестой сессии Комиссии», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/26, глава I.C). См. **решение 2007/258** Совета.

Назначение членов Совета Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций

225. Также на том же заседании Совет постановил утвердить назначение предложенных Комиссией восьми кандидатов в члены Совета Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций (см. E/26/26, глава I.D, решение 45/101). См. **решение 2007/259** Совета.

3. Предупреждение преступности и уголовное правосудие (пункт 14(с) повестки дня)

226. По пункту 14(с) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее шестнадцатой сессии (E/2007/30).

Решение, принятое Советом

227. По пункту 14(с) повестки дня Совет принял **резолюции 2007/17–2007/24 и решения 2007/251–2007/253**.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее шестнадцатой сессии

228. На 45-м заседании 26 июля секретарь Совета зачитал заявление о последствиях для бюджета по программам проектов предложений, рекомендованных для принятия в докладе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию (см. E/2007/30, глава I) (см. E/2007/SR.45).

Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

229. На том же заседании Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию», который был рекомендован Комиссией (см. E/2006/30, глава I.A). См. **резолюцию 2007/17** Совета.

230. До принятия этого проекта резолюции с заявлением выступил представитель Бразилии (см. E/2007/SR.45).

Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма

231. Также на том же заседании Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма», который был рекомендован Комиссией (см. E/2006/30, глава I.A). См. **резолюцию 2007/18** Совета.

Стратегия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов

232. Также на своем 45-м заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Стратегия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов», который был рекомендован Комиссией (см. E/2006/30, глава I.B). См. **резолюцию 2007/19** Совета.

Международное сотрудничество в деле предупреждения и расследования случаев экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных, а также преследования и наказания за такие деяния

233. На своем 45-м заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Международное сотрудничество в деле предупреждения и расследования случаев экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных, а также преследования и наказания за такие деяния», который был рекомендован Комиссией (см. E/2006/30, глава I.B). См. **резолюцию 2007/20** Совета.

Инструмент для сбора информации в отношении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

234. На том же заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Инструмент для сбора информации в отношении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уго-

ловного правосудия», который был рекомендован Комиссией (см. E/2006/30, глава I.B). См. **резолюцию 2007/21** Совета.

Укрепление основных принципов поведения судей

235. Также на том же заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Укрепление основных принципов поведения судей», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/30, глава I.B). См. **резолюцию 2007/22** Совета.

Поддержка национальных усилий в области реформы системы правосудия в отношении детей, в частности на основе технической помощи и совершенствования координации в рамках системы Организации Объединенных Наций

236. Также на своем 45-м заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Поддержка национальных усилий в области реформы системы правосудия в отношении детей, в частности на основе технической помощи и совершенствования координации в рамках системы Организации Объединенных Наций», который был рекомендован Комиссией (см. E/2006/30, глава I.B).

237. На 45-м заседании секретарь Совета внес устное исправление в восьмой пункт преамбулы проекта резолюции, убрав слово «координационной» после слова «Межучрежденческой».

238. На том же заседании Совет принял этот проект резолюции с внесенным в него устным исправлением. См. **резолюцию 2007/23** Совета.

Международное сотрудничество в целях расширения доступа к правовой помощи в системах уголовного правосудия, особенно в Африке

239. Также на том же заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Международное сотрудничество в целях расширения доступа к правовой помощи в системах уголовного правосудия, особенно в Африке», который был рекомендован Комиссией (см. E/2006/30, глава I.B). См. **резолюцию 2007/24** Совета.

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее шестнадцатой сессии и предварительная повестка дня и документация ее семнадцатой сессии

240. Также на своем 45-м заседании Совет принял проект решения, озаглавленный «Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее шестнадцатой сессии и предварительная повестка дня и документация ее семнадцатой сессии», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/30, глава I.C). См. **решение 2007/251** Совета.

Назначение членов Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия

241. На своем 45-м заседании Совет принял проект решения, озаглавленный «Назначение члена Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам

преступности и правосудия», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/30, глава I.C). См. **решение 2007/252** Совета.

Тема для тематических обсуждений в Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии в 2008 году

242. На том же заседании Совет принял проект решения, озаглавленный «Тема для тематических обсуждений в Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии в 2008 году», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/30, глава I.C). См. **решение 2007/253** Совета.

243. После утверждения рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов (см. E/2007/SR.45).

4. Наркотические средства (пункт 14(d) повестки дня)

244. По пункту 14(d) повестки дня Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятидесятой сессии (E/2007/28 и Согг.1);
- б) доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2006 год (E/INCB/2006/1)⁵;
- в) идентичные письма Председателя Международного комитета по контролю над наркотиками от 30 мая 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Экономического и Социального Совета (A/62/90-E/2007/72).

Решение, принятое Советом

245. По пункту 14(d) повестки дня Совет принял **резолюции 2007/9–2007/12** и **решения 2007/242** и **2007/243**.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятидесятой сессии

246. На 44-м заседании 25 июля секретарь Совета зачитал заявление о последствиях для бюджета по программам проектов предложений, рекомендованных для принятия в докладе Комиссии (см. E/2007/28 и Согг.1, глава I) (см. E/2007/SR.44).

Необходимость обеспечения равновесия между спросом на опиаты и их предложением для удовлетворения медицинских и научных потребностей

247. На том же заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Необходимость обеспечения равновесия между спросом на опиаты и их предложением для удовлетворения медицинских и научных потребностей», кото-

⁵ Издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.07.XI.11.

рый был рекомендован Комиссией (см. E/2007/28 и Согг.1, глава I.A). См. **резолюцию 2007/9** Совета.

Совершенствование деятельности государств-членов по сбору данных о злоупотреблении наркотиками в целях повышения достоверности данных и сопоставимости представляемой информации

248. Также на том же заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Совершенствование деятельности государств-членов по сбору данных о злоупотреблении наркотиками в целях повышения достоверности данных и сопоставимости представляемой информации», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/28 и Согг.1, глава I.A). См. **резолюцию 2007/10** Совета.

Поддержка антинаркотических программ и мер, осуществляемых в Афганистане

249. Также на своем 44-м заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Поддержка антинаркотических программ и мер, осуществляемых в Афганистане», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/28 и Согг.1, глава I.A). См. **резолюцию 2007/11** Совета.

Стратегия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов

250. На своем 44-м заседании Совет принял проект резолюции, озаглавленный «Стратегия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/28 и Согг.1, глава I.A). См. **резолюцию 2007/12** Совета.

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятидесятой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят первой сессии Комиссии

251. На том же заседании Совет принял проект решения, озаглавленный «Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятидесятой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят первой сессии Комиссии», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/28 и Согг.1, глава I.B). См. **решение 2007/242** Совета.

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками

252. Также на том же заседании Совет принял проект решения, озаглавленный «Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками», который был рекомендован Комиссией (см. E/2007/28 и Согг.1, глава I.B). См. **решение 2007/243** Совета.

5. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (пункт 14(е) повестки дня)

253. По пункту 14(е) повестки дня Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 29 ноября 2006 года на имя Генерального секретаря (E/2006/92);

б) письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 8 января 2007 года на имя Генерального секретаря (E/2007/11);

с) письмо Постоянного представителя бывшей югославской республики Македония при Организации Объединенных Наций от 28 июня 2007 года на имя Генерального секретаря (E/2007/85);

д) вербальная нота Постоянного представительства Черногории при Организации Объединенных Наций от 10 мая 2007 года на имя Генерального секретаря (E/2007/86).

254. На 43-м заседании 25 июля помощник Верховного комиссара по операциям Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев сделал устное сообщение о связанных с координацией аспектах деятельности Управления (см. E/2007/SR.43).

Решение, принятое Советом

255. По пункту 14(е) повестки дня Совет принял **решения 2007/254 и 2007/270**.

Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

256. На 44-м заседании 25 июля представитель Люксембурга, действуя от имени Бенина, Люксембурга, Черногории¹ и бывшей югославской Республики Македония, внес на рассмотрение проект решения (E/2007/L.17), озаглавленный «Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев».

257. На своем 45-м заседании 26 июля Совет принял проект решения E/2007/L.17. См. **решение 2007/254** Совета.

Устное сообщение о связанных с координацией аспектах деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

258. На 47-м заседании 27 июля Совет принял к сведению устное сообщение о связанных с координацией аспектах деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, сделанное на 43-м заседании Совета 25 июля. См. **решение 2007/270** Совета.

6. Всеобъемлющее осуществление Дурбанской декларации и Программы действий и последующая деятельность в связи с ними (пункт 14(f) повестки дня)

259. Никаких предложений по пункту 14(f) повестки дня представлено не было.

7. Права человека (пункт 14(g) повестки дня)

260. По пункту 14(g) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (E/2007/82).

Решение, принятое Советом

261. По пункту 14(g) повестки дня Совет принял решения **2007/241** и **2007/270**.

Доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его тридцать шестой и тридцать седьмой сессий

262. На своем 43-м заседании 25 июля Совет постановил рассмотреть доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его тридцать шестой и тридцать седьмой сессий (E/2007/22) на более позднем этапе. См. **решение 2007/241** Совета.

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

263. На своем 47-м заседании 27 июля Совет принял к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (E/2007/82). См. **решение 2007/270** Совета.

8. Постоянный форум по вопросам коренных народов (пункт 14(h) повестки дня)

264. По пункту 14(h) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его шестой сессии (E/2007/43).

Решение, принятое Советом

265. По пункту 14(h) повестки дня Совет принял **решения 2007/244–2006/246** и **2007/270**.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его шестой сессии

266. На 44-м заседании 25 июля секретарь Совета зачитал заявление о последствиях для бюджета по программам проектов решений, рекомендованных для принятия в докладе Постоянного форума (см. E/2007/43, глава I.A, проекты решений I и II) (см. E/2007/SR.44).

Совещание Международной группы экспертов по языкам коренных народов

267. На том же заседании Совет принял проект решения, озаглавленный «Совещание Международной группы экспертов по языкам коренных народов», который был рекомендован Постоянным форумом (см. E/2007/43, глава I.A). См. **решение 2007/244** Совета.

Место и сроки проведения седьмой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов

268. Также на том же заседании Совет принял проект решения, озаглавленный «Место и сроки проведения седьмой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов», который был рекомендован Постоянным форумом (см. E/2007/43, глава I.A). См. **решение 2007/245** Совета.

Предварительная повестка дня седьмой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов

269. Также на своем 44-м заседании Совет принял проект решения, озаглавленный «Предварительная повестка дня седьмой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов», который был рекомендован Постоянным форумом (см. E/2007/43, глава I.A). См. **решение 2007/246** Совета.

Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его шестой сессии

270. На своем 47-м заседании 27 июля Совет принял к сведению доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его шестой сессии (E/2007/43). См. **решение 2007/270** Совета.

9. Генетическая конфиденциальность и недискриминация (пункт 14(i) повестки дня)

271. По пункту 14(i) повестки дня Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о генетической конфиденциальности и недискриминации (E/2007/65 и Add.1 и 2).

Решение, принятое Советом

272. По пункту 14(i) повестки дня Совет принял **решение 2007/269**.

Доклад Генерального секретаря о генетической конфиденциальности и недискриминации

273. На своем 47-м заседании 27 июля Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о генетической конфиденциальности и недискриминации (E/2007/65 и Add.1 и 2) и просил Генерального секретаря в консультации с государствами-членами, ЮНЕСКО и другими соответствующими межправительственными органами рекомендовать наиболее подходящий форум или форумы для рассмотрения вопроса о генетической конфиденциальности и недискриминации и представления доклада Совету на его основной сессии 2008 года. См. **решение 2007/269** Совета.

Ж. Учебные и научно-исследовательские учреждения Организации Объединенных Наций

274. Совет рассмотрел пункт 15 повестки дня на своих 43-м и 47-м заседаниях 25 и 27 июля. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.43 и 47).

275. На своем 43-м заседании 25 июля Совет провел обсуждение по пункту 15 повестки дня совместно с пунктом 14(b)–(h) повестки дня.

276. По данному пункту Совет имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Директора Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций о его работе, деятельности и достижениях (E/2007/60).

277. На том же заседании Директор Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций сделал вступительное заявление (см. E/2007/SR.43).

Решение, принятое Советом

278. По пункту 15 повестки дня Совет принял **решение 2007/271**.

Доклад о Колледже персонала системы Организации Объединенных Наций в Турине, Италия

279. На своем 47-м заседании 27 июля Совет принял к сведению доклад Директора Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций о его работе, деятельности и достижениях (E/2007/60). См. **решение 2007/271** Совета.

Глава VIII

Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения

1. Совет рассмотрел вопрос о выборах, выдвижении и утверждении кандидатур и назначениях на своих организационной и возобновленной организационной сессиях (пункт 4 повестки дня) и своей основной сессии (пункт 1 повестки дня). Вопрос рассматривался Советом на его 3, 4, 10, 12 и 45-м заседаниях 6 и 9 февраля, 25 апреля, 24 мая и 26 июля 2007 июля. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2004/SR.3, 4, 10, 12 и 45).

2. Для рассмотрения этого вопроса Совет имел в своем распоряжении следующие документы:

a) предварительную аннотированную повестку дня организационной и возобновленной организационной сессий 2007 года (E/2007/2/Rev.1 и Add.1);

b) записку Генерального секретаря о выборах членов функциональных комиссий Совета (E/2007/9);

c) записку Генерального секретаря о назначении семи членов Комитета по программе и координации (E/2007/9/Add.1);

d) записку Генерального секретаря о Постоянном форуме по вопросам коренных народов: выборы восьми членов из числа кандидатов, выдвинутых правительствами, и назначение восьми членов Председателем Экономического и Социального Совета (E/2007/9/Add.2 и 8–10);

e) записку Генерального секретаря о выборах 11 членов Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций (E/2007/9/Add.3);

f) записку Генерального секретаря о выборах 11 членов Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (E/2007/9/Add.4);

g) записку Генерального секретаря о выборах шести членов Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы (E/2007/9/Add.5);

h) записку Генерального секретаря о выборах восьми членов Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) (E/2007/9/Add.6);

i) записку Генерального секретаря о выборах 19 членов Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (E/2007/9/Add.7);

j) записку Генерального секретаря о назначении нового члена Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах (E/2007/9/Add.11);

k) письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 17 апреля 2007 года в адрес членов (E/2007/48).

Решение, принятое Советом

3. По пункту 4 повестки дня о выборах, выдвижении и утверждении кандидатур и назначениях Совет принял **решения 2007/201 А, В и С**.

Глава IX

Организационные вопросы

1. Совет провел свою организационную сессию 2007 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 17 и 22 января; 6, 9 и 15 февраля; 2 и 15 марта 2007 года (1–7-е заседания); свою возобновленную организационную сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 25 и 26 апреля и 24 мая (10–12-е заседания); свое специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 16 апреля 2007 года (8-е и 9-е заседания); свою основную сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 2 по 27 июля 2007 года (13–47-е заседания); и свою возобновленную основную сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций _____ (____ — _____ заседания).

А. Организационная сессия

Открытие сессии Совета

2. 1-е заседание 17 января 2007 года открыл Председатель Совета в 2006 году Али Хашани (Тунис). После избрания с заявлением выступил Председатель Совета в 2007 году Далюс Чякуолис (Литва).

Выборы Бюро

3. На своем 1-м заседании Совет в соответствии с пунктом 2(к) его резолюции 1988/77 избрал путем аккламации заместителями Председателя Совета в 2007 году следующих лиц: Юсефа Юсфи (Алжир); Лауро Л. Баха-младшего (Филиппины); Лео Мерореса (Гаити); и Хьяльмара Ханнессона (Исландия).

4. На 7-м заседании 15 марта Председатель Совета сделал заявление о том, что в соответствии с правилом 22 правил процедуры Экономического и Социального Совета группа государств Азии одобрила кандидатуру Постоянного представителя Филиппин при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке Иларио Х. Давиде-младшего для замены Лауро Л. Баха-младшего, который был вынужден вернуться в столицу своего государства. Совет избрал Иларио Х. Давиде-младшего путем аккламации заместителем Председателя Совета до конца своей сессии 2007 года.

5. На 25-м заседании 10 июля 2007 года заместитель Председателя Совета Иларио Х. Давиде-младший (Филиппины) сделал заявление о том, что в соответствии с правилом 22 правил процедуры Экономического и Социального Совета группа государств Африки предложила, чтобы на этапе его основной сессии 2007 года, посвященном оперативной деятельности, вместо Юсефа Юсфи (Алжир), который будет не в состоянии выполнять функции председательствующего по независящим от него обстоятельствам, председательствовал Постоянный представитель Алжира при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Идрисс Джазаيري. Затем Совет пригласил Идрисса Джазаيري

приступить к исполнению функций исполняющего обязанности заместителя Председателя на основной сессии 2007 года.

Повестка дня

6. На 2-м заседании 22 января Совет рассмотрел повестку дня своей организационной сессии. Он имел в своем распоряжении аннотированную предварительную повестку дня (E/2007/2 и Согг.1).

7. На том же заседании Совет утвердил повестку дня организационной сессии (см. приложение I).

Решение, принятое Советом

8. На своей организационной сессии 2007 года Совет принял 1 резолюцию и 12 решений по организационным вопросам. См. **резолюцию 2007/1 и решения 2007/202–2007/213** Совета

Место и сроки проведения шестьдесят третьей сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

9. На своем 3-м заседании 6 февраля Совет, рассмотрев рекомендацию Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана принять предложение правительства Казахстана о проведении в стране шестьдесят третьей сессии Комиссии, выразил признательность правительству Казахстана за его щедрое предложение и одобрил проведение шестьдесят третьей сессии Комиссии в Алматы, Казахстан, 17–23 мая 2007 года. См. **резолюцию 2007/1** Совета.

Сроки проведения специального совещания высокого уровня Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

10. На том же заседании Совет постановил провести специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 16 апреля 2007 года. См. **решение 2007/202** Совета.

Порядок работы основной сессии Экономического и Социального Совета 2007 года

11. На своем 4-м заседании 9 февраля Совет постановил, что порядок работы его основной сессии 2007 года будет следующим:

- а) этап заседаний высокого уровня будет проведен 2–5 июля 2007 года;
- б) диалог с исполнительными секретарями региональных комиссий будет проведен 6 июля 2007 года;
- в) этап координации будет проведен 6–10 июля 2007 года;
- д) этап оперативной деятельности будет проведен 10–13 июля 2007 года;

- е) этап оперативной деятельности будет проведен 16–18 июля 2007 года;
- ф) общий этап будет проведен 19–26 июля 2007 года;
- г) работа Совета будет завершена 27 июля 2007 года.

12. См. **решение 2007/203** Совета.

Этап основной сессии Экономического и Социального Совета 2007 года, посвященный оперативной деятельности

13. Также на 4-м заседании Совет постановил, что работа на этапе оперативной деятельности его основной сессии 2007 года должна быть посвящена трехгодовому всеобъемлющему обзору политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и осуществлению резолюции 59/250 Генеральной Ассамблеи и резолюции 2006/14 Совета. См. **решение 2007/204** Совета.

Конвенция о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений: проект приложения, касающегося Всемирной туристской организации

14. На том же заседании Совет постановил вновь отложить до его основной сессии 2007 года рассмотрение проекта приложения к Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений, касающегося Всемирной туристской организации. Впоследствии, на своем 45-м заседании 26 июля Совет вновь отложил рассмотрение этого вопроса до основной сессии 2008 года с возможностью вернуться к рассмотрению этого пункта раньше и принять по нему решение без проведения прений. См. **решения 2007/205** и **2007/247** Совета.

Тема для тематического обсуждения в Совете в 2007 году

15. На своем 6-м заседании 2 марта Совет постановил посвятить тематическое обсуждение в 2007 году теме «Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой макроэкономической политики». См. **решение 2007/206** Совета.

Тема для ежегодного обзора на уровне министров в Совете в 2007 году

16. На том же заседании Совет постановил посвятить ежегодный обзор на уровне министров в 2007 году теме «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития». См. **решение 2007/207** Совета.

Предварительная повестка дня и документация десятой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития

17. Также на том же заседании Совет, рассмотрев предварительную повестку дня и документацию десятой сессии Комиссии по науке и технике в целях раз-

вития, содержащиеся в докладе Комиссии о работе ее девятой сессии¹, и ссылаясь на свою резолюцию 2006/46, утвердил предварительную повестку дня и документацию десятой сессии Комиссии. См. **решение 2007/208** Совета.

**Предварительная повестка дня и документация основной сессии
Экономического и Социального Совета 2007 года**

18. На своем 7-м заседании 15 марта Совет, рассмотрев предлагаемую основную программу работы Совета на 2007 и 2008 годы (см. E/2007/1 и Согг.1), утвердил предварительную повестку дня и документацию своей основной сессии 2007 года, с внесенными в нее дополнительными устными исправлениями. См. **решение 2007/209** Совета.

**Основная программа работы Экономического и Социального Совета
на 2008 год**

19. На том же заседании Совет принял к сведению перечень вопросов для включения в программу работы Экономического и Социального Совета на 2008 год (см. E/2007/1 и Согг.1). См. **решение 2007/210** Совета.

**Тема для этапа рассмотрения гуманитарных вопросов основной сессии
Совета 2007 года**

20. Также на том же заседании Совет постановил посвятить этап рассмотрения гуманитарных вопросов его основной сессии 2007 года теме «Укрепление координации в области гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций за счет повышения эффективности гуманитарной помощи, основанной на учете потребностей» и организовать две группы для рассмотрения следующих тем: «Использование военных сил и средств для оказания чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий» и «Основанное на учете потребностей финансирование гуманитарной помощи, включая Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации». См. **решение 2007/211** Совета.

**Доклад Комитета по политике в области развития о работе его восьмой
сессии**

21. Также на своем 7-м заседании Совет во исполнение его решения 2006/266:

а) просил Комитет по политике в области развития предложить Самоа сделать представление Комитету на его девятой сессии в 2007 году;

б) просил также Комитет по политике в области развития изучить вопросы, поднятые Самоа, и представить на рассмотрение Совету доклад со своими рекомендациями. См. **решение 2007/212** Совета.

¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 11 (E/2006/31).

Поощрение применения комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития

22. На своем 7-м заседании Совет постановил включить проведение обсуждения по вопросу о поощрении применения комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития в программу работы его основной сессии 2008 года. См. **решение 2007/213** Совета.

В. Возобновленная организационная сессия

Решение, принятое Советом.

23. На своей возобновленной организационной сессии 2007 года Совет принял пять решений по организационным вопросам. См. **решения 2007/214-2007/218** Совета.

Мероприятие Экономического и Социального Совета, посвященное обсуждению вопроса о переходе от чрезвычайной помощи к развитию

24. На своем 11-м заседании 26 апреля 2007 года в связи с мероприятием, посвященным обсуждению вопроса о переходе от чрезвычайной помощи к развитию, которое состоится во второй половине дня 13 июля 2007 года, Совет постановил, что: а) мероприятие будет называться «Мероприятие Экономического и Социального Совета, посвященное обсуждению вопроса о переходе от чрезвычайной помощи к развитию»; б) мероприятие будет проводиться на неофициальной основе и продолжаться полдня; с) никакого согласованного итогового документа приниматься не будет. См. **решение 2007/214** Совета.

Участие неправительственных организаций и субъектов гражданского общества в десятой и одиннадцатой сессиях Комиссии по науке и технике в целях развития

25. На том же заседании Совет со ссылкой на пункт 15(а) своей резолюции 2006/46, озаглавленной «Последующая деятельность в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и обзор Комиссии по науке и технике в целях развития», постановил, что во исполнение его резолюции 1996/31 неправительственные организации и структуры гражданского общества, не имеющие консультативного статуса при Совете, но которые получили аккредитацию на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, в виде исключения без ущерба для действующих правил процедуры Организации Объединенных Наций могут принять участие в следующих двух заседаниях Комиссии, причем при этом понимается, что тем временем эти организации и структуры подадут заявки на предоставление консультативного статуса при Совете в соответствии с действующими правилами и процедурами и что в соответствии с резолюцией 1996/31 Совета Комитету по неправительственным организациям будет предложено как можно скорее рассмотреть такие заявки в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций. См. **решение 2007/215** Совета.

Участие представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии по науке и технике в целях развития

26. На своем 11-м заседании Совет, ссылаясь на пункты 14, 15(b) и 16 своей резолюции 2006/46, озаглавленной «Последующая деятельность в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и обзор Комиссии по науке и технике в целях развития»:

а) постановил, что в виде исключения и без ущерба для действующих правил процедуры представители деловых кругов, в том числе частного сектора, которые получили аккредитацию на Встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, могут принимать участие в работе Комиссии по науке и технике в целях развития в соответствии с правилами процедуры Совета;

б) просил секретариат Комиссии представить Совету списки представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, которые не были аккредитованы на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, которые, однако, выразили свое желание принять участие в работе Комиссии для своевременного рассмотрения и утверждения Советом, с тем чтобы они могли принять участие в виде исключения в работе Комиссии в соответствии с правилами процедуры Совета;

с) постановил также, что, если только не будет принято решения Совета об ином, специальные положения, изложенные в пункте 15(b) резолюции 2006/46 Совета и пункте (b) выше, применяются к принятию решения относительно участия представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, которые не были аккредитованы на Всемирном саммите по информационному обществу, однако которые могут в будущем выразить свое желание принять участие в работе Комиссии;

д) подчеркнул, что решение 2007/216 было принято в виде исключения без ущерба для действующих правил процедуры Организации Объединенных Наций, в частности положений резолюции 1996/31 Совета об аккредитации и участии неправительственных организаций и других основных групп в работе Совета и его вспомогательных органов, и что оно не должно пониматься как создающее прецедент;

е) постановил провести в 2010 году пересмотр списка и форм участия представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии по науке и технике в целях развития. См. **решение 2007/216** Совета.

Тема для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве основной сессии Совета 2007 года

27. Также на своем 11-м заседании Совет постановил выбрать для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве основной сессии Совета 2007 года тему «Региональные аспекты тем этапа заседаний высокого уровня² в рамках

² Темой для тематической дискуссии будет «Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой макроэкономической политики», а ежегодного обзора на уровне министров – «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития».

основной сессии 2007 года Экономического и Социального Совета». См. **решение 2007/217** Совета.

Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее девятой сессии

28. На своем 12-м заседании 24 мая Совет, ссылаясь на свою резолюцию 2006/46, озаглавленную «Осуществление решений, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, и обзор Комиссии по науке и технике в целях развития», и свое решение 2007/208, содержащее предварительную повестку дня и документацию десятой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития, принял к сведению доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее девятой сессии¹ и призвал Комиссию продолжать рассмотрение этих вопросов в соответствии с ее мандатом и повесткой дня. См. **решение 2007/218** Совета.

С. Основная сессия

Решение, принятое Советом

29. На своей основной сессии 2007 года Совет принял три решения по организационным вопросам. См. **решения 2007/219, 2007/247 и 2007/260** Совета.

Повестка дня

30. На своем 13-м заседании 2 июля Совет рассмотрел повестку дня и организацию работы своей основной сессии 2007 года. Он имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) аннотированную предварительную повестку дня основной сессии 2007 года (E/2007/100 и Corr.1);
- б) предлагаемую программу работы основной сессии 2007 года (E/2007/L.6);
- в) записку Секретариата о готовности документации к основной сессии 2007 года (E/2007/L.7);
- г) обновленную информацию о готовности документации к основной сессии Экономического и Социального Совета 2007 года (E/2007/CRP.7).

31. На том же заседании Совет утвердил повестку дня своей основной сессии 2007 года (см. приложение I) и программу работы сессии. См. **решение 2007/219** Совета.

Заявления межправительственных организаций с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя при Экономическом и Социальном Совете

32. На своем 45-м заседании 26 июля Совет постановил отложить рассмотрение на более поздний срок заявления Международной организации по управлению чрезвычайными ситуациями. См. **решение 2007/260** Совета.

Конвенция о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений: проект приложения, касающегося Всемирной туристской организации

33. См. резолюцию 2007/205 и решение 2007/247 Совета.

Приложение I

Повестки дня организационной и возобновленной организационной сессий 2007 года и основной сессии 2007 года

Повестка дня организационной и возобновленной организационной сессий 2007 года (E/2007/2 и Corr.1 и E/2007/2/Rev.1 и Add.1)

Утверждена Советом на его 1-м заседании 17 января 2007 года

1. Выборы Бюро.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Основная программа работы Совета.
4. Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения.

Повестка дня основной сессии 2007 года (E/2007/100 и Corr.1)

Утверждена Советом на его 13-м заседании 2 июля 2007 года

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Этап заседаний высокого уровня

2. a) Тематическая дискуссия:
Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой макроэкономической политики.
- b) Ежегодный обзор на уровне министров:
Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития.

Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

3. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:
 - a) последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета;
 - b) доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы;
 - c) сотрудничество Юг-Юг в целях развития.

Этап координации

4. Роль системы Организации Объединенных Наций в содействии обеспечению полной и продуктивной занятости и достойной работы для всех.

Этап рассмотрения гуманитарных вопросов

5. Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий.

Общий этап

6. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними:
 - a) последующая деятельность по итогам работы Международной конференции по финансированию развития;
 - b) обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.
7. Вопросы координации, программные и другие вопросы:
 - a) доклады координационных органов;
 - b) предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов;
 - c) международное сотрудничество в области информатики;
 - d) долгосрочная программа оказания поддержки Гаити;
 - e) учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций;
 - f) Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям;
 - g) специальные консультативные группы по проблемам африканских стран, переживших конфликты;
 - h) Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС);
 - i) расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях.
8. Осуществление резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи.
9. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций.
10. Региональное сотрудничество.

11. Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах.
12. Неправительственные организации.
13. Экономические и экологические вопросы:
 - a) устойчивое развитие;
 - b) наука и техника в целях развития;
 - c) статистика;
 - d) населенные пункты;
 - e) окружающая среда;
 - f) народонаселение и развитие;
 - g) государственное управление и развитие;
 - h) международное сотрудничество в налоговых вопросах;
 - i) Форум Организации Объединенных Наций по лесам;
 - j) помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций;
 - k) картография;
 - l) женщины и развитие;
 - m) перевозка опасных товаров.
14. Социальные вопросы и вопросы прав человека:
 - a) улучшение положения женщин;
 - b) социальное развитие;
 - c) предупреждение преступности и уголовное правосудие;
 - d) наркотические средства;
 - e) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
 - f) всеобъемлющее осуществление Дурбанской декларации и Программы действий и последующая деятельность в связи с ними;
 - g) права человека;
 - h) Постоянный форум по вопросам коренных народов;
 - i) генетическая конфиденциальность и недискриминация.
15. Учебные и научно-исследовательские учреждения Организации Объединенных Наций.

Приложение II

Межправительственные организации, назначенные Советом в соответствии с правилом 79 правил – для участия в заседаниях Совета по вопросам, входящим в сферу деятельности этих организаций

Организации и другие органы, которым Генеральная Ассамблея предоставила статус постоянных наблюдателей

Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (резолюция 43/6 Генеральной Ассамблеи)

Азиатский банк развития (резолюция 57/30 Генеральной Ассамблеи)

Андское сообщество (резолюция 52/6 Генеральной Ассамблеи)

Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (резолюция 61/44 Генеральной Ассамблеи)

Ассоциация карибских государств (резолюция 53/5 Генеральной Ассамблеи)

Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (резолюция 59/53 Генеральной Ассамблеи)

Африканский банк развития (резолюция 42/10 Генеральной Ассамблеи)

Африканский – (резолюция 2011 (XX) Генеральной Ассамблеи и решение 56/475)

Афро-азиатская консультативная правовая организация (резолюция 35/2 Генеральной Ассамблеи)

Восточноафриканское сообщество (резолюция 58/86 Генеральной Ассамблеи)

Гагская конференция по международному частному праву (резолюция 60/27 Генеральной Ассамблеи)

Группа африканских, карибских и тихоокеанских государств (резолюция 36/4 Генеральной Ассамблеи)

Группа Исламского банка развития (резолюция 61/259 Генеральной Ассамблеи)

ГУУАМ (резолюция 58/85 Генеральной Ассамблеи)

Евразийское экономическое сообщество (резолюция 58/84 Генеральной Ассамблеи)

Европейское сообщество (резолюция 3208 (XXIX) Генеральной Ассамблеи)

^a Текст правила 79, озаглавленного «Участие других межправительственных организаций», гласит: «Представители межправительственных организаций, которым Генеральная Ассамблея предоставила статус постоянных наблюдателей, и других межправительственных организаций, назначенные Советом по рекомендации Президиума на специальной или непрерывной основе, могут участвовать без права голоса в заседаниях Совета по вопросам, входящим в сферу деятельности этих организаций».

^b Заменял собой Организацию африканского единства.

Иберо-американская конференция (резолюция 60/28 Генеральной Ассамблеи)

Индоокеанская комиссия (резолюция 61/43 Генеральной Ассамблеи)

Карибское сообщество (резолюция 46/8 Генеральной Ассамблеи)

Латиноамериканская ассоциация интеграции (резолюция 60/25 Генеральной Ассамблеи)

Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС) (резолюция 35/3 Генеральной Ассамблеи)

Латиноамериканский парламент (резолюция 48/4 Генеральной Ассамблеи)

Лига арабских государств (резолюция 477 (V) Генеральной Ассамблеи)

Межамериканский банк развития (резолюция 55/160 Генеральной Ассамблеи)

Международная гидрографическая организация (резолюция 56/91 Генеральной Ассамблеи)

Международная организация по миграции (резолюция 47/4 Генеральной Ассамблеи)

Международная организация по праву развития (резолюция 56/90 Генеральной Ассамблеи)

Международная организация уголовной полиции (Интерпол) (резолюция 51/1 Генеральной Ассамблеи)

Международная организация франкоязычных стран (резолюция 33/18 Генеральной Ассамблеи)

Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (резолюция 49/2 Генеральной Ассамблеи)

Международный институт по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов (резолюция 58/83 Генеральной Ассамблеи)

Международный комитет Красного Креста (резолюция 45/6 Генеральной Ассамблеи)

Международный орган по морскому дну (резолюция 51/6 Генеральной Ассамблеи)

Международный союз охраны природы и природных ресурсов (резолюция 54/195 Генеральной Ассамблеи)

Международный трибунал по морскому праву (резолюция 51/204 Генеральной Ассамблеи)

Международный уголовный суд (резолюция 58/318 Генеральной Ассамблеи)

Международный центр по разработке политики в области миграции (резолюция 57/31 Генеральной Ассамблеи)

Межпарламентский союз (резолюция 57/32 Генеральной Ассамблеи)

Общий фонд для сырьевых товаров (резолюция 60/26 Генеральной Ассамблеи)

Организация американских государств (резолюция 253 (III) Генеральной Ассамблеи)

Организация восточнокарибских государств (резолюция 59/52 Генеральной Ассамблеи)

Организация Договора о коллективной безопасности (резолюция 59/50 Генеральной Ассамблеи)

Организация Исламская конференция (резолюция 3369 (XXX) Генеральной Ассамблеи)

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (резолюция 48/5 Генеральной Ассамблеи)

Организация черноморского экономического сотрудничества (резолюция 54/5 Генеральной Ассамблеи)

Организация экономического сотрудничества (резолюция 48/2 Генеральной Ассамблеи)

Организация экономического сотрудничества и развития (резолюция 53/6 Генеральной Ассамблеи)

Палестина (резолюция 52/250 Генеральной Ассамблеи)

Партнеры в деле решения вопросов народонаселения и развития (резолюция 57/29 Генеральной Ассамблеи)

Постоянная палата Третейского суда (резолюция 48/3 Генеральной Ассамблеи)

Святой Престол (резолюция 58/314 Генеральной Ассамблеи)

Секретариат Содружества (резолюция 31/3 Генеральной Ассамблеи)

Система центральноамериканской интеграции (резолюция 50/2 Генеральной Ассамблеи)

Совет Европы (резолюция 44/6 Генеральной Ассамблеи)

Совет таможенного сотрудничества (резолюция 53/216 Генеральной Ассамблеи)

Содружество Независимых Государств (резолюция 48/237 Генеральной Ассамблеи)

Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (резолюция 59/49 Генеральной Ассамблеи)

Сообщество португалоговорящих стран (резолюция 54/10 Генеральной Ассамблеи)

Сообщество сахелиано-сахарских стран (резолюция 56/92 Генеральной Ассамблеи)

Суверенный рыцарский Мальтийский орден (резолюция 48/265 Генеральной Ассамблеи)

Фонд ОПЕК для международного развития (резолюция 61/42 Генеральной Ассамблеи)

Форум тихоокеанских островов (резолюция 49/1 Генеральной Ассамблеи)

Шанхайская организация сотрудничества (резолюция 59/48 Генеральной Ассамблеи)

Экономическое сообщество западноафриканских государств (резолюция 59/51 Генеральной Ассамблеи)

Экономическое сообщество центральноафриканских государств (резолюция 55/161 Генеральной Ассамблеи)

Организации, назначенные Экономическим и Социальным Советом

Участие на постоянной основе

Азиатская организация по вопросам производительности (АОП) (решение 1980/114 Совета)

Африканский региональный центр технологии (решение 1980/151 Совета)

Всемирный фонд пустынь (решение 2004/231 Совета)

Глобальное водное партнерство (решение 2005/233 Совета)

Западноафриканский экономический и валютный союз (решение 2005/233 Совета)

Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры (решение 2003/221 Совета)

Латиноамериканская организация по энергетике (ОЛАДЕ) (решение 1980/114 Совета)

Межамериканский институт по сотрудничеству в области сельского хозяйства (решение 2006/204 Совета)

Международная ассоциация экономических и социальных советов и аналогичных учреждений (МАЭССАУ) (решение 2001/318 Совета)

Международный центр по генной инженерии и биотехнологии (решение 1997/215 Совета)

Международный центр по государственным предприятиям в развивающихся странах (МЦГП) (решение 1980/114 Совета)

Межправительственный институт по изучению использования микроводорослей спирулины в борьбе с недоеданием (решение 2003/212 Совета)

Межправительственный форум по вопросам горнодобывающей и металлургической промышленности и устойчивого развития (решение 2006/244 Совета)

Организация латиноамериканских государств по вопросам образования, науки и культуры (решение 1986/156 Совета)

Организация стран-экспортеров нефти (решение 109 (LIX) Совета)

Региональная организация по охране морской среды (решение 1992/265 Совета)

Совет Арабского экономического союза (решение 109 (LIX) Совета)

Союз экономических и социальных советов Африки (решение 1996/225 Совета)

Хельсинкская комиссия (решение 2003/312 Совета)

Центр по проблемам Юга (решение 2006/244 Совета)

Центр развития стран Азии и Тихого океана (решение 2000/213 Совета)

Участие на специальной основе

Арабский исследовательский и учебный центр по вопросам безопасности
(решение 1989/165 Совета)

Африканский институт культуры (решение 1987/161 Совета)

Африканский совет по учету (решение 1987/161 Совета)

Латиноамериканский факультет социальных наук (решение 239 (LXII) Совета)

Международная ассоциация по бокситам (решение 1987/161 Совета)

Международная организация гражданской обороны (решение 109 (LIX) Совета)

Совет министров внутренних дел арабских стран (решение 1987/161 Совета)

Приложение III

Состав Совета и его вспомогательных и связанных с ним органов

Экономический и Социальный Совет

(54 члена; трехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 .</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австрия	Австрия	2008 года
Албания	Алжир.	2009 года
Ангола	Ангола	2008 года
Бенин	Барбадос	2009 года
Бразилия	Беларусь	2009 года
Гаити	Бенин	2008 года
Гайана	Боливия	2009 года
Гвинея	Гаити	2008 года
Гвинея-Бисау	Гайана	2008 года
Германия	Гвинея-Бисау	2008 года
–	Германия	2008 года
Дания	Греция	2008 года
Демократическая Республика Конго	Индонезия	2009 года
Индия	Ирак	2009 года
Исландия	Кабо-Верде	2009 года
Китай	Казахстан	2009 года
Коста-Рика	Канада	2009 года
Куба	Куба	2008 года
Литва	Люксембург	2009 года
Мавритания	Мавритания	2008 года
Мадагаскар	Мадагаскар	2008 года
Мексика	Малави	2009 года
Новая . . .	Нидерланды	2009 года
Пакистан	Новая Зеландия	2007 года
Парагвай	Парагвай	2008 года
Португалия ^b	Португалия	2008 года

^a Остающиеся 18 мест должны быть заполнены Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят второй сессии.

^b На своем 45-м пленарном заседании 2 ноября 2006 года Генеральная Ассамблея избрала Грецию и Португалию для замены, соответственно, Турции и Испании, которые вышли из состава Совета 1 января 2007 года.

^c Избрана Генеральной Ассамблеей на ее 49-м пленарном заседании 7 января 2006 года вместо Австралии, которая вышла из состава Совета 1 января 2007 года.

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 .</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Российская Федерация	Румыния	2009 года
Саудовская Аравия	Сальвадор	2009 года
Соединенное Королевство Великобрита- нии и Северной Ирландии	Саудовская Аравия	2008 года
Таиланд	Соединенные Штаты Америки	2009 года
Франция	Сомали	2009 года
Чад	Судан	2009 года
Чешская Республика	Филиппины	2009 года
Шри-Ланка	Франция	2008 года
Южная Африка	Чешская Республика	2008 года
Япония	Шри-Ланка	2008 года
	Япония	2008 года

Функциональные комиссии и подкомиссии

Статистическая комиссия

(24 члена; четырехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 году</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Венгрия	Беларусь	2011 года
Германия	Венгрия	2008 года
Демократическая Республика Конго	Греция	2008 года
Иран (Исламская Республика)	Гондурас	2011 года
Кабо-Верде	Демократическая Республика Конго . . .	2009 года
Канада	Канада	2009 года
Кения	Китай.	2008 года
Китай	Колумбия.	2008 года
Колумбия	Ливан	2011 года
Куба	Литва.	2011 года
Мавритания	Мавритания	2009 года
Мексика	Мексика	2008 года
Нидерланды	Нидерланды.	2008 года
Республика Корея	Оман	2011 года
Российская Федерация	Российская Федерация	2009 года
Соединенное Королевство Великобрита- нии и Северной Ирландии	Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии.	2008 года
Соединенные Штаты Америки	Соединенные Штаты Америки	2011 года
Украина	Судан.	2011 года
Финляндия	Того.	2011 года
Франция	Финляндия.	2009 года
Хорватия	Франция	2009 года
Южная Африка	Южная Африка	2009 года
Ямайка	Ямайка.	2009 года
Япония	Япония	2008 года

Комиссия по народонаселению и ...
(47 членов; четырехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав на сороковой сессии</i>	<i>Членский состав на сорок первой сессии</i>	<i>Срок полномочий истекает в момент закрытия сессии</i>
Армения	Армения	в 2008 году
Бангладеш	Бангладеш	в 2009 году
Бельгия	Бельгия	в 2009 году
Болгария	Бенин	в 2011 году
Боливия	Болгария	в 2009 году
Бразилия	Бразилия	в 2009 году
Венгрия	Гаити	в 2008 году
Гаити	Гайана	в 2009 году
Гайана	Гамбия	в 2010 году
Гамбия	Германия	в 2009 году
Германия	Гондурас	в 2011 году
Демократическая Республика Конго	Гренада	в 2011 году
Замбия	Замбия	в 2010 году
Индия	Индия	в 2010 году
Индонезия	Индонезия	в 2009 году
Иран (Исламская Республика)	Иран (Исламская Республика)	в 2011 году
Камерун	Испания	в 2011 году
Канада	Камерун	в 2009 году
Кения	Канада	в 2009 году
Китай	Кения	в 2008 году
Коморские Острова	Китай	в 2010 году
Ливан	Коморские Острова	в 2009 году
Ливийская Арабская Джамахирия	Ливан	в 2010 году
Люксембург	Ливийская Арабская Джамахирия	в 2008 году
Мавритания	Мадагаскар	в 2008 году
Мадагаскар	Малайзия	в 2009 году
Малайзия	Марокко	в 2009 году
Марокко	Мексика	в 2010 году

^d На своих 10-м и 12-м заседаниях 25 апреля и 24 мая 2007 году Совет избрал следующих семь членов Комиссии по народонаселению и развитию на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на 1-м заседании сорок второй сессии Комиссии в 2008 году и заканчивающийся в момент закрытия сорок пятой сессии Комиссии в 2012 году: Колумбию, Хорватию, Японию, Казахстан, Кению, Тунис и Уганду. На своем 12-м заседании Совет отложил выборы двух членов от западноевропейских и других государств на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на 1-м заседании сорок второй сессии Комиссии в 2008 году и заканчивающийся в момент закрытия ее сорок пятой сессии в 2012 году (см. решение 2007/201 В).

<i>Членский состав на сороковой сессии</i>	<i>Членский состав на сорок первой сессии</i>	<i>Срок полномочий истекает в момент закрытия сессии</i>
Мексика	Нидерланды	в 2008 году
Нидерланды	Оман	в 2010 году
Оман	Пакистан	в 2008 году
Пакистан	Перу	в 2009 году
Перу	Польша	в 2011 году
Российская Федерация	Российская Федерация	в 2010 году
Сальвадор	Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	в 2010 году
Соединенное Королевство Великобрита- нии и Северной Ирландии	Соединенные Штаты Америки	в 2010 году
Соединенные Штаты Америки	Сьерра-Леоне	в 2010 году
Сьерра-Леоне	Украина	в 2010 году
Украина	Уругвай	в 2010 году
Уругвай	Франция	в 2008 году
Филиппины	Швейцария	в 2009 году
Франция	Швеция	в 2010 году
Швейцария	Шри-Ланка	в 2011 году
Швеция	Экваториальная Гвинея	в 2011 году
Ямайка	Южная Африка	в 2010 году
Япония	Ямайка	в 2010 году
	Япония	в 2008 году

Комиссия социального ...
(46 членов; четырехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав сорок пятой ...</i>	<i>Членский состав сорок шестой сессии^f</i>	<i>Срок полномочий истекает в момент закрытия сессии</i>
Ангола	Ангола	в 2009 году
Аргентина	Андорра	в 2011 году
Бангладеш	Бангладеш	в 2009 году
Боливия	Бенин	в 2011 году
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Боливия	в 2009 году
Гаити	Венесуэла (Боливарианская Республика)	в 2009 году
Германия	Гаити	в 2008 году
Демократическая Республика Конго	Германия	в 2008 году
Доминиканская Республика	Демократическая Республика Конго	в 2009 году
Замбия	Египет	в 2011 году
Индия	Индия	в 2011 году
Индонезия	Индонезия	в 2008 году
Иран (Исламская Республика)	Испания	в 2011 году
Испания	Италия	в 2009 году
Италия	Камерун	в 2011 году
Китай	Китай	в 2009 году
Корейская Народно-Демократическая Республика	Корейская Народно-Демократическая Республика	в 2009 году
Кот-д'Ивуар	Кот-д'Ивуар	в 2008 году
Ливийская Арабская Джамахирия	Куба	в 2011 году
Мали	Мали	в 2008 году
Мальта	Мексика	в 2011 году
—	Молдова ^g	в 2008 году
Монако	Монако	в 2009 году
Мьянма	Мьянма	в 2009 году

^e На своих 10-м и 12-м заседаниях 25 апреля и 24 мая 2007 года Совет избрал следующих 15 членов Комиссии социального развития на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на 1-м заседании сорок седьмой сессии Комиссии в 2008 году и заканчивающийся в момент закрытия пятидесятой сессии Комиссии в 2012 году: Аргентину, Армению, Сальвадор, Францию, Германию, Гану, Гватемалу, Японию, Нигерию, Пакистан, Республику Корея, Российскую Федерацию, Сенегал, Судан и Соединенные Штаты Америки (решение 2007/201 В).

^f Совет отложил избрание одного члена от группы восточноевропейских государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся в момент закрытия сорок девятой сессии Комиссии в 2011 году (решение 2007/201 А).

^g Государство-член, ранее именовавшееся Республикой Молдова, было переименовано в Молдову.

<i>Членский состав сорок пятой ...</i>	<i>Членский состав сорок шестой сессии^f</i>	<i>Срок полномочий истекает в момент закрытия сессии</i>
Нидерланды	Намибия	в 2011 году
Объединенная Республика Танзания	Непал	в 2011 году
Пакистан	Нидерланды	в 2009 году
Парагвай	Объединенная Республика Танзания. . . .	в 2009 году
Перу	Объединенные Арабские Эмираты	в 2011 году
Республика Корея	Парагвай	в 2009 году
Российская Федерация	Перу	в 2008 году
Румыния	Республика Корея	в 2008 году
Сенегал	Российская Федерация	в 2008 году
Соединенные Штаты Америки	Соединенные Штаты Америки	в 2008 году
Суринам	Тунис	в 2008 году
Тунис	Турция	в 2011 году
Турция	Украина	в 2009 году
Украина	Финляндия.	в 2009 году
Финляндия	Франция	в 2008 году
Франция	Чешская Республика	в 2009 году
Центральноафриканская Республика	Чили	в 2008 году
Чешская Республика	Эфиопия	в 2008 году
Чили	Южная Африка	в 2009 году
Эфиопия	Ямайка	в 2011 году
Южная Африка	Япония	в 2008 году
Япония		

Комиссия по положению _
(45 членов; четырехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав на пятьдесят первой сессии</i>	<i>Членский состав на пятьдесят второй сессии</i>	<i>Срок полномочий истекает в момент закрытия сессии</i>
Алжир	Армения	в 2011 году
Армения	Азербайджан	в 2011 году
Бельгия	Бельгия	в 2011 году
Белиз	Белиз	в 2009 году
Боливия	Бразилия	в 2010 году
Бразилия	Камбоджа	в 2011 году
Камерун	Камерун	в 2010 году
Канада	Китай	в 2008 году
Китай	Хорватия	в 2009 году
Конго	Джибути	в 2010 году
Хорватия	Доминиканская Республика	в 2008 году
Джибути	Эквадор	в 2010 году
Доминиканская Республика	Сальвадор	в 2008 году
Эквадор	Габон	в 2011 году
Сальвадор	Германия	в 2009 году
Германия	Гана	в 2008 году
Гана	Венгрия	в 2008 году
Венгрия	Исландия	в 2008 году
Исландия	Индонезия	в 2010 году
Индия	Иран (Исламская Республика)	в 2010 году
Индонезия	Япония	в 2009 году
Иран (Исламская Республика)	Казахстан	в 2008 году
Япония	Лесото	в 2010 году
Казахстан	Малайзия	в 2010 году
Лесото	Мали	в 2009 году
Малайзия	Маврикий	в 2008 году
Мали	Мексика	в 2010 году
Маврикий	Марокко	в 2009 году
Мексика	Намибия	в 2011 году
Марокко	Нидерланды	в 2009 году

^h На своем 10-м заседании 25 апреля 2007 года Совет избрал следующих 10 членов Комиссии по положению женщин на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на 1-м заседании пятьдесят третьей сессии Комиссии в 2008 году и заканчивающийся в момент закрытия пятьдесят шестой сессии Комиссии в 2012 году: Китай, Кубу, Доминиканскую Республику, Эритрею, Гаити, Индию, Российскую Федерацию, Сенегал, Швецию, Соединенные Штаты Америки (решение 2007/201 В).

<i>Членский состав на пятьдесят первой сессии</i>	<i>Членский состав на пятьдесят второй сессии</i>	<i>Срок полномочий истекает в момент закрытия сессии</i>
Нидерланды	Нигер	в 2011 году
Нигерия	Пакистан	в 2011 году
Перу	Парагвай	в 2011 году
Катар	Перу	в 2009 году
Республика Корея	Катар	в 2009 году
Российская Федерация	Республика Корея	в 2010 году
Суринам	Испания	в 2011 году
Таиланд	Суринам	в 2008 году
Того	Того	в 2010 году
Турция	Турция	в 2011 году
Объединенные Арабские Эмираты	Объединенные Арабские Эмираты	в 2010 году
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Соединенное Королевство Великобрита- нии и Северной Ирландии	в 2009 году
Объединенная Республика Танзания	Объединенная Республика Танзания	в 2009 году
Соединенные Штаты Америки	Соединенные Штаты Америки	в 2008 году
Замбия	Замбия	в 2010 году

Комиссия по наркотическим средствам

(53 члена; четырехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 .</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Алжир	Аргентина	2011 года
Аргентина	Австралия	2009 года
Австралия	Австрия	2011 года
Австрия	Бельгия	2009 года
Бельгия	Боливия	2009 года
Боливия	Ботсвана	2011 года
Босния и Герцеговина	Канада	2009 года
Бразилия	Китай	2011 года
Камерун	Колумбия	2009 года
Канада	Куба	2011 года
Чили	Чешская Республика	2011 года
Колумбия	Сальвадор	2011 года
Хорватия	Эфиопия	2011 года
Куба	Финляндия	2011 года
Демократическая Республика Конго	Германия	2011 года
Франция	Иран (Исламская Республика)	2011 года
Германия	Израиль	2011 года
Гватемала	Италия	2011 года
Венгрия	Ямайка	2009 года
Индия	Япония	2009 года
Иран (Исламская Республика)	Казахстан	2011 года
Израиль	Литва	2011 года
Италия	Мексика	2009 года
Ямайка	Молдова ^g	2011 года
Япония	Марокко	2011 года
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Намибия	2009 года
Ливан	Нидерланды	2011 года
Мадагаскар	Нигер	2009 года
Малайзия	Нигерия	2009 года
Мексика	Пакистан	2011 года
Мьянма	Перу	2011 года
Намибия	Польша	2009 года
Нигер	Республика Корея	2009 года

ⁱ Совет отложил выборы двух членов от африканских государств на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2008 год (решение 2007/201 В).

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 .</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Нигерия	Российская Федерация	2009 года
Норвегия	Саудовская Аравия	2009 года
Перу	Сенегал	2009 года
Польша	Испания	2011 года
Республика Корея	Судан	2011 года
Российская Федерация	Швейцария	2011 года
Саудовская Аравия	Таджикистан	2009 года
Сенегал	Таиланд	2011 года
Судан	Тринидад и Тобаго	2011 года
Швеция	Турция	2009 года
Швейцария	Уганда	2011 года
Таджикистан	Украина	2009 года
Таиланд	Объединенные Арабские Эмираты	2011 года
Турция	Соединенное Королевство Великобрита- нии и Северной Ирландии	2009 года
Уганда	Соединенные Штаты Америки	2011 года
Украина	Уругвай	2011 года
Объединенные Арабские Эмираты	Венесуэла (Боливарианская Республика)	2011 года
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	Йемен.	2011 года
Соединенные Штаты Америки		
Замбия		

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

(40 членов; трехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 и 2008 годах</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австрия	2008 года
Аргентина	2009 года
Армения	2008 года
Боливия	2008 года
Бразилия	2009 года
Гватемала	2009 года
Германия	2008 года
Демократическая Республика Конго	2008 года
Индия	2009 года
Индонезия	2009 года
Иран (Исламская Республика)	2009 года
Италия	2008 года
Камерун	2009 года
Канада	2009 года
Китай	2008 года
Колумбия	2009 года
Коморские Острова	2008 года
Коста-Рика	2008 года
Ливийская Арабская Джамахирия	2008 года
Молдова ^g	2009 года
Намибия	2008 года
Нигер	2008 года
Нигерия	2009 года
Объединенная Республика Танзания	2008 года
Объединенные Арабские Эмираты	2009 года
Пакистан	2008 года
Республика Корея	2008 года
Российская Федерация	2008 года
Саудовская Аравия	2009 года
Сенегал	2008 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2009 года
Соединенные Штаты Америки	2009 года
Сьерра-Леоне	2009 года
Турция	2009 года
Уганда	2008 года
Украина	2009 года

<i>Членский состав в 2007 и 2008 годах</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Чили	2008 года
Южная Африка	2009 года
Ямайка	2009 года
Япония	2008 года

**Комиссия по устойчивому –
(53 члена; трехлетний срок полномочий)**

		<i>Срок полномочий истекает в момент</i>
<i>Членский состав на пятнадцатой сессии</i>	<i>Членский состав на шестнадцатой сессии</i>	<i>закрытия сессии</i>
Австралия	Австралия	в 2009 году
Австрия	Антигуа и Барбуда	в 2009 году
Алжир	Бахрейн	в 2010 году
Антигуа и Барбуда	Беларусь	в 2008 году
Беларусь	Белиз	в 2008 году
Белиз	Бельгия	в 2008 году
Бельгия	Боливия	в 2008 году
Боливия	Гаити	в 2010 году
Бразилия	Гамбия	в 2010 году
Буркина-Фасо	Гватемала	в 2010 году
Бывшая югославская Республика Македония	Гвинея	в 2010 году
Гана	Германия	в 2008 году
Германия	Демократическая Республика Конго	в 2008 году
Грузия	Джибути	в 2009 году
Демократическая Республика Конго	Замбия	в 2008 году
Джибути	Зимбабве	в 2008 году
Замбия	Израиль	в 2008 году
Зимбабве	Индия	в 2010 году
Израиль	Индонезия	в 2009 году
Индонезия	Иран (Исламская Республика)	в 2010 году
Иран (Исламская Республика)	Испания	в 2009 году
Испания	Италия	в 2008 году
Италия	Кабо-Верде	в 2010 году
Казахстан	Камерун	в 2008 году
Камерун	Канада	в 2008 году

^j На своем 10-м заседании 25 апреля 2007 года Совет избрал следующих 18 членов Комиссии по устойчивому развитию на трехлетний срок полномочий, начинающийся на 1-м заседании семнадцатой сессии Комиссии в 2008 году и заканчивающийся в момент закрытия девятнадцатой сессии Комиссии в 2011 году: Аргентину, Бангладеш, Бельгию, Бразилию, Канаду, Эстонию, Габон, Германию, Израиль, Ливийскую Арабскую Джамахирию, Малави, Намибию, Пакистан, Румынию, Саудовскую Аравию, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай и Венесуэлу (Боливарианскую Республику). На том же заседании Совет предложил выборы одного члена от африканских государств и одного члена от западноевропейских и других государств на трехлетний срок полномочий, начинающихся на 1-м заседании семнадцатой сессии Комиссии в 2008 году и заканчивающийся в момент закрытия девятнадцатой сессии Комиссии в 2011 году (см. решение 2007/201 В).

<i>Членский состав на пятнадцатой сессии</i>	<i>Членский состав на шестнадцатой сессии</i>	<i>Срок полномочий истекает в момент закрытия сессии</i>
Канада	Китай	в 2008 году
Катар	Корейская Народно-Демократическая Республика	в 2008 году
Кувейт	Коста-Рика	в 2010 году
Китай	Куба	в 2008 году
Колумбия	Кувейт	в 2009 году
Корейская Народно-Демократическая Республика	Мексика	в 2008 году
Куба	Монако	в 2010 году
Люксембург	Нидерланды	в 2010 году
Мексика	Объединенная Республика Танзания	в 2009 году
Объединенная Республика Танзания	Перу	в 2009 году
Пакистан	Польша	в 2010 году
Парагвай	Республика Корея	в 2009 году
Перу	Российская Федерация	в 2009 году
Республика Корея	Саудовская Аравия	в 2008 году
Российская Федерация	Сенегал	в 2009 году
Саудовская Аравия	Сербия	в 2008 году
Сенегал	Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	в 2009 году
Сербия	Соединенные Штаты Америки	в 2009 году
Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	Судан	в 2009 году
Соединенные Штаты Америки	Таиланд	в 2008 году
Судан	Тунис	в 2008 году
Сьерра-Леоне	Франция	в 2009 году
Таиланд	Хорватия	в 2010 году
Тунис	Чешская Республика	в 2009 году
Финляндия	Чили	в 2009 году
Франция	Швеция	в 2010 году
Чешская Республика	Южная Африка	в 2010 году
Чили	Япония	в 2010 году

Комиссия по науке и технике в целях развития

(43 члена; четырехлетний срок полномочий)^k

<i>Членский состав в 2007 и 2008 годах</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Ангола	2008 года
Аргентина ^{k 1}	2010 года
Австрия	2008 года
Беларусь	2010 года
Бельгия	2010 года
Бразилия	2008 года
Буркина-Фасо ^{k 1}	2010 года
Чили ^{k 1}	2008 года
Китай	2010 года
Куба	2010 года
Демократическая Республика Конго	2008 года
Доминиканская Республика	2010 года
Сальвадор	2010 года
Экваториальная Гвинея ^{k 1}	2008 года
Эритрея	2010 года
Финляндия ^{k, 1}	2008 года
Франция	2010 года
Гамбия	2008 года
Германия	2010 года
Индия	2010 года
Иран (Исламская Республика)	2010 года
Италия	2008 года
Ямайка	2008 года
Иордания	2008 года
Латвия	2010 года
Лесото	2010 года
Малайзия	2010 года
Оман	2008 года
Пакистан	2008 года
Перу	2008 года

^k Совет постановил расширить членский состав Комиссии с 33 до 43 членов (см. пункт 7 резолюции 2006/46 Совета от 28 июля 2006 года и решение 2006/267 Совета от 15 декабря 2006 года).

¹ Выбрана на 4-м заседании 9 февраля 2007 года на срок полномочий, начинающийся в даты избрания и заканчивающийся на дату, определяемую жеребьевкой. Также на 4-м заседании Совет отложил избрание одного члена от восточноевропейских государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 2010 года (решение 2007/201 A).

<i>Членский состав в 2007 и 2008 годах</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Филиппины ^{k1}	2010 года
Российская Федерация	2008 года
Сьерра-Леоне	2008 года
Словакия	2008 года
Шри-Ланка ^{k1}	2008 года
Судан ^{k1}	2010 года
Швейцария	2008 года
Тунис	2010 года
Турция	2010 года
Уганда	2010 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2008 года
Соединенные Штаты Америки ^{k1}	2010 года

Региональные комиссии

Экономическая комиссия для ...

(53 члена)

Алжир	Мадагаскар
Ангола	Малави
Бенин	Мали
Ботсвана	Марокко
Буркина-Фасо	Мозамбик
Бурунди	Намибия
Габон	Нигер
Гамбия	Нигерия
Гана	Объединенная Республика Танзания
Гвинея	Руанда
Гвинея-Бисау	Сан-Томе и Принсипи
Демократическая Республика Конго	Свазиленд
Джибути	Сейшельские Острова
Египет	Сенегал
Замбия	Сомали
Зимбабве	Судан
Кабо-Верде	Сьерра-Леоне
Камерун	Того
Кения	Тунис
Коморские Острова	Уганда
Конго	Центральноафриканская Республика
Кот-д'Ивуар	Чад
Лесото	Экваториальная Гвинея
Либерия	Эритрея
Ливийская Арабская Джамахирия	Эфиопия
Маврикий	Южная Африка
Мавритания	

^m В соответствии с резолюцией 925 (XXXIV) Совета от 6 июля 1962 года в работе Комиссии в консультативном качестве участвует Швейцария.

Европейская экономическая ...
(56 членов)

Австрия	Мальта
Азербайджан	Молдова ^g
Албания	Монако
Андорра	Нидерланды
Армения	Норвегия
Беларусь	Польша
Бельгия	Португалия
Болгария	Российская Федерация
Босния и Герцеговина	Румыния
Бывшая югославская Республика Македония	Сан-Марино
Венгрия	Сербия
Германия	Словакия
Греция	Словения
Грузия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Дания	Соединенные Штаты Америки
Израиль	Таджикистан
Ирландия	Туркменистан
Исландия	Турция
Испания	Узбекистан
Италия	Украина
Казахстан	Финляндия
Канада	Франция
Кипр	Хорватия
Кыргызстан	Черногория
Латвия	Чешская Республика
Литва	Швейцария
Лихтенштейн	Швеция
Люксембург	Эстония

^g В соответствии с решением N (XXXI) Комиссии от 5 апреля 1976 года в работе Комиссии участвует Святой Престол.

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского

(43 члена)

Антигуа и Барбуда	Мексика
Аргентина	Нидерланды
Багамские Острова	Никарагуа
Барбадос	Панама
Белиз	Парагвай
Боливия	Перу
Бразилия	Португалия
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Сальвадор
Гаити	Сент-Винсент и Гренадины
Гайана	Сент-Китс и Невис
Гватемала	Сент-Люсия
Германия	Соединенное Королевство
Гондурас	Великобритании и Северной Ирландии
Гренада	Соединенные Штаты Америки
Доминика	Суринам
Доминиканская Республика	Тринидад и Тобаго
Испания	Уругвай
Италия	Франция
Канада	Чили
Колумбия	Эквадор
Коста-Рика	Ямайка
Куба	Япония

Ассоциированные члены (8)

Ангилья	Монтсеррат
Аруба	Нидерландские Антильские острова
Британские Виргинские острова	Острова Теркс и Кайкос
Виргинские острова Соединенных Штатов	Пуэрто-Рико

-
- В соответствии с резолюциями Совета 632 (XXII) от 19 декабря 1956 года и 861 (XXXII) от 21 декабря 1961 года в работе Комиссии в консультативном качестве участвует Швейцария.

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого

(53 члена)

Австралия	Непал
Азербайджан	Нидерланды
Армения	Новая Зеландия
Афганистан	Пакистан
Бангладеш	Палау
Бруней-Даруссалам	Папуа — Новая Гвинея
Бутан	Республика Корея
Вануату	Российская Федерация
Вьетнам	Самоа
Грузия	Сингапур
Индия	Соединенное Королевство
Индонезия	Великобритании и Северной Ирландии
Иран (Исламская Республика)	Соединенные Штаты Америки
Казахстан	Соломоновы Острова
Камбоджа	Таджикистан
Кирибати	Таиланд
Китай	Тимор-Лешти
Корейская Народно-Демократическая Республика	Тонга
Кыргызстан	Тувалу
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Туркменистан
Малайзия	Турция
Мальдивские Острова	Узбекистан
Маршалловы Острова	Фиджи
Микронезия (Федеративные Штаты)	Филиппины
Монголия	Франция
Мьянма	Шри-Ланка
Науру	Япония

Ассоциированные члены (9)

Американское Самоа	Новая Каледония
Гонконг, Китай	Острова Кука
Гуам	Содружество Северных Марианских островов
Макао, Китай	Французская Полинезия
Ниуэ	

^p В соответствии с резолюцией 860 (XXXII) Совета от 21 декабря 1961 года в работе Комиссии в консультативном качестве участвует Швейцария.

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
(13 членов)

Бахрейн

Египет

Иордания

Ирак

Йемен

Катар

Кувейт

Ливан

Объединенные Арабские Эмираты

Оман

Палестина

Саудовская Аравия

Сирийская Арабская Республика

Постоянные комитеты

Комитет по программе и координации

(34 члена; трехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 г.</i>	<i>Членский состав в 2008 году^г</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Алжир	Аргентина	2008 года
Аргентина	Армения	2008 года
Армения	Беларусь	2008 года
Беларусь	Бенин	2008 года
Бенин	Бразилия	2008 года
Бразилия	Болгария	2008 года
Болгария	Центральноафриканская Республика	2008 года
Центральноафриканская Республика	Коморские Острова	2009 года
Китай	Куба	2008 года
Коморские Острова	Франция	2009 года
Куба	Гаити	2009 года
Франция	Индия	2008 года
Гана	Индонезия	2008 года
Гаити	Иран (Исламская Республика)	2008 года
Индия	Израиль	2008 года
Индонезия	Италия	2008 года
Иран (Исламская Республика)	Пакистан	2008 года
Израиль	Португалия	2008 года
Италия	Российская Федерация	2009 года
Ямайка	Сенегал	2008 года
Япония	Южная Африка	2008 года
Кения	Швейцария	2008 года
Пакистан	Уругвай	2008 года
Португалия	Венесуэла (Боливарианская Республика)	2009 года
Республика Корея	Зимбабве	2009 года
Российская Федерация		
Сенегал		

^г На своих 2-м и 45-м заседаниях 7 февраля и 30 ноября 2006 года Совет отложил выдвижение кандидатур двух членов от западноевропейских и других государств для избрания Генеральной Ассамблеей на срок полномочий, начинающийся с даты избрания, одного члена на срок полномочий, заканчивающийся 31 декабря 2008 года (решение 2006/201 A), и одного члена на срок полномочий, заканчивающийся 31 декабря 2009 года (решение 2006/201 D).

^г На своем 10-м заседании 25 апреля 2007 года Совет выдвинул кандидатуры семи государств-членов для избрания Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят второй сессии на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2008 года (решение 2007/201 B).

<i>Членский состав в 2007 г.</i>	<i>Членский состав в 2008 году^г</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Южная Африка		
Швейцария		
Уругвай		
Венесуэла (Боливарианская Республика)		
Зимбабве		

Комитет по неправительственным организациям
(19 членов; четырехлетний срок полномочий)

Членский состав с 1 января 2007 года по 31 декабря 2010 года

Ангола	Пакистан
Бурунди	Перу
Китай	Катар
Колумбия	Румыния
Куба	Российская Федерация
Доминика	Судан
Египет	Турция
Гвинея	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Индия	
Израиль	Соединенные Штаты Америки

Экспертные органы

Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и по согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов

(27 членов)

Австралия	Нидерланды
Австрия	Норвегия
Аргентина	Польша
Бельгия	Португалия
Бразилия	Российская Федерация
Германия	Соединенное Королевство
Индия	Великобритании и Северной Ирландии
Иран (Исламская Республика)	Соединенные Штаты Америки
Испания	Финляндия
Италия	Франция
Канада	Чешская Республика
Китай	Швеция
Марокко	Южная Африка
Мексика	Япония

Подкомитет экспертов по согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

(32 члена)

Австралия	Нидерланды
Австрия	Новая Зеландия
Аргентина	Норвегия
Бельгия	Польша
Бразилия	Португалия
Германия	Сенегал
Греция	Сербия
Дания	Соединенное Королевство
Замбия	Великобритании и Северной Ирландии
Иран (Исламская Республика)	Соединенные Штаты Америки
Ирландия	Украина
Испания	Финляндия
Италия	Франция
Канада	Чешская Республика
Катар	Швеция
Китай	Южная Африка
	Япония

Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности

(34 члена; трехлетний срок полномочий)^s

<i>Членский состав в 2007 и 2008 годах</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Бенин	2009 года
Бразилия	2009 года
Бурунди	2009 года
Китай	2008 года
Кипр	2009 года
Германия	2008 года
Италия	2008 года
Ливан	2008 года
Мальта	2008 года
Намибия	2008 года
Нигерия	2009 года
Панама	2008 года
Польша	2009 года
Португалия	2008 года
Российская Федерация	2008 года
Сенегал	2008 года
Словакия	2009 года
Южная Африка	2008 года
Шри-Ланка	2008 года
Швеция	2008 года
Тунис	2009 года
Уганда	2008 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2008 года
Объединенная Республика Танзания	2008 года

^s На своем 3-м заседании 6 февраля 2007 года Совет вновь отложил выборы следующих 10 членов на срок полномочий, начинающийся с даты избрания: двух членов от латиноамериканских и карибских государств и трех членов от западноевропейских и других государств на срок полномочий, заканчивающийся 31 декабря 2008 года, и трех членов от азиатских государств и двух членов от латиноамериканских и карибских государств на срок полномочий, заканчивающийся 31 декабря 2009 года (решение 2007/201 А).

Комитет по политике в области развития

(24 члена; трехлетний срок полномочий)

Членский состав с 1 января 2007 года по 31 декабря 2009 года

Бина Агарвал (Индия)
 Хосе Антонио Алонсо (Испания)
 Лурдес Ариспе (Мексика)
 Тарик Банури (Пакистан)
 Альберт Бингер (Ямайка)
 Олав Бьеркхольт (Норвегия)
 Квеси Ботчви (Гана)
 Цао Гуйин (Китай)
 Рикардо Френч-Дэвис (Чили)
 Станислава Голиновска (Польша)
 Патрик Гийомон (Франция)
 Филиппе Хейн (Маврикий)
 Хироя Итикава (Япония)
 Уиллен Джонсон (Соединенные Штаты Америки)
 Мартин Хор (Малайзия)
 Амина Мама (Южная Африка)
 Ганс Опшур (Нидерланды)
 Сучитра Пуньяратабандху (Таиланд)
 Фатима Садики (Марокко)
 Фрэнсис Стюарт (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
 Диана Тусси (Аргентина)
 Милица Увалич (Сербия)
 Анатолий Вишневский (Российская Федерация)
 Сэмьюэл Вангве (Объединенная Республика Танзания)

Комитет экспертов по государственному управлению
(24 члена; трехлетний срок полномочий)

Членский состав с 1 января 2007 года по 31 декабря 2009 года

Питер Аньянг Ньонго (Кения)
 Усман Батоко (Бенин)
 Мари-Франсуаза Бештель (Франция)
 Рашид Бенмохтар Бенабделлах (Марокко)
 Эмилия Бонкодин (Филиппины)
 Джослин Бургон (Канада)
 Луис Карлус Брессер-Перейра (Бразилия)
 Марио П. Кити (Италия)
 Михаил Дмитриев (Российская Федерация)
 Джералдин Фрейзер-Молекети (Южная Африка)
 Эдгар Альфонсо Гонсалес Салас (Колумбия)
 Вернер Янн (Германия)
 Тахир Каннан (Иордания)
 Пан Сук Ким (Республика Корея)
 Барбара Кудрыцка (Польша)
 Флорин Лупеску (Румыния)
 Антони Макридеметрес (Греция)
 Жозе Ошкар Монтейру (Мозамбик)
 Сирипурапу Кесава Рао (Индия)
 Деннис Рондинелли (Соединенные Штаты Америки)
 Приджоно Типтохериджанто (Индонезия)
 Луис Агилар Виллануэва (Мексика)
 Гвендолайн Уильямс (Тринидад и Тобаго)
 Ван Сяочу (Китай)

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

(18 членов; четырехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 и 2008 годах</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Мухаммед Эззельдин Абдель-Монейм (Египет)	2008 года
Клеман Атангана (Камерун)	2010 года
Росио Бараона Рьера (Коста-Рика)	2008 года
Вирхиния Боноан-Дандан (Филиппины)	2010 года
Мария Виржиния Браш Гомиш (Португалия)	2010 года
Чандрашекхар Дасгупта (Индия)	2010 года
Аззуз Кердун (Алжир)	2010 года
Юрий Колосов (Российская Федерация)	2010 года
Хайме Марчан Ромеро (Эквадор)	2010 года
Сергей Мартынов (Беларусь)	2008 года
Арианга Говиндасами Пиллай (Маврикий)	2008 года
Анджей Жеплинский (Польша)	2008 года
Айбе Ридель (Германия)	2010 года
Валид М. Саади (Иордания)	2008 года
Барбара –	2008 года
Филипп Тексье (Франция)	2008 года
Альваро Тирадо Мехиа (Колумбия)	2010 года
Чжан Даоде (Китай) ^u	2008 года

^t Избрана на 48-м заседании 15 декабря 2006 года на срок полномочий, начинающийся 1 января 2007 года, для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с выходом Джорджо Малинверни (Швейцария) из состава Комитета (решение 2006/201 E Совета).

^u Избран на 45-м заседании 30 ноября 2006 года на срок полномочий, начинающийся с даты избрания, для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с выходом Шэнь Юнсяня (Китай) из состава Комитета (решение 2006/201 D Совета).

Постоянный форум по вопросам коренных народов

(16 членов; трехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав по 31 декабря 2007 года</i>	
<i>Восемь экспертов, избранных Советом</i>	<i>Восемь экспертов, назначенных Председателем Совета</i>
Эдуардо Агиар ди Алмейда (Бразилия)	Хассан ид Балькассм (Марокко)
Юрий Бойченко (Российская Федерация)	Майкл Додсон (Австралия)
Мерике Кокаев (Эстония)	Уилтон Литлчайлд (Канада)
Уильям Ральф Джоуи Лангевельдт (Южная Африка)	Аккулак Люнге (Дания)
Отилия Лукс де Коти (Гватемала)	Павел Суляндзига (Российская Федерация)
Лилиана Музанги Мбела (Демократическая Республика Конго)	Паршурам Таманг (Непал)
Ида Николайсен (Дания)	Виктория Таули-Корпус (Филиппины)
Цинь Сяомэй (Китай)	Нина Пакари Вега (Эквадор)

<i>Членский состав с 1 января 2008 года по 31 декабря 2010 года</i>	
<i>Восемь членов, назначенных Советом</i>	<i>Восемь членов, назначенных Председателем Совета</i>
Симеон Адевале Адеканье (Нигерия)	Ларс-Андерс Байер (Швеция)
Карлос Мамани Кондори (Боливия)	Хассан ид Балькассм (Марокко)
Пайманех Хастех (Исламская Республика Иран)	Элиза Канки Мольо (Боливия)
Лилиана Музанги Мбела (Демократическая Республика Конго)	Майкл Додсон (Австралия)
А.А. Никифоров (Российская Федерация)	Тоня Гоннелла Фришнер (Соединенные Штаты Америки)
Цинь Сяомэй (Китай)	Маргарет Локавуа (Уганда)
Бартоломе Клаверо Сальвадор (Испания)	Павел Суляндзига (Российская Федерация)
Кастен Смит (Норвегия)	Виктория Таули-Корпус (Филиппины)

Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

(25 членов; четырехлетний срок полномочий)

Членский состав по 30 июля 2009 года

Мофта Джасим аль-Мофта (Катар)
 Бернелл Л. Арринделл (Барбадос)
 Нуреддин Бенсуда (Марокко)
 Ровена Дж. Бетел (Багамские Острова)
 Патришиа А. Браун (Соединенные Штаты Америки)
 Наиль Л. Хирш Каррильо (Перу)
 Дэнис Кавама Чисенда (Замбия)
 Паоло Чокка (Италия)
 Эндрю Доусон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
 Мигель Ферре Наваррете (Испания)^v
 Хэрри Мсамуре Китилья (Объединенная Республика Танзания)
 Фрэнк Маллен (Ирландия)
 Гюн Гын Ли (Республика Корея)
 Тичжу Ляо (Китай)
 Хабиба Лоуати (Тунис)
 Рональд Питер ван дер Мерве (Южная Африка)
 Нобуюки Накамура (Япония)^w
 Дмитрий Владимирович Николаев (Российская Федерация)
 Паскаль Сен-Аман (Франция)
 Серафин У. Сальвадор-мл. (Филиппины)
 Эрвин Силитонга (Индонезия)
 Стик Б. Соллунд (Норвегия)
 Роберт Вальдбургер (Швейцария)
 Армандо Лара Яффар (Мексика)
 Эдуардо Цайденштадт Капникас (Уругвай)^x

^v Назначен Генеральным секретарем для заполнения вакансии, образовавшейся в результате выхода Хосе Антонио Бустоса Буисы (Испания) из состава Комитета (решение 2007/201 С).

^w Назначен Генеральным секретарем для заполнения вакансии, образовавшейся в результате выхода Йосики Такеути (Япония) из состава Комитета (решение 2006/201 Е).

^x Назначен Генеральным секретарем для заполнения вакансии, образовавшейся в результате выхода Талмона ди Паула Фрейтаса (Бразилия) из состава Комитета (решение 2006/201 Е).

Органы, связанные с Советом

Исполнительный совет Детского фонда Организации Объединенных Наций

(36 членов; трехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 году</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Аргентина	Антигуа и Барбуда	2010 года
Австралия	Австралия	2010 года
Багамские Острова	—	2009 года
Бельгия	Багамские Острова	2009 года
Боливия	Буркина-Фасо	2008 года
Буркина-Фасо	Камерун	2009 года
Камерун	Центральноафриканская Республика	2009 года
Центральноафриканская Республика	Китай	2010 года
Китай	Колумбия	2008 года
Колумбия	Хорватия	2009 года
Хорватия	Эфиопия	2009 года
Корейская Народно-Демократическая Республика	Финляндия ^y	2008 года
Дания	Германия ^y	2009 года
Эфиопия	Греция	2010 года
Гватемала	Гватемала	2008 года
Индия	Гаити	2010 года
Ирландия	Индия	2009 года
Япония	Иран (Исламская Республика)	2010 года
Малайзия	Япония	2010 года
Мали	Малайзия	2009 года
Мавритания	Мали	2009 года
Мозамбик	Мавритания	2009 года
Мьянма	Мьянма	2009 года
Нидерланды	Нидерланды	2010 года
Пакистан	Норвегия ^y	2008 года
Португалия	Пакистан	2008 года
Республика Корея	Республика Корея	2008 года
Руанда	Румыния	2010 года

^y На своем 10-м заседании 25 апреля 2007 года Совет избрал Австрию, Финляндию, Германию, Норвегию и Испанию на срок полномочий, начинающийся 1 января 2008 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в результате выхода из состава Исполнительного совета, соответственно, Португалии, Дании, Ирландии, Швейцарии и Турции (решение 2007/201 D).

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 году</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Российская Федерация	Руанда	2008 года
Сербия	Российская Федерация	2010 года
Швеция	Сербия	2008 года
Швейцария	Испания ^y	2008 года
Турция	Швеция.	2009 года
Украина	Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	2009 года
Соединенное Великобритании и Север- ной Ирландии	Соединенные Штаты Америки	2008 года
Соединенные Штаты Америки	Зимбабве.	2010 года

Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

(72 члена)

Австралия	Мозамбик
Австрия	Намибия
Алжир	Нигерия
Аргентина	Нидерланды
Бангладеш	Никарагуа
Бельгия	Новая Зеландия
Бразилия	Норвегия
Венгрия	Объединенная Республика Танзания
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Пакистан
Гана	Польша
Гвинея	Португалия
Германия	Республика Корея
Греция	Российская Федерация
Дания	Румыния
Демократическая Республика Конго	Святой Престол
Египет	Сербия
Замбия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Израиль	Соединенные Штаты Америки
Индия	Сомали
Иордания	Судан
Иран (Исламская Республика)	Таиланд
Ирландия	Тунис
Испания	Турция
Италия	Уганда
Йемен	Филиппины
Канада	Финляндия
Кения	Франция
Кипр	Чили
Китай	Швейцария
Колумбия	Швеция
Коста-Рика ^z	Эквадор
Кот-д'Ивуар	Эстония ^z
Лесото	Эфиопия
Ливан	Южная Африка
Мадагаскар	Япония
Марокко	
Мексика	

^z Избрана на 10-м заседании 25 апреля 2007 года в соответствии с резолюцией 61/136 Генеральной Ассамблеи (решение 2007/201 В).

**Исполнительный совет Программы развития Организации
Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных
Наций в области народонаселения**

(36 членов; трехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 году</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Алжир	Алжир	2008 года
Ангола	Ангола	2009 года
Антигуа и Барбуда	Антигуа и Барбуда	2009 года
Бангладеш	Австралия	2010 года
Беларусь	Азербайджан	2010 года
Бельгия	Бангладеш	2008 года
Бенин	Бенин	2008 года
Бутан	Бутан	2009 года
Канада	Центральноафриканская Республика . . .	2009 года
Центральноафриканская Республика	Китай	2009 года
Китай	Колумбия	2010 года
Корейская Народно- Демократическая Республика	Дания	2009 года
–	Эквадор	2008 года
Эквадор	–	2009 года
Германия	Гаити	2010 года
Греция	Исландия ^{bb}	2008 года
Гватемала	Индия	2009 года
Гайана	Ирландия	2010 года
Индия	Италия	2010 года
Италия	Ямайка	2008 года
Ямайка	Япония	2008 года
Япония	Лаосская Народно-Демократическая Республика	2010 года
Казахстан	Малави	2009 года
Малави	Нидерланды ^{bb}	2009 года
Норвегия	Норвегия	2008 года
Пакистан	Пакистан	2008 года
Португалия	Республика Корея	2010 года
Российская Федерация		

^{aa} Избрана на 48-м заседании 15 декабря 2006 года для заполнения вакансии, образовавшейся в результате выхода Швеции из состава Исполнительного совета (решение 2006/201 E).

^{bb} На своем 10-м заседании 25 апреля 2007 года Совет избрал Францию, Исландию, Нидерланды, Швецию и Швейцарию на срок полномочий, начинающийся 1 января 2008 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в результате выхода из состава Исполнительного совета, соответственно, Германии, Бельгии, Греции, Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (решение 2007/201 B).

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 году</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Сенегал	Российская Федерация	2008 года
Сербия	Сенегал	2009 года
Сомали	Сербия	2009 года
Испания	Словакия	2010 года
Уганда	Сомали	2009 года
Украина	Швеция ^{bb}	2009 года
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	Швейцария ^{bb}	2008 года
Соединенные Штаты Америки	Объединенная Республика Танзания	2010 года
	Соединенные Штаты Америки	2010 года

**Исполнительный совет Всемирной продовольственной —
(36 членов; трехлетний срок полномочий)**

<i>Членский состав в 2007 году</i>			
<i>Члены, избранные Экономическим и Социальным Советом</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>	<i>Члены, избранные Советом ФАО</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австралия	2007 года	Австрия	2008 года
Кабо-Верде	2009 года	Канада	2007 года
Китай	2007 года	Колумбия	2008 года
Куба	2007 года	Конго	2007 года
Эфиопия	2007 года	Германия	2007 года
Индия	2009 года	Гаити	2007 года
Индонезия	2008 года	Кувейт	2007 года
Иран (Исламская Республика)	2009 года	Нидерланды	2009 года
Япония	2008 года	Нигер	2007 года
Мексика	2008 года	Пакистан	2009 года
Новая Зеландия	2009 года	Перу	2009 года
Норвегия	2007 года	Филиппины	2009 года
Российская Федерация	2009 года	Словения	2008 года
Швеция	2009 года	2008 года
Тунис	2007 года	Швейцария	2008 года
Украина	2008 года	Объединенная Республика	
Соединенное Королевство Великобритании и		Танзания	2008 года
Северной Ирландии	2008 года	Соединенные Штаты Америки	2009 года
Зимбабве	2008 года	Замбия	2009 года

^{cc} Согласно резолюции 50/8 Генеральной Ассамблеи Экономический и Социальный Совет и Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций избирают по 18 членов из числа государств — членов Организации Объединенных Наций или государств — членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в порядке, изложенном в этой резолюции. Члены Исполнительного совета были избраны по пяти спискам, предусмотренным в основных документах Всемирной продовольственной программы и воспроизводимым в документе E/2007/9/Add.5.

^{dd} Вместо Алжира, который вышел из состава Исполнительного совета 31 декабря 2006 года.

<i>Членский состав в 2008 году</i>			
<i>Члены, избранные Экономическим и Социальным Советом</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>	<i>Члены, избранные Советом</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австралия	2010 года	Австрия	2008 года
—	2009 года	Колумбия	2008 года
Бурунди	2010 года	Нидерланды	2009 года
Кабо-Верде	2009 года	Пакистан	2009 года
Куба	2010 года	Перу	2009 года
Индия	2009 года	Филиппины	2009 года
Индонезия	2008 года	Словения	2008 года
Иран (Исламская Республика)	2009 года	Судан	2008 года
Япония	2008 года	Швейцария	2008 года
Мексика	2008 года	Объединенная Республика Танзания	2009 года
Норвегия	2010 года	Соединенные Штаты Америки	2009 года
Российская Федерация	2009 года	Замбия	2009 года
Судан	2010 года		
Швеция	2009 года		
Таиланд	2010 года		
Украина	2008 года		
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2008 года		
Зимбабве	2008 года		

^{ee} Оставшиеся шесть мест должны быть заполнены Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на его сессии, которая состоится в ноябре 2007 года.

^{ff} Избрана на 10-м заседании 25 апреля 2007 года для заполнения вакансии, образовавшейся в результате выхода Новой Зеландии из состава Исполнительного совета (решение 2007/201 В).

Международный комитет по контролю над наркотиками
(13 членов; пятилетний срок полномочий)

Члены, избранные Экономическим и Социальным Советом в состав Комитета, образуемого в соответствии с Протоколом 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года

<i>Членский состав с 2 марта 2007 года</i>	<i>Срок полномочий истекает 1 марта</i>
Джозеф Бедиако Асаре (Гана)	2010 года
Севи́ль Атасой (Турция)	2010 года
Татьяна Борисовна Дмитриева (Российская Федерация).	2010 года
Филип О. Эмафо (Нигерия)	2010 года
Хамид Годсе (Исламская Республика Иран).	2012 года
Камило Урибе Гранха (Колумбия)	2010 года
Карола Ландер (Германия).	2012 года
Мелвин Левитски (Соединенные Штаты Америки)	2012 года
Мария Елена Медина-Мора Икаса (Мексика).	2012 года
Шри Сурьявати (Индонезия)	2012 года
Брайан Уоттерс (Австралия)	2010 года
Раймонд Янс (Бельгия)	2012 года
Синь Юй (Китай)	2012 года

Исполнительный совет Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

(10 членов; трехлетний срок полномочий)

Членский состав до 31 декабря 2009 года

Беларусь

Египет

Гренада

Гондурас

Израиль

Филиппины

Словакия

Испания

Сирийская Арабская Республика

Зимбабве

**Комитет по присуждению Премии Организации
Объединенных Наций в области ____**

(10 членов; трехлетний срок полномочий)

Членский состав до 31 декабря 2009 года

Алжир

Бангладеш

Чешская Республика

Демократическая Республика Конго

Гаити

Иран (Исламская Республика)

Малайзия

Перу

Швеция

Объединенная Республика Танзания

⁸⁸ Положение о Премии см. в резолюции 36/201 Генеральной Ассамблеи и решении 41/445 Ассамблеи.

Программный координационный совет Объединенной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ЮНЭЙДС)

(22 члена; трехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 году</i>	<i>Членский состав в 2008 году</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
—	Демократическая Республика Конго . . .	2008 года
Бельгия	Сальвадор	2009 года
Бразилия	Эфиопия	2010 года
Демократическая Республика Конго	Гренада	2008 года
Сальвадор	Гватемала	2010 года
Германия	Япония	2009 года
Гренада	Индия	2010 года
Индия	Иран (Исламская Республика)	2010 года
Япония	Италия	2009 года
Кения	—	2009 года
Италия	Мавритания	2010 года
Ливийская Арабская Джамахирия	Монако	2010 года
Мьянма	Мьянма	2009 года
Непал	Новая Зеландия	2008 года
Новая Зеландия ^{hh}	Норвегия	2008 года
Норвегия	Российская Федерация	2010 года
Российская Федерация	Сенегал	2009 года
Сенегал	Словакия	2009 года
Словакия	Швейцария	2009 года
Швеция ^{hh}	Таиланд	2008 года
Швейцария ^{hh}	Соединенные Штаты Америки	2010 года
Таиланд	Замбия	2009 года
Соединенные Штаты Америки		
Замбия		

^{hh} На своем 10-м заседании 25 апреля 2007 года Совет избрал Новую Зеландию на срок полномочий, начинающийся 25 апреля 2007 года, и Швейцарию на срок полномочий, начинающийся 1 июля 2007 года, для заполнения вакансий, образовавшихся в результате выхода из состава Совета, соответственно, Австралии и Швеции (решение 2007/201 В).

ⁱⁱ Избрана на 10-м заседании 25 апреля 2007 года на срок полномочий, начинающийся 1 января 2008 года, вместо Бельгии (решение 2007/201 В).

Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

(58 членов; четырехлетний срок полномочий)

<i>Членский состав в 2007 ..</i>	<i>Членский состав на в 2008 году^{jj} ^{kk}</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Антигуа и Барбуда	Антигуа и Барбуда	2008 года
Аргентина	Аргентина	2010 года
Бангладеш	Бангладеш	2008 года
Беларусь	Бахрейн	2011 года
Бельгия	Бельгия	2008 года
Болгария	Буркина-Фасо	2011 года
Бурунди	Бурунди	2010 года
Канада	Канада	2008 года
Чили	Чили	2010 года
Китай	Китай	2008 года
Конго	Чешская Республика	2008 года
Коста-Рика	Экваториальная Гвинея	2010 года
Чешская Республика	Финляндия	2010 года
Экваториальная Гвинея	Франция	2008 года
Финляндия	Германия	2011 года
Франция	Гана	2008 года
Франция	Гренада	2010 года
Германия	Гаити	2008 года
Гана	Гондурас	2011 года
Греция	Индия	2011 года
Гренада	Индонезия	2010 года
Гаити	Иран (Исламская Республика)	2010 года
Индия	Италия	2010 года
Индонезия	Япония	2010 года
Иран (Исламская Республика)	Кения	2011 года
Израиль	Ливийская Арабская Джамахирия	2008 года
Италия	Мавритания	2010 года
Япония	Нидерланды	2010 года

^{jj} На своем 4-м заседании 31 марта 2005 года Совет отложил выборы одного члена от азиатских государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 2008 года (решение 2005/201 В).

^{kk} На своем 10-м заседании 25 апреля 2007 года Совет отложил выборы одного члена от африканских государств, одного члена от азиатских государств, двух членов от латиноамериканских и карибских государств и трех членов от западноевропейских и других государств на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2008 года (решение 2007/201 В).

<i>Членский состав в 2007 ..</i>	<i>Членский состав на в 2008 году^{jj kk}</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Иордания	Нигер	2010 года
Кения	Норвегия	2008 года
Ливийская Арабская Джамахирия	Пакистан	2010 года
Мавритания	Польша	2010 года
Мексика	Румыния	2011 года
Нидерланды	Российская Федерация	2010 года
Нигер	Руанда	2008 года
Нигерия	Саудовская Аравия	2011 года
Норвегия	Сенегал	2010 года
Пакистан	Сербия	2011 года
Парагвай	Словакия	2008 года
Филиппины	Шри-Ланка	2011 года
Польша	Свазиленд	2011 года
Российская Федерация	Швеция	2008 года
Руанда	Тринидад и Тобаго	2008 года
Саудовская Аравия	Уганда	2008 года
Сенегал	Объединенные Арабские Эмираты	2008 года
Словакия	Объединенная Республика Танзания . . .	2008 года
Южная Африка	Соединенные Штаты Америки	2010 года
Испания	Венесуэла (Боливарианская Республика)	2010 года
Шри-Ланка	Замбия	2011 года
Свазиленд	Зимбабве	2010 года
Швеция		
Тринидад и Тобаго		
Уганда		
Объединенные Арабские Эмираты		
Объединенная Республика Танзания		
Соединенные Штаты Америки		
Венесуэла (Боливарианская Республика)		
Зимбабве		

Другие вспомогательные органы

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

В состав Форума входят все государства — члены Организации Объединенных Наций и государства — члены специализированных учреждений (см. резолюцию 2000/35 Экономического и Социального Совета).

Организационный комитет Комиссии по миростроительству

(31 член; двухлетний срок полномочий)¹¹

Членский состав с 23 июня 2007 года

Семь членов, избираемых Советом Безопасности

Китай

Франция

Панама

Российская Федерация

Южная Африка

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Семь членов, избираемых Экономическим и Социальным Советом

Ангола

Бразилия

Чешская Республика

Гвинея-Бисау

Индонезия

Люксембург

Шри-Ланка

Пять членов, которые вносят самые большие начисленные взносы в бюджеты Организации Объединенных Наций и добровольные взносы в фонды, программы и учреждения Организации Объединенных Наций, включая постоянный фонд миростроительства (избираются десятью членами, вносящими самые большие взносы, и из их числа)

Германия

Италия

Япония

Нидерланды

Норвегия

Пять членов, которые предоставляют самые большие контингенты военнослужащих и гражданских полицейских для миссий Организации Объединенных Наций (избираются десятью членами, предоставляющими самые большие контингенты, и из их числа)

Бангладеш

Гана

Индия

Нигерия

Пакистан

¹¹ Руководящие принципы, регламентирующие членский состав Организационного комитета, см. в пунктах 4, 5 и 6 резолюции 60/180 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1645 (2005) и в пункте 1 резолюции 1646 (2005) Совета Безопасности.

Членский состав с 23 июня 2007 года

Семь членов, избираемых Генеральной Ассамблеей

Бурунди

Чили

Египет

Сальвадор

Фиджи

Грузия

Ямайка
